

le

QUOTIDIEN



du Saguenay – Lac-Saint-Jean

32 PAGES
www.lequotidien.com

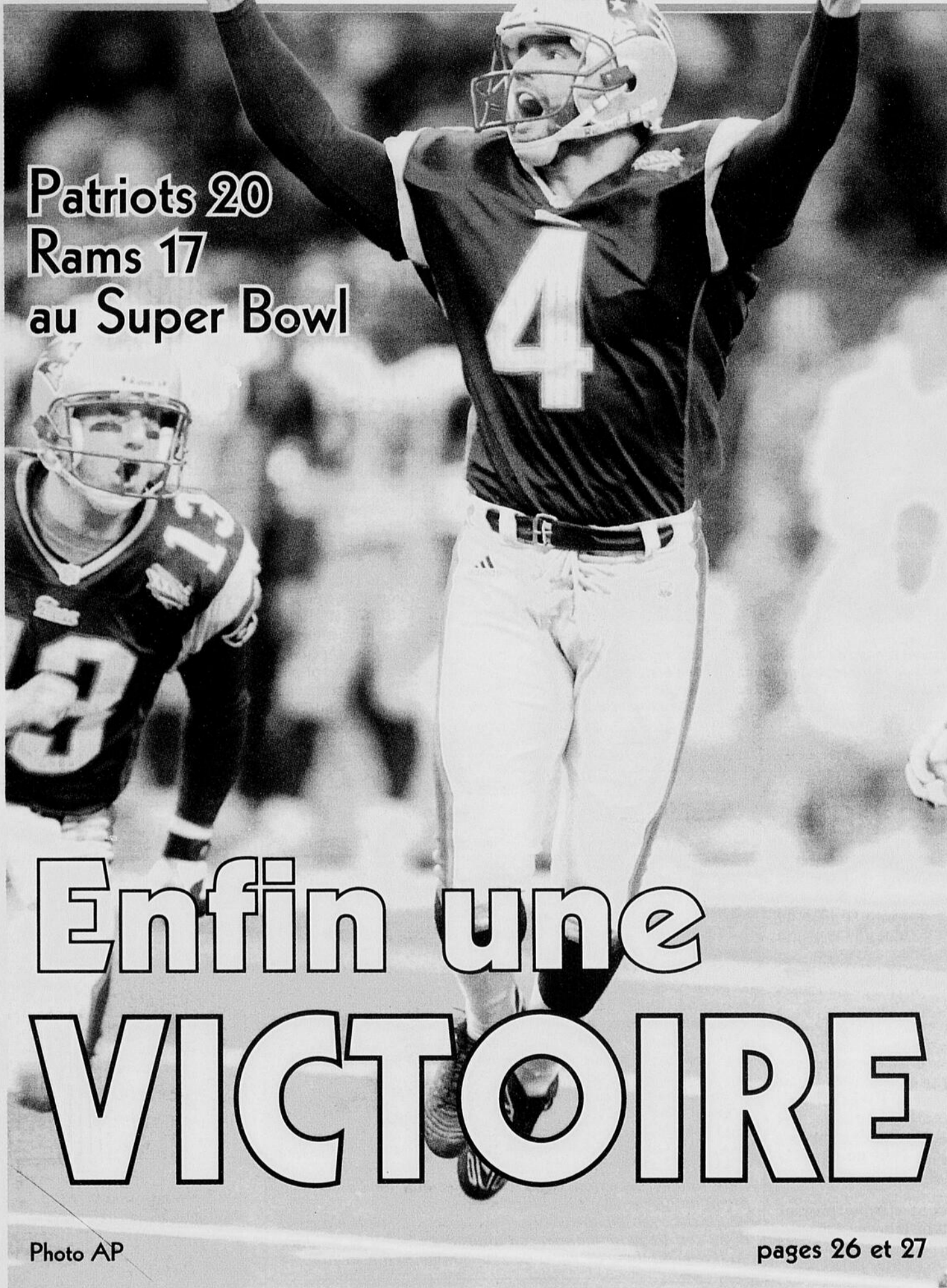
29^e ANNÉE N° 99

cyberpresse.ca

LE LUNDI 4 FÉVRIER 2002

Dépôt: 85¢ taxes incluses -
Camelot 4,20 \$/sem taxes incluses
Routes motorisées: 4,70 \$ taxes incluses

DMZ-SYSTEMS
CENTRE DENTAIRE
ET D'IMPLANTOLOGIE
**Deschênes
McLelland**
URGENCE
545-7180
PLACE BARRETTE

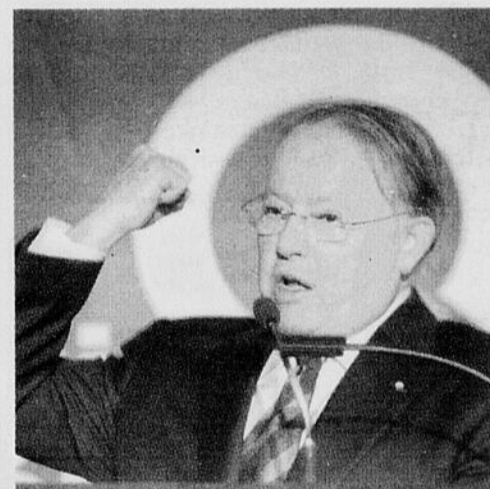


**Patriots 20
Rams 17
au Super Bowl**

Enfin une VICTOIRE

Photo AP

pages 26 et 27



POLITIQUE

«Nous allons
faire naître
la République
du Québec»

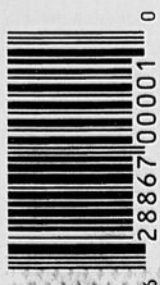
– Bernard Landry

Démission de
l'exécutif des
péquistes dans
Lac-Saint-Jean

«Québec doit
présenter un
budget et vite»

– Jean Charest

pages 3 et 4



28867-00001 0



545-5050

TARIFS
2/3 SESSION
pour cartes
d'abonnement

*Il est toujours temps
de faire équipe avec le LEADER
du conditionnement physique*

CARTES D'ABONNEMENT: Nautilus • Jogging • Badminton • Escalade • Golf • Privilège

www.uqac.ca/sports

INSCRIPTIONS
DÈS AUJOURD'HUI
de 11h à 18h



Université du Québec à Chicoutimi

Un fin de semaine plutôt mouvementée

QUEBEC (PC) - La fin de semaine a été mouvementée sur les sentiers de motoneige du Québec. Six personnes ont perdu la vie lors d'accidents et cinq autres motoneigistes l'ont échappé belle, parvenant à éviter la noyade après que leur engin eut coulé dans les eaux du lac Kenogami.

Ces six morts portent à 13 le nombre de victimes de la motoneige depuis le début de la tardive saison.

Le premier accident mortel est survenu vendredi aux environs de minuit, André Dupuis, 51 ans, de Coleraine, a été frappé par la motoneige de son neveu dans un sentier d'Irlande, dans

la région de l'Amiante. M. Dupuis venait d'être éjecté de son véhicule après en avoir perdu la maîtrise.

Moins de quatre heures plus tard, un autre motoneigiste trouvait la mort dans un sentier de Leclerville, en Chaudière-Appalaches. Jules Parrot, 26 ans, de Leclerville, aurait heurté une

lame de neige avant d'être éjecté de son engin. Lui aussi a été heurté par la motoneige qui le suivait.

Trois autres accidents mortels sont survenus dans la seule journée de dimanche. Dave Bougie, 20 ans, de Saint-Côme, est mort lorsque sa motoneige a embouti un arbre d'un secteur boisé à la sortie d'une courbe d'un sentier de Saint-Georges-de-Beauce.

Un autre motoneigiste est mort dans des circonstances similaires à Val-d'Or, en Abitibi.

Finalement, une collision frontale entre deux motoneiges a fait deux victimes et une blessée

grave, dimanche après-midi à St-Ferréol-des-Neiges, près de Québec.

Le bilan aurait pu être plus lourd. Pas moins de cinq hommes ont réussi à se sortir des eaux froides du lac Kenogami, au Saguenay, après que leur véhicule y eut coulé à pic dans la nuit de vendredi à samedi.

Deux d'entre eux ont attendu les secours pendant près de trois heures sur une île du lac. Ils ont été conduits à l'hôpital de Jonquière, souffrant d'engelures.

Un autre motoneigiste a communiqué avec les policiers de Jon-

quière pour leur dire qu'il s'était lui aussi retrouvé dans l'eau vive mais qu'il avait réussi à regagner la terre ferme. Il les a avertis qu'il avait vu un autre motoneigiste disparaître dans l'eau.

Vers 13h, samedi, ce dernier motoneigiste s'est présenté en compagnie d'un autre homme dans un bar de Larouche. Les deux hommes, originaires de Saint-Ambroise, ont expliqué aux policiers qu'ils s'étaient effectivement retrouvés dans l'eau du lac Kenogami, mais qu'ils avaient pu en ressortir et se réfugier dans un chalet.



PAROLE

Jacques Brassard a tenu parole. Il avait promis de participer à la soirée entourant le Super Bowl à Alma. Une fête qui revient lors de la présentation du match et où Mathieu Brassard, le neveu de Jacques Brassard était invité. Le jeune Brassard est porteur de ballon pour l'équipe Rouge et Or de l'Université Laval. Charlotte Vézina, l'épouse de Jacques Brassard était aussi de la fête.

(Photo Chantale Hamel)

Autoroute du Maryland

Quatre Québécois perdent la vie près de Washington

par la Presse Canadienne

Quatre Québécois ont perdu la vie lors d'une collision survenue sur une autoroute de l'Etat du Maryland, non loin de la capitale américaine, vendredi.

L'accident d'une rare violence s'est produit vers 20h, vendredi, lorsqu'un véhicule utilitaire conduit par une Virginienne, a fait une embardée, percuté un garde-fou, puis fait un vol plané au-dessus de l'autre tronçon du Capital Beltway situé plus bas et atterri sur le toit de la fourgonnette transportant les quatre Québécois.

Même famille

Les victimes sont membres de la même famille et revenaient au Québec. Il s'agit de Julien Laliberté, 68 ans, de son épouse, Huguette Lambert Laliberté, 62 ans, tous deux de Pierrefonds, de Laurent Laliberté, 67 ans et de son amie Yolande Rodgers, 63 ans de Sorel-Tracy.

La conductrice du véhicule utilitaire, qui se trouvait seule à bord, a aussi péri dans l'accident après avoir été éjectée de son véhicule. Elle a été identifiée comme étant Dawn Richardson d'Arlington, en Virginie.

Les autorités locales s'expliquent mal les circonstances de l'accident. Normalement, le garde-fou aurait dû tenir le coup et empêcher le véhicule de faire son plongeon funeste.

Un printemps très hâtif

WIARTON, Ont. (PC, AP)-Le printemps arrivera bientôt au Canada, si on en croit les météorologistes à fourrure.

En effet, quatre des marmottes canadiennes n'ont pas vu leur ombre lorsqu'on les a sorties de leur tanière, samedi matin.

Quand le maire de Wiarton, en Ontario, a laissé sortir Willie de sa cage et qu'elle n'a pas vu son ombre, la centaine de curieux réunis s'est mise à applaudir.

Selon la légende, si la marmotte voit son ombre, le 2 février, l'hiver durera encore six longues semaines. Si elle ne voit pas son ombre, c'est que le printemps sera hâtif.

Dans les Maritimes, deux autres marmottes ont laissé entendre que le printemps est à

nos portes. Même chose sur la côte Ouest: Nanaïmo Ned, une marmotte qui habite l'île de Vancouver, n'a pas vu son ombre non plus.

Par ailleurs, la célèbre marmotte Phil, du village de Punxsutawney, en Pennsylvanie, a bel et bien vu son ombre, décevant les quelque 40 000 visiteurs venus pour l'événement.

Selon un professeur de biologie à l'université Berks-Lehigh Valley, Stam Zervanos, les marmottes ont d'autres préoccupations que celle de livrer la météo lorsqu'elles sortent de leur cache.

«Elles vont s'accoupler et retournent en hibernation pour environ quatre semaines, le temps d'avoir leurs petits.»

Pas possible 112 ans, bientôt 113

TOKYO (AP) - Yukichi Chuganji, 112 ans, bientôt 113, nourrisseur de vers à soie à la retraite, entre dans la livre Guinness des records, a annoncé sa fille Kyoko dimanche, elle même âgée de 72 ans, information confirmée sur le site Internet du Guinness.

Yukichi Chuganji, né le 23 mars 1889, vit à Ogori sur l'île de Kyushu, la plus méridionale de l'archipel nippon. Il décroche la palme du vieillard le plus chenu depuis la mort d'Antonio Todde, un Sarde, décédé en janvier peu avant son 113e anniversaire. Antonio Todde était né le 22 janvier 1889.

«J'ai été surpris et enchanté de cet honneur. Il se pourrait que je vive encore quelques années», a-t-il déclaré selon sa fille Kyoko. Quelle est la recette d'une telle longévité: «Mon papa mange et boit de l'alcool de façon modérée. Et c'est un optimiste».

Yukichi, qui est grabataire, vit avec Kyoko. Il s'assied dans son lit pour manger, se nourrit de boeuf et de porc qu'il accompagne de riz et de soupe miso, selon sa fille.

Météo



AUJOURD'HUI:

Quelques averses de neige
Max.: -11. Min.: -21



MARDI:

Ensoleillé
Max.: -12. Min.: -19

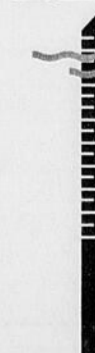


MERCREDI:

Plutôt nuageux avec averses de neige dispersées
Max.: -12. Min.: -19

Lever: 7 h 15 Coucher: 16 h 44

Marée



CHICOUTIMI

Basse à 1h45 (0m5)
Haute à 7h (4m6)
Basse à 14h10 (0m6)
Haute à 19h30 (4m4)
LA BAIE
Basse à 00h35 (0m4)
Haute à 6h50 (5m2)
Basse à 13h (0m6)
Haute à 19h15 (4m9)

Sommaire

Arts	15
Bandes dessinées	17
Bourse	19
Détente	18
Décès	24-25
Finances	20
Horoscope	18
Petites annonces	21 à 23
Sports	26 à 31
Télévision	17

LE QUOTIDIEN

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1
545-4474
Internet: www.lequotidien.com

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 17 h

RÉDACTION: 690-8800
Fax: 690-8805
Lundi au samedi: 9 h à minuit
Dimanche: 16 h 30 à minuit

PETITES ANNONCES:
Tél.: 545-4014 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

PUBLICITÉ: 545-4474
Fax: 690-8824
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

Les membres de l'exécutif démissionnent

ALMA (LT) - La décision du premier ministre Bernard Landry «d'écarter» le ministre Jacques Brassard provoque à Alma la démission en bloc des huit membres de l'exécutif de l'Association péquiste de Lac-Saint-Jean, le fief du député démissionnaire.

Les membres de l'exécutif ont déjeuné en compagnie de Jacques Brassard afin de discuter des événements de la semaine et principalement de sa décision de quitter la politique. Au terme de cette rencontre, l'exécutif a tenu une seconde discussion pendant laquelle



LOUIS TREMBLAY

ltremblay@lequotidien.com

ils ont convenu qu'ils ne pouvaient plus défendre l'indéfendable.

«Les militants le font sur une base bénévole. Dans une certaine mesure, ils doivent être en mesure de justifier ou défendre les décisions du gouvernement. Plus personne ne se sentait à l'aise pour défendre la décision du premier ministre d'écarter Jacques Brassard», raconte le président Gilles Turcotte.

Au cours de l'entrevue qu'il accordait au Quotidien, le président Turcotte dissimulait mal son incompréhension. Il se demande bien de quelle façon a été jugé le travail de celui qui n'a jamais cessé d'accroître ses majorités électorales au cours de six scrutins, sans parler des victoires éclatantes à chacun des référendums.

«Nous ne sommes pas des masochistes. On nous demande d'aller jouer la prochaine partie en nous privant de notre meilleur joueur. A ce que je sache, je ne crois pas que le Parti québécois puisse se payer le luxe de perdre un seul comté aux prochaines élections générales et Alma, avec Jacques Brassard, constituait un gain assuré.»

Dans leur analyse, les membres de l'exécutif sont incapables de mettre le doigt sur l'erreur commise par Jacques Brassard qui explique son renvoi du conseil des ministres. Selon Gilles Turcotte, le député de Lac-Saint-Jean constitue un exemple de probité depuis 25 ans. Contrairement à son ex-collègue Gilles Baril, son nom n'a jamais été associé à quelque forme de favoritisme que ce soit.

«On peut toujours comme citoyen discuter des positions adoptées par Jacques Brassard. C'est le propre de la politique.

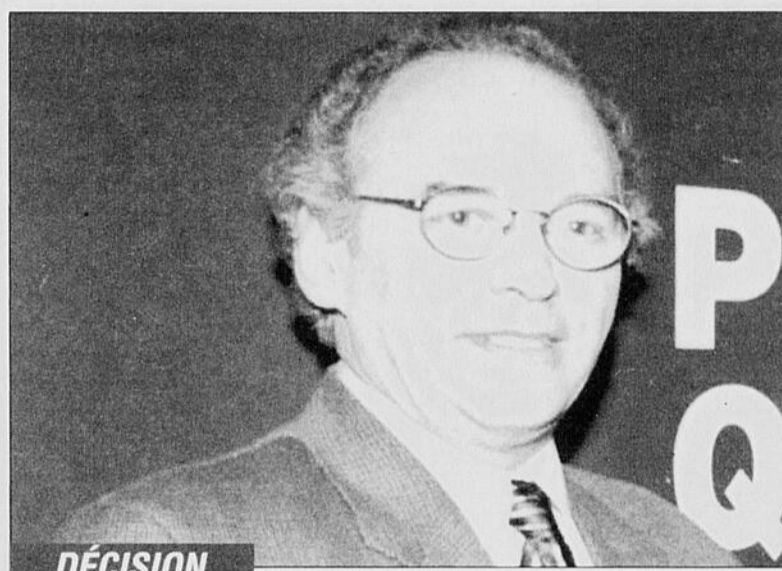
D'un autre côté, personne ne peut lui reprocher d'avoir commis une erreur de jugement grave qui ait eu des conséquences néfastes sur le Parti québécois. On peut bien mettre la colonne des pour et des contre, il n'y a pas beaucoup de contre.»

Au moment du départ de Lucien Bouchard, plusieurs ministres ont emboîté le pas à Bernard Landry dans l'opération qui lui a permis de devenir chef du Parti québécois sans que les militants ne puissent se prononcer à l'occasion d'une course à la direction. Curieusement, Jacques Brassard et son collègue démissionnaire Guy Chevrette ont fait

bande à part. Jacques Brassard n'avait pas rejeté l'idée d'une course à la direction.

Gilles Turcotte n'écartera pas complètement la possibilité que Jacques Brassard ait payé pour son manque d'empressement à se soumettre au chef désigné: «Possiblement que nous ne connaîtrons jamais les véritables raisons qui expliquent ce que nous avons vécu cette semaine», a conclu Gilles Turcotte.

Les péquistes du Lac-Saint-Jean tiendront une assemblée générale annuelle le 18 février prochain. C'est à ce moment qu'ils éliront une nouvelle équipe à moins que l'incapacité des membres de l'exécutif démissionnaire à défendre le comportement de Bernard Landry ne se propage aux 1500 membres de l'association locale, la quatrième en importance au Québec.



DÉCISION

Le président du Parti québécois dans Lac-Saint-Jean, Gilles Turcotte, ne se sentait plus capable de justifier les politiques du gouvernement. Il a donné sa démission en compagnie de tous les membres de l'exécutif.

Devant les péquistes de Jonquière

Jacques Côté défend la souveraineté



EVENEMENT

Le ministre délégué à l'Habitation, Jacques Côté, discute avec Nicolas Villeneuve, président du Parti québécois dans Jonquière Raymond Bégin.

(Photo Sylvain Dufour)

JONQUIERE (LT) - Le ministre délégué à l'Habitation et député de Dubuc, Jacques Côté, a plaidé la cause de la souveraineté lors de sa première présence publique depuis sa nomination au cabinet Landry mardi dernier.

Le ministre Côté était conférencier invité à l'assemblée générale annuelle de l'Association péquiste de Jonquière. Le ministre a pris la parole devant une centaine de militants afin de les inviter à préparer le terrain de la prochaine élection générale qui devra être gagnée comté par comté.

Dans un premier temps, Jacques Côté n'a pas caché que la dernière année a été particulièrement difficile pour lui. Le député de Dubuc, il faut le rappeler, a été cloué au pilori pour le soutien indéfectible à son gouvernement dans le dossier des fusions.

Maintenant que la tempête est passée, le député de Dubuc travaillera à la préparation des prochaines élections. A ses yeux, le débat devra porter sur la nécessité pour le Québec de couper le lien fédéral: «Il faut penser à ce que nous pourrions faire en santé si le Québec pouvait utiliser tous les impôts au lieu de devoir demander à Ottawa qui refuse systématiquement de ramener les transferts en santé au niveau de 1994», plaide le ministre délégué à l'Habitation.

Les militants de Jonquière ont

écouté poliment l'allocution du ministre Côté. Ils ont cependant frais à la mémoire la dernière raclée aux mains des libéraux dans l'élection partielle.

Lors de la période des questions, une militante a recommandé au représentant du gouvernement que des réalisations concrètes soutiennent la prochaine campagne. Elle a déploré les annonces à répétition effectuées par un défilé de ministres qui n'a finalement donné aucun résultat le jour du vote.

Le député de Dubuc a reconnu que cette stratégie n'avait pas été la meilleure. En ce qui concerne les réalisations, le ministre délégué à l'Habitation a demandé un peu de patience: «Nous allons annoncer des choses intéressantes d'ici peu», a-t-il promis.

Les annonces en question seront faites assez longtemps avant les élections de façon à ce qu'elles ne soient pas prises pour des promesses électorales qui n'atteignent plus les électeurs.

L'Association péquiste de Chicoutimi tenait également son assemblée générale annuelle hier. Le militant Vincent Tremblay a proposé à l'association d'adopter une résolution à l'effet que le nom de la nouvelle grande ville soit Chicoutimi.

Selon les informations obtenues par Le Quotidien, la résolution a donné lieu à un débat articulé. Les membres ont finalement adopté cette résolution.

UN DÎNER AU LÉGENDAIRE DÉJÀ UNE BONNE AFFAIRE...

Service • Rapide • Discret • Efficace

Incluant: • Plat principal • Soupe ou dessert et café

6⁹⁵\$

NOUVEAU MENU DU MIDI

Prix à partir de :

**5 à 7 au PUB
Ambiance
chaleureuse**

RÉSERVATION:
543-6120

Le Légendaire
Restaurant-bar

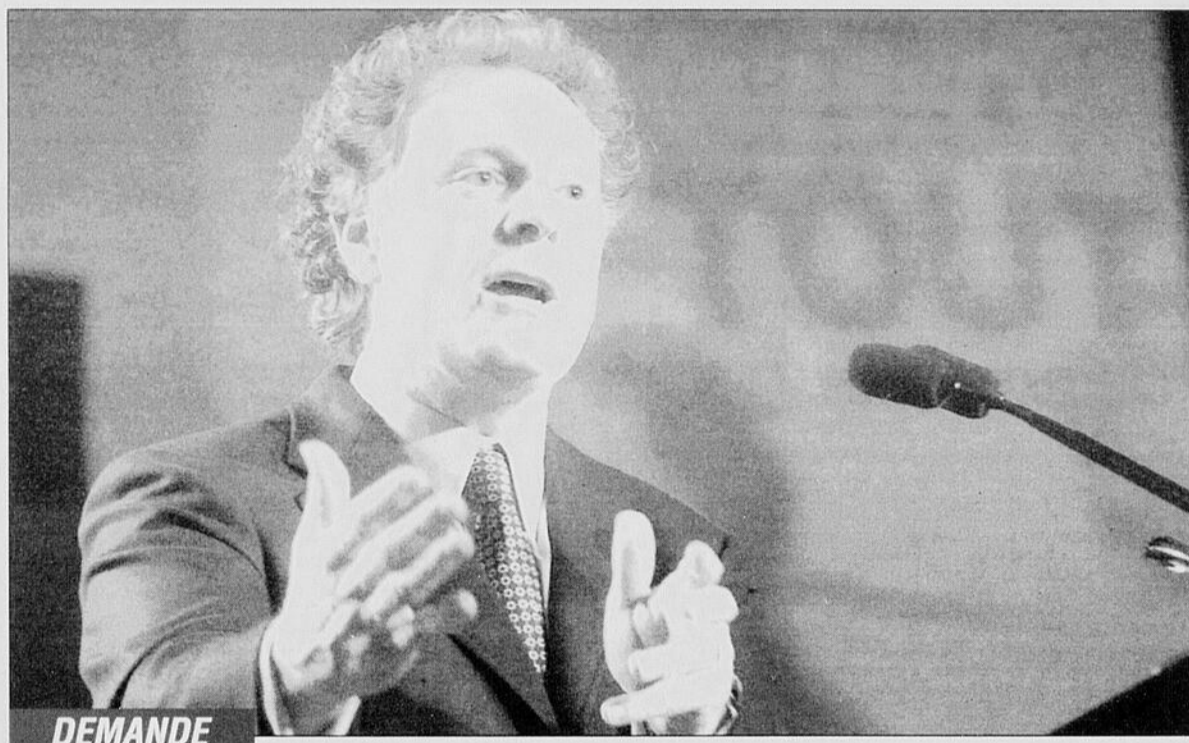


DE RETOUR

Mme Ginette Gaudreault, directrice du restaurant Le Légendaire, maintenant de retour dans la région, est heureuse de vous inviter à venir la rencontrer ainsi que son équipe professionnelle.

1080, boulevard Talbot, Complexe Hôtel Le Montagnais

Charest exige un budget au printemps



DEMANDE

Afin de pouvoir préciser ses engagements électoraux, le chef libéral Jean Charest exige de Bernard Landry qu'il dépose un nouveau budget au printemps qui reflétera la situation économique du Québec.

Bernard Landry donne le ton à la campagne électorale

BERTHIERVILLE (PC)-Le premier ministre Bernard Landry a donné le ton à la prochaine campagne électorale à sa première à titre de chef du Parti québécois dimanche à Berthierville.

Le PQ entend terminer l'oeuvre de René Lévesque et «faire naître la République du Québec dans le concert des nations». «Les campagnes électorales au Québec, je dirais depuis 1970 pratiquement, tournent largement autour de la question nationale, et la prochaine n'y échappera pas. Nous sommes des souverainistes québécois, dans la tradition de René Lévesque. Le Québec doit être un pays souverain et reconnu», a dit M. Landry lors d'un point de presse.

Il venait de prendre la parole devant 250 personnes réunies au Centre Gilles-Villeneuve, à Berthierville, pour l'assemblée d'investiture du député local et ministre d'Etat aux Ressources naturelles et aux Régions, Gilles Baril.

M. Baril a invité les troupes à la mobilisation générale pour «terminer l'oeuvre de René Lévesque» avant de présenter son chef au rythme d'applaudissements contenus.

L'équipe péquiste avait bien planifié cette apparition publique du premier ministre, coïncée dans le calendrier entre le remaniement du cabinet, mercredi, et la tenue du Conseil général du Parti libéral du Québec (PLQ), en fin de semaine.

M. Landry a profité de l'occasion pour vanter les talents de sa nouvelle équipe, tout en démolissant le nouveau credo libéral en matière de santé.



PROPOS

Le premier ministre Bernard Landry a donné le ton à ce que sera vraisemblablement la prochaine campagne électorale.

Le chef libéral Jean Charest a proposé d'abolir la loi antidéficit dans le réseau hospitalier lors du Conseil général. Les hôpitaux de la province se dirigent vers un manque à gagner global de 380 millions de dollars pour l'année en cours, malgré l'adoption de cette loi que M. Charest veut mettre à mort.

«Les libéraux viennent de dire aux Québécois: ne votez pas pour nous, parce qu'on va continuer à vous ruiner comme on le faisait avant. Et la première victime sera le système de santé, parce que lorsqu'on est en déficit et qu'on paie des intérêts à des financiers de New York, plutôt que les envoyer dans les salles d'urgence, c'est la santé qui en pâtit», a dit M. Landry lors de son point de presse.

À la veille de solliciter un troi-

sième mandat consécutif, le PQ transforme lui aussi la santé en un enjeu électoral. À l'époque où Robert Bourassa gouvernait le Québec, Ottawa «payait un dollar sur deux» dans le financement de la santé.

Aujourd'hui, c'est «14 cents pour une piastre», a déploré M. Landry. La province «nous n'aimons ni le mot, ni la chose», précise M. Landry envoie pourtant la moitié des taxes et impôts perçus au Québec à Ottawa.

Le déséquilibre fiscal généré à petites doses par le gouvernement de Jean Chrétien mine l'avenir du Québec, a dit le premier ministre, puisque la province dépense 40 pour cent de son budget annuel dans la santé. Et les coûts ne cessent de grimper avec le vieillissement de la population et l'augmentation de l'espérance de vie.

SHERBROOKE(PC)-Afin d'être en mesure de préciser ses engagements électoraux, plus spécifiquement en santé, le chef libéral Jean Charest a exigé du gouvernement de Bernard Landry, dimanche, qu'il dépose un nouveau budget au printemps.

«Le gouvernement du Parti québécois, a-t-il dit, doit faire preuve de transparence. Or, depuis le dépôt de son budget au début du mois de novembre, la situation économique et celle des finances publiques ont évolué.»

Au cours d'une conférence de presse, donnée à l'issue d'un Conseil général libéral d'une durée de trois jours, M. Charest a noté que la ministre des Finances Pauline Marois avait prédit une croissance économique de 1,7 pour cent et qu'il semble maintenant que ce ne soit pas le cas.

«Ça veut donc dire que le budget déposé en novembre ne reflète pas la réalité économique, a-t-il précisé. Il faut aussi ajouter que le déficit dans le réseau de la santé, malgré la loi 107 (anti-déficit), est beaucoup plus important, il serait de 380 millions \$, peut-être même plus.

«On apprend aussi que le gouvernement négocie le renouvellement des conventions collectives et offre des augmentations de 2,5 pour cent, a rappelé M. Charest. Cela n'est pas prévu dans le budget.»

Nouveau budget

Ces nouvelles données, selon le chef libéral, font en sorte que le temps est venu de présenter un nouveau budget. «Il faut que le gouvernement du Parti québécois rende ces chiffres publics, a-t-il dit, afin de permettre aux Québécois de faire de vrais choix.»

Le chef libéral a par ailleurs indiqué qu'il ne pouvait pas non plus chiffrer ses engagements en santé sans avoir un portrait précis de la situation économique. «On ne peut pas s'engager, a-t-il déclaré, sans avoir le portrait d'ensemble de la situation au Québec.»

Devant les membres du Conseil général du PLQ, M. Charest a évoqué le programme en santé qu'il entend défendre lors d'une prochaine campagne électorale. Il a promis un contrat de performance précis avec la population québécoise qui forcera des résultats.

Public-privé

Il a parlé de partenariat public-privé pour rendre des services de santé à meilleur compte. Il a mentionné la possibilité de recourir à la sous-traitance en administration. Un gouvernement libéral n'hésiterait pas non plus à faire appel aux cliniques médicales privées «dans le cadre d'un système public, accessible et à une vitesse».

«Il s'agit-là d'un scénario proposé par de nombreux intervenants à l'intérieur du système afin de réaliser des gains d'efficacité et des économies d'échelle, a expliqué M. Charest, sans pour autant diminuer la présence syndicale dans la santé.»

Devant ses militants, M. Charest a aussi exigé du gouvernement fédéral qu'il augmente sa contribution dans la prestation de services de santé à la population.

«Lorsque je demande au fédéral de faire sa part, a-t-il dit, je lui suggère de mieux livrer les services. L'objectif derrière la requête pour un transfert des points d'impôt, d'une nouvelle entente et d'une nouvelle interprétation de la loi canadienne pour la santé, de la révision de la péréquation, c'est de mieux servir les citoyens du Québec. Un point c'est tout. C'est à moi, comme chef politique du Québec, que revient la compétence de donner ces services.»

Déficit zéro

Un gouvernement libéral maintiendrait aussi l'objectif du déficit zéro. Pour financer davantage la santé, à un niveau de plus de 1 milliard \$ par an comme l'a précisé le porte-parole libéral Jean-Marc Fournier, M. Charest fera des choix différents de ceux de Bernard Landry.

«Il y a des trucs comme la Cité du commerce électronique, a-t-il expliqué, où on subventionne des entreprises à succès, qui font des profits. On leur donne des millions de dollars pour des 'jobs' qui existent déjà.

«Il faut se poser la question de la pertinence de ces subventions, a noté le chef libéral, surtout dans le contexte que l'on vit dans la santé. Est-ce ce qu'on a les moyens de subventionner des emplois qui existent, pour prendre une personne qui travaille dans un édifice et la déménager dans un autre?»

Le choix libéral sera de mettre cet argent-là dans la santé, dans l'amélioration des équipements médicaux, dans un nouveau pacte avec les professionnels de la santé.

«Ce qu'on va proposer aux citoyens du Québec, a promis M. Charest, c'est un contrat. On va mettre un plan sur la table et on va demander de nous juger sur la base des résultats à la fin de notre premier mandat.

«On se donne les moyens d'être transparent, a ajouté le chef libéral. C'est une chose de dire qu'on présente un plan et c'en est une autre de se donner les moyens de vérifier l'application des mesures.»

Les horticulteurs feront le point

ALMA (LT) - Les producteurs horticoles de la région, appuyés par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ), évalueront au cours des prochains mois l'avenir de cette production au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le sujet a été abordé hier, lors de l'assemblée générale annuelle du Syndicat des producteurs horticoles du Saguenay-Lac-Saint-Jean affilié à l'Union des producteurs agricoles. Le président du syndicat, Raymond Rouleau, croit qu'il est temps pour les entreprises horticoles d'aller de l'avant afin de développer des stratégies de développement.

«Nous faisons face à de nouvelles réalités. Certaines de nos entreprises sont vieillissantes. Maintenant, nous devons tra-

vailler avec une concentration de plus en plus importante d'acheteurs. Le MAPAQ a ainsi décidé de nous aider avec la mise en place d'un comité formé de personnes provenant de plusieurs organismes, dont la Société de financement agricole et des horticulteurs», a déclaré le président Rouleau.

L'an dernier, les producteurs horticoles ont dû composer avec une sérieuse crise dans l'industrie. Plusieurs producteurs dépendent de l'énergie pour

chauffer les serres. La crise de l'an dernier avait été provoquée par une hausse du prix du pétrole. Cette année, c'est Hydro-Québec qui menace de couper les tarifs spéciaux «biénergie», à pas moins de 4000 entreprises et corporations de la province.

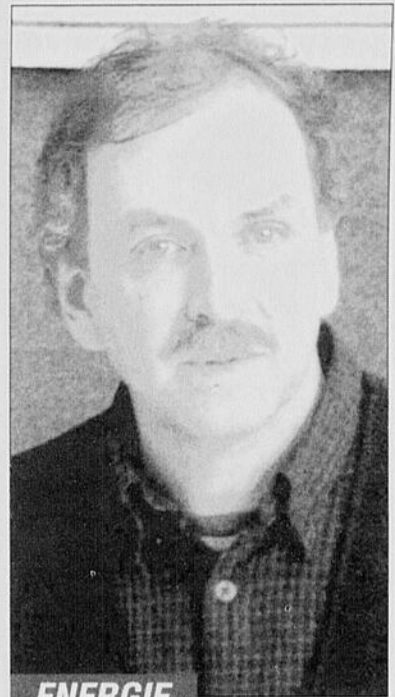
«En fonction de nos contrats, Hydro-Québec nous vend l'électricité à 3 cents le kilowatt-heure jusqu'à -20 Celsius. À -20 Celsius, Hydro-Québec nous déteste. La société d'Etat soutient qu'elle ne peut plus gérer des contrats de ce genre», reprend Raymond Rouleau.

Le syndicat entend donc se présenter devant la Régie de l'énergie pour maintenir ces contrats avantageux. Pour les

producteurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean, qui doivent composer avec une température moyenne plus basse, ce dossier est capital.

D'autre part, le président du Syndicat des producteurs horticoles ne croit pas que la nouvelle recueille beaucoup d'appuis auprès de ses membres. Pas que cette nouvelle forme de syndicalisme n'est pas bonne, toujours selon Raymond Rouleau.

«Ils veulent appliquer au Québec un modèle qui fonctionne bien en France. Nous avons fait le choix il y a 30 ans d'un syndicat unique au Québec. Avec la concentration des acheteurs qui sont aujourd'hui pas plus de trois gros acheteurs (Métro, Provigo, IGA). Si nous faisons l'erreur de nous diviser, ils seront les premiers à en profiter», a conclu Raymond Rouleau.



ENERGIE

Les membres du Syndicat des producteurs horticoles du Saguenay-Lac-Saint-Jean, avec à leur tête Raymond Rouleau, tenteront de contrer les intentions d'Hydro-Québec de mettre un terme aux contrats de type «biénergie».

(Photo Steeve Tremblay)

Abitibi-Consolidated

Autre arrêt de production

LA BAIE (LT) - La multinationale Abitibi-Consolidated a confirmé un arrêt de production complet pour sa papeterie Port-Alfred entre le 24 février et le 10 mars.

Selon le président du syndicat

CSN-FTPF, Laval Perron, lors de la dernière rencontre avec le président de la société, John Weaver, il a été question des fermetures pour l'année 2002.

«La direction a alors confirmé

qu'il y aurait au moins une fermeture par trimestre pendant l'année. Les fermetures sont provoquées par un manque de commandes», a indiqué Laval Perron.

En 2001, l'usine de la Baie a subi des fermetures complètes totalisant neuf semaines. La fermeture de la machine à papier numéro deux est toujours maintenue.

Route 185

Rencontre avec Collenette

RIVIERE-DU-LOUP (PC) - Une délégation formée d'élus du Québec et du Nouveau-Brunswick, rencontrera le ministre fédéral des Transports, David Collenette, jeudi, pour discuter de la transformation de la route 185 reliant Rivière-du-Loup au Nouveau-Brunswick, en autoroute à quatre voies séparées.

Les élus parleront également des travaux de réfection de la route 2, le prolongement de la 185 du côté néo-brunswickois, au cours de la rencontre qui se déroulera jeudi après-midi à Ottawa.

A la suite à l'accident du 28 décembre qui a fait huit victimes, les démarches se sont multipliées afin de convaincre le gouvernement fédéral de débloquer les fonds le plus tôt possible.

Les députés Paul Crête et

Claude Béchard, de même que ceux du Nouveau-Brunswick, les maires des municipalités longeant la route 185 ainsi que l'Association des étudiants de l'Université de Moncton, campus d'Edmundston, ont uni leurs voix dans le même but: arrêter l'hécatombe.

Certains travaux de réfection préparatoires ont été entrepris mais la participation financière d'Ottawa, essentielle au projet total de 600 millions \$ auquel Québec a déjà injecté 225 millions \$, se fait toujours attendre.

Phase IV maintenant ouverte

Un site exceptionnel!

Manoir Champlain



Une résidence de prestige

- ◆ Une résidence de rêve, de calme et de sérénité
- ◆ Le Manoir Champlain a une conception architecturale remarquable, un emplacement unique au centre-ville de Chicoutimi avec une vue imprenable
- ◆ À proximité: CLSC, hôpital, Cathédrale, pharmacie, etc...
- ◆ Les résidents du Manoir Champlain bénéficient

des avantages suivants:

- Service de médecins et d'infirmières
- 3 repas par jour avec menus équilibrés
- Entretien ménager dans les appartements
- Animation et loisirs
- Pastorale, messe, chapelle
- Bibliothèque
- Comptoir bancaire
- Buanderie
- Stationnement
- Terrasse sur le toit
- Salon de coiffure et d'esthétique

APPARTEMENTS SPACIEUX

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2

- ◆ Avec cuisine ou salle à manger
- ◆ Grand balcon
- ◆ Système d'appel d'urgence 24/24
- ◆ Entrées laveuse-sécheuse
- ◆ Service câble/vision

Programme de crédit 23% sur les services offerts

RÉSIDENCE POUR PRÉ-RETRAITÉS ET RETRAITÉS AUTONOMES

**RÉSERVATION ET VISITE
543-9003**

Le meilleur rapport qualité/prix

Difficultés de lecture et d'écriture?



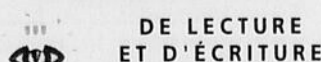
Docteure Réjeanne Fiset, Ph.D.
Spécialiste en enseignement de la lecture
Services également offerts aux adultes et aux enfants de 5 ans

Lecteurs dyslexiques?

- confondent certains sons et lettres
- intervertissent la position des lettres dans un mot
- font des arrêts inopportuns
- détachent des mots, en suppriment, en ajoutent et en changent

La clé peut vous aider!

PARTENAIRE DES MILIEUX SCOLAIRES



(418) 548-1863

MONTREAL
QUÉBEC
TROIS-RIVIÈRES

HULL
RIMOUSKI

SOINS DENTAIRES COMPLETS POUR LA FAMILLE

CLINIQUE DENTAIRE
Élysée
Votre santé dentaire à cœur

DRE CLAUDE LAMPRON D.M.D. DRE JULIE TREMBLAY D.M.D.
463, rue des Champs Élysées
Édifice Marcel Gilbert • (418) 690-9613



À L'AN PROCHAIN

La 18e édition de Jonquière en Neige a pris fin hier avec la parade de M. Flocon. La grande fête jonquéroise a permis à tous les citoyens de s'amuser au grand air qui était particulièrement froid au cours de la dernière fin de semaine. Cette édition a failli passer à l'histoire en raison de la rareté de la neige. Finalement plus 80 sculptures ont bien servi le public. Ici, le président Marc Fecteau salue la foule en compagnie de M. Flocon. Tous les deux disent: à l'an prochain!

(Photo Sylvain Dufour)

Histoire de rage au volant

Un conducteur de Gatineau emboutit cinq automobiles avant d'être maîtrisé

GATINEAU (PC) - Un conducteur a embouti au moins cinq véhicules, dimanche matin, avant l'arrivée des policiers qui ont eu beaucoup du mal à le maîtriser.

Cette histoire de rage au volant, qui s'est déroulée vers 10 h, dans le secteur de Hull, s'est terminée à l'hôpital pour plusieurs personnes.

Les policiers ont été alertés par des témoins qui ont vu un homme, à bord de sa camionnette, qui fonçait sur tout ce qui se trouvait sur son chemin.

Au moins cinq véhicules, probablement sept en tout, ont été impliqués dans des accidents causés par un Gatinois de 34 ans, dont l'identité n'a pas été dévoilée.

«Je l'ai vu en haut de la côte qui arrivait vers moi. Il s'en venait vite. Legars avait quelque chose d'anormal. J'ai essayé de me sauver et je suis passé sur la lumière rouge», a raconté une des victimes, Marcel Poirier, qui était avec sa femme et son fils à bord du dernier véhicule qui a été heurté.

La voiture qui était derrière lui est entrée en collision avec la

sienne après que le conducteur fou eut foncé dedans. «Ma voiture est pas mal finie», a dit M. Poirier avant d'aller rejoindre sa femme à l'hôpital. Un autre conducteur a aussi été blessé au cours de l'incident.

La camionnette a finalement traversé la chaussée pour terminer sa course sur un terrain privé à quelques mètres d'une maison. «On a juste entendu du bruit. On a vu le camion, mais il n'y avait déjà plus personne à l'intérieur», a raconté Suzanne Melo qui était dans la maison avec ses parents.

Imperturbable, le fugitif est rapidement sorti de son véhicule alors que six policiers arrivaient sur les lieux. L'homme a tenté par tous les moyens possibles d'empêcher les policiers de l'intercepter. Probablement adepte d'arts martiaux, il a réussi à asséner des coups de pied au visage de plusieurs des policiers qui tentaient tant bien que mal de le maîtriser par la force et à

l'aide de poivre de Cayenne. Deux policières ont dû être conduites à l'hôpital pour des blessures mineures à la mâchoire et à un pouce et pour des problèmes respiratoires.

Les menottes, qu'on a finalement réussi à lui passer aux poignets, ne l'ont pas arrêté puisque l'homme a tenté de s'enfuir à bord d'un des véhicules de patrouille. Les policiers n'ont eu d'autre choix que de lui ligoter les pieds avant de le conduire lui aussi à l'hôpital pour des coupures et des éraflures.

Un mandat d'arrestation avait été émis contre l'homme de 34 ans. Il devait être emprisonné pour ne pas avoir payé cinq amendes totalisant environ 1000 \$ pour avoir troublé la paix.

Après une nuit au poste de police de Hull, il sera accusé lundi de plusieurs délits de fuite, de conduite dangereuse, de voies de fait sur des agents de la paix et d'entrave au travail des policiers. Les policiers ne connaissent toujours pas les motifs qui ont poussé cet homme à un tel excès de rage, mais l'enquête se poursuit.

Faits divers

Marijuana

OTTAWA (PC)-Plus d'un million de Canadiens contrevennent à la loi en fumant de la marijuana pour des raisons médicales, et il semble que la plupart d'entre eux n'aient pas regardé attentivement les modifications dernièrement apportées à la législation, selon un récent sondage mené pour le compte du ministère fédéral de la Santé.

Réalisée par la firme PricewaterhouseCoopers, cette enquête révèle que plus de 4 pour cent des Canadiens âgés de plus de 15 ans ont recours à la marijuana pour des motifs de santé, et ce, sans l'accord du gouvernement.

Ce pourcentage représente environ un million de personnes, selon les auteurs du sondage. Pourtant, seuls 300 permis autorisant l'utilisation de marijuana à des fins médicales ont été émis par les autorités fédérales, depuis 1999.

Terrorisme

CALGARY (PC)-Un centre de contre-terrorisme va être construit à la base militaire de Suffield, dans le sud de l'Alberta, pour y former des équipes municipales d'urgence en cas d'attaques biologiques ou chimiques.

Des civils seront pour la première fois entraînés dans cette base militaire où, depuis des décennies, les soldats s'entraînent dans le cadre d'exercices à balles réelles à travers les vastes prairies.

«Ce sera vraiment une formation haut de gamme, a déclaré

John Leggat, sous-ministre adjoint chargé de la science et de la technologie au ministère de la Défense nationale. Ce sera aux municipalités d'identifier les personnes clés et leurs équipes qui auront besoin de ce type de formation.»

Ottawa a octroyé 12 millions \$ au Centre de recherches pour la défense Suffield (CRDS) pour la construction de plusieurs bâtiments où les policiers, les pompiers et le personnel médical recevront une formation théorique et pratique sur les attaques terroristes.

Marche des femmes

PORTO ALEGRE, Brésil (PC)-Un film québécois a été présenté en primeur dimanche au Forum social mondial de Porto Alegre. «Partitions pour voix de femmes», de la réalisatrice Sophie Bissonnette, a été montré dans une salle du Forum.

Il s'agit d'un documentaire, produit en collaboration avec l'ONF, portant sur la Marche mondiale des femmes. C'est une production de Monique Simard, ancienne vice-présidente de la CSN et ex-députée de La Prairie à l'Assemblée nationale. Mme Simard est actuellement présidente du groupe Alternatives.

Le document de 80 minutes montre la Marche des femmes de l'année 2000 telle qu'elle s'est réalisée dans 23 pays à travers le monde. Il contient certains témoignages troublants sur l'excision des femmes, encore pratiquée dans

certain pays africains.

Le documentaire devrait être présenté pour la télévision canadienne et québécoise au cours des prochaines semaines.

Parti libéral

SHERBROOKE (PC)-La campagne de financement 2001 du Parti libéral du Québec a permis d'amasser près de 6 millions \$.

L'objectif, qui avait été fixé à 3,5 millions \$, a donc été dépassé.

Transport écolier

QUEBEC (PC)-L'Association du transport écolier du Québec tient à partir de demain sa campagne annuelle de sécurité en transport scolaire.

La campagne se fera auprès des enfants, des parents et des automobilistes pour qu'ils adoptent des comportements plus sécuritaires.

Un feuillet d'animation sera notamment distribué dans les classes, mais aussi à tout le personnel enseignant du primaire et du préscolaire. Les policiers et les transporteurs scolaires seront aussi présents pour sensibiliser les automobilistes au respect des lois dans les zones scolaires.

Le transport scolaire demeure néanmoins sécuritaire au Québec. Le nombre de personnes décédées parmi les passagers d'un autobus scolaire se maintient à zéro depuis le milieu des années 90. Quant au nombre de décès chez les piétons aux abords des autobus scolaires, il oscille entre un et six par année pour la même période.



RENCONTRE

Le fondateur de Microsoft, Bill Gates, a pris un moment pour discuter avec le ministre des Finances du Canada, Paul Martin, lors d'une rencontre qui se tenait en marge du Sommet économique mondial de New York. On ne sait pas de quoi il retournait mais parions que l'informatique était à l'ordre du jour.



Gratos

à la location

❄️ 0\$ comptant

0\$ dépôt de sécurité

0\$ première mensualité

GM paie la première mensualité



Sunfire SL 2002 2 et 4 portes
229 \$ / mois* Location 48 mois

Grand Am SE 2002 4 portes (manuelle)
299 \$ / mois* Location 48 mois

Cavalier VL 4 portes et Z22 2002 2 portes
226 \$ / mois* Location 48 mois

Alero GX 2002 4 portes (automatique)
319 \$ / mois* Location 48 mois



Les concessionnaires GM du Québec suggèrent aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs Sunfire SL 2JB37/R7A et 2JB69/R7A, Grand Am SE 2NE69/1SA, MMS, AM9, VK4, Cavalier Z22 1JC37/R7A, Cavalier VL 1JC69/R7A et Alero GX 3NK69/R7A 2002 en stock. Photos à titre indicatif seulement. Sujet au financement et à l'approbation du crédit de GMAC. Conditions applicables à la location seulement pour des termes de 24 à 48 mois. Aucun comptant ou dépôt de sécurité requis. La première mensualité (taxes incluses) est défrayée par General Motors. *Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. *Rébais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. TM Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. **Pour obtenir plus de détails, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.**



Péquistes et libéraux en mode pré-électoral

En remaniant en profondeur son Cabinet, Bernard Landry a envoyé un signal clair aux Québécois: des élections générales seront tenues au plus tard d'ici l'automne 2002.

Les libéraux de Jean Charest, qui réclament la dissolution du Parlement depuis au moins six mois, reçoivent le message cinq sur cinq. Réunis en Conseil général en fin de semaine à Sherbrooke, ils ont décidé de faire de la santé le thème majeur de leur plateforme électorale.



CAROL NERON

cerneron@lequotidien.com

L'abolition de la loi anti-déficit dans les hôpitaux et la mise en place d'une stratégie destinée à contrer, dès les services de première ligne, le flot des bénéficiaires qui engorgent le réseau, devraient ouvrir la voie, selon le PLQ, à une refonte globale du système et, partant, stopper de manière définitive les crises récurrentes qui l'affligent.

En attendant que l'échiquier électoral prenne forme, les péquistes auront l'occasion, dès le week end prochain, de donner la réplique à l'Opposition puisqu'ils se retrouveront à leur tour en Conseil général. Il est d'ores et déjà possible de prédire que la souveraineté et, par voie de conséquence, la tenue d'un troisième référendum, seront placés en retrait des priorités. Les problèmes courants reliés à la gestion quotidienne des affaires de l'État, incluant au premier chef la santé et l'économie en général, le tout sur fond de crise interne, devraient caractériser cette rencontre.

Des trous importants à combler

À mi-chemin de la saison hivernale, libéraux et péquistes amorcent donc la longue période de réchauffement qui les conduira à la série finale prévue pour le printemps ou l'automne. Pour l'instant, l'avantage tactique réside du côté du PLQ, un constat qui trouve son illustration au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Au plan régional, la démission fracassante de Jacques Brassard, annoncée simultanément avec celle de Guy Chevrete dans les heures ayant précédé le méga remaniement de mercredi, place, pour la seconde fois en moins de quatre mois, le Parti québécois dans une position défensive. La puissante onde de choc créée par ces départs brutaux — accentuée par la démission en bloc, hier, de l'exécutif de l'association péquiste de Lac-Saint-Jean — donnera naissance à des répercussions négatives et tenaces sur le moral des troupes, en particulier au Saguenay—Lac-Saint-Jean, région reconnue jusqu'à tout récemment et depuis aussi loin que 1973, pour être un château-fort péquiste.

Ainsi, de l'aveu même du président régional du PQ, Réjean Lalancette, il faudra que les stratèges de son parti se livrent à un travail de mobilisation soutenu pour avoir raison, à l'interne, de la déception causée par la démission de Jacques Brassard.

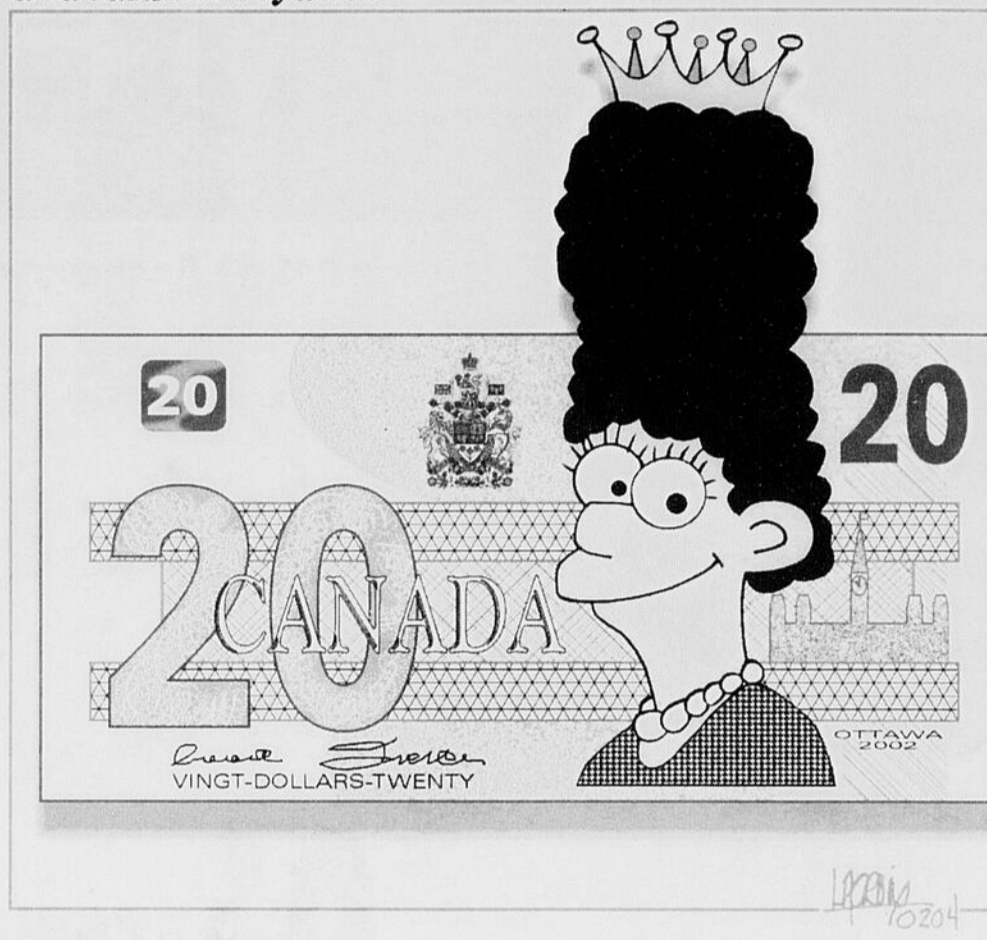
Le rappel des troupes

À peine remis de sa défaite spectaculaire dans Jonquière en octobre 2001, aux mains de la libérale Françoise Gauthier, le Parti québécois se voit une fois de plus dans l'obligation de resserrer les rangs et ce, alors que le décompte devant conduire au déclenchement de la prochaine campagne électorale est commencé. La situation est d'autant plus incertaine pour les péquistes que, de façon générale, ils semblent éprouver de la difficulté à recruter des candidats de prestige.

Le PQ se prépare à réclamer un troisième mandat, une réalité qui n'est pas sans nourrir encore davantage l'inquiétude de ses stratèges. Le risque de voir Bernard Landry passer bientôt du côté de l'Opposition représente en effet une hypothèque à laquelle sont confrontés ceux et celles qui, en raison de leur statut ou de leur notoriété, seraient susceptibles, dans le cadre de la prochaine campagne électorale, de séduire une partie de l'électorat. Encore là, il s'agit d'une conjoncture à laquelle le Parti québécois n'a guère été confrontée depuis 1976.

L'accueil mitigé réservé par les chroniqueurs politiques au remaniement de la semaine dernière, qui voit l'accession au Cabinet de 38 ministres et Secrétaires d'État — contre 36 députés péquistes — signifie que Bernard Landry et son équipe devront redoubler d'ardeur d'ici les prochains mois, histoire de démontrer que les buts poursuivis par cette troupe imposante n'ont rien à voir avec l'électoralisme.

Les jeunes Britanniques préfèrent les Simpsons à la famille royale...



Au fil du temps

Jacques Brassard, la Floride et la parenté!

On exige de plus en plus de nos politiciens alors que la plupart d'entre nous réclamons de plus en plus de temps libre et des conditions de travail sans cesse améliorées.

Pourtant, faire de la politique n'est sûrement pas une sinécure, alors que vous devez à chaque élection remettre votre «job» en jeu... en plus de subir les coups bas et les intrigues du parti au sein duquel vous militez.

Chose certaine, le député d'Alma et ministre Jacques Brassard ne méritait sûrement pas le coup bas que ses propres acolytes et bons amis du PQ viennent de lui asséner.

Aimeriez vous, après plus de 25 ans de loyaux services au sein d'une entreprise, vous faire montrer la porte de sortie... sans aucune considération pour tout ce que vous avez accompli au fil des ans?

Jacques Brassard, à n'en pas douter, jouissait d'une grande popularité dans la circonscription d'Alma et ses victoires électorales (notamment 70% des votes dans son comté au dernier scrutin) démontrent sans l'ombre d'un doute que les gens de la place lui faisaient confiance et appréciaient son travail.

Le genre de sape dont furent victimes notamment Jacques Brassard et Guy Chevrete au cours des derniers jours n'a rien pour attirer des candidats de haute qualité dans l'arène politique.

Publié en page 2 du Progrès-Dimanche d'hier, le sondage de la semaine d'UniMarketing démontre que 0% des gens font confiance aux politiciens, comparativement à 4% pour les avocats; un faible 9%

aux journalistes, 18% aux policiers et un gros 62% aux médecins. Une autre bonne raison pour y penser par deux fois avant de faire le saut en politique!

J'adore la Floride!

Un lecteur qui se trouve en Floride (yolaren@hotmail.com), soutient que ma connaissance de la Floride est assez pauvre. Selon lui, le Kravis Center (la Place



PIERRE BOURDON

pbourdon@lequotidien.com

des Arts floridienne) vaut bien 1,63 \$ canadien, sans oublier le fait de se dorer la bedaine au soleil, jouer au tennis, au golf, faire du roller blade... sans oublier les randonnées dans les marais.

Et, ce chanceux qui se trouve en Floride ajoute: «Quand on voit ce qui se passe au Québec en ce moment on ne s'ennuie pas d'entendre et de voir certains de nos politiciens». Notre ami de la Floride poursuit: «Enlevez vos oeillères, il y a des choses intéressantes à l'extérieur et ça vaut le prix».

Cher Lef (c'est le nom qu'il signe)... comme je suis d'accord avec vous. J'adore la Floride et par les propos que j'écrivais récemment dans cette page, j'essayais de me trouver des raisons de ne pas y aller à cause de haut taux de change. Mais... il est encore temps que je change d'idée!

Toute une parenté!

Voici l'histoire à se tordre de rire que vient de me faire parvenir un lecteur «pep@videotron.ca» au sujet d'une demande de démobilisation auprès de ministre de la Défense nationale... pour une affaire de parenté.

Ca se lit comme suit: «Agé de 24 ans, je suis marié à une veuve de 44 ans, laquelle a une fille qui en a 25.

Mon père a épousé cette fille. Alors, mon père est donc devenu mon gendre, puisqu'il a épousé ma fille. De ce fait, ma belle-fille est devenue ma belle-mère, puisqu'elle est la femme de mon père.

Ma femme et moi avons eu en janvier dernier un fils. Cet enfant est donc devenu le frère de la femme de mon père, donc le beau-frère de mon père. En conséquence, il est mon oncle, puisqu'il est le frère de ma belle-mère. Mon fils est donc mon oncle.

La femme de mon père a eu, à Noël, un garçon qui est à la fois mon frère puisqu'il est le fils de mon père et mon petit-fils puisqu'il est le fils de la fille de ma femme.

Je suis ainsi le frère de mon petit-fils et comme le mari de la mère d'une personne est le père de celle-ci, ils'avère que je suis le père de ma femme et le frère de mon fils.

Je suis donc mon propre grand-père.

De ce fait, Monsieur le ministre, ayez l'obligeance de vouloir me renvoyer dans mes foyers, car la loi interdit que le père, le fils et le petit-fils soient mobilisés en même temps».

Ouf...

VOS CONCESSIONNAIRES CHRYSLER, DODGE ET JEEP^{MD} PRÉSENTENT

LE GRAND SOLDE OLYMPIQUE

NOUS CÉLÉBRONS AVEC VOUS NOS ATHLÈTES OLYMPIQUES ET NOUS VOUS CONDUISONS VERS DES OFFRES D'ACHAT, DE LOCATION ET DE FINANCEMENT À L'ACHAT EXCEPTIONNELLES SUR LA PLUPART DE NOS VÉHICULES.

Profitez d'offres exclusives comme 0% de financement à l'achat jusqu'à 48 mois sur les éditions olympiques limitées des Dodge Caravan et Grand Caravan et du Jeep^{MD} Grand Cherokee.

Dodge Caravan 2002

Dodge Caravan
Le véhicule le plus vendu au pays.



Dodge Grand Caravan 2002

Dodge Grand Caravan
Le véhicule le plus vendu au pays.



0%
de financement à l'achat jusqu'à 48 mois

Ou louez à **269\$*** par mois. Location de 48 mois. Comptant initial de 4 685 \$ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Options de location de 48 mois offertes*	
Mensualités	Comptant initial
319*	2 395*
372*	0*

L'ÉDITION OLYMPIQUE CANADIENNE LIMITÉE 28D COMPREND : Enjoliveurs de roues uniques • Télédévrouillage • Radio AM/FM avec lecteur de CD et 6 haut-parleurs

Moteur V6 de 3,3 L, 180 ch • Transmission automatique à 4 vitesses • Climatiseur • Sacs gonflables avant à déploiement progressif • Tiroir de rangement sous le siège • Habitacle de 7 places • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Régulateur de vitesse et volant inclinable • Glaces à écran solaire • Système antidémarrage Sentry Key™ • Plein d'essence gratuit**

Ou louez à **319\$*** par mois. Location de 48 mois. Comptant initial de 4 985 \$ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Options de location de 48 mois offertes*	
Mensualités	Comptant initial
375*	2 485*
430*	0*

L'ÉDITION OLYMPIQUE CANADIENNE LIMITÉE 28H COMPREND : Roues de 16 po en aluminium • Radio AM/FM avec lecteur de CD et 6 haut-parleurs • 4 sièges baquets et banquette arrière divisée 50-50 • Espace range-tout à l'arrière • Console centrale amovible

Moteur V6 de 3,3 L, 180 ch • Transmission automatique à 4 vitesses • Freins antiblocage aux 4 roues • Rétroviseurs extérieurs chauffants à commande électrique • Télédévrouillage • Commande automatique de la température pour trois zones • Climatiseur avant et arrière • Régulateur de vitesse et volant inclinable • Verrouillage électrique des portes • Dégivreur d'essuie-glace avant • Plein d'essence gratuit**



Jeep Grand Cherokee 2002

Ou louez à **439\$*** par mois. Location de 48 mois. Comptant initial de 5 575 \$ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Options de location de 48 mois offertes*	
Mensualités	Comptant initial
499*	2 920*
565*	0*

L'ÉDITION OLYMPIQUE CANADIENNE LIMITÉE 28E COMPREND : Moteur V8 de 4,7 L, 235 ch • Transmission automatique à 5 vitesses • Calandre de couleur assortie avec orifices chromés • Roues de 17 po en aluminium chromé avec pneus tout-terrain P235/65R17 • Ensemble d'attelage de remorque de type IV • Alarme antivol • Phares antibrouillard • Volant gainé de cuir • Contrôle audio intégré au volant

Système 4RM Selec-Trac™ en prise maintenance • Freins antiblocage à disque aux 4 roues • Climatiseur • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Télédévrouillage • Siège du conducteur à réglage électrique • Glaces à écran solaire - teinte foncée • Régulateur de vitesse • Sacs gonflables avant de nouvelle génération à déploiement multimode • Système antidémarrage Sentry Key™ • Plein d'essence gratuit**

Ou procurez-vous ce PT Cruiser 2002 à un prix encore jamais vu.

Chrysler PT Cruiser 2002



Achetez à **21 995\$*** ou louez à **269\$*** par mois. Location de 48 mois. Comptant initial de 3 345 \$ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Options de location de 48 mois offertes*	
Mensualités	Comptant initial
309*	1 595*
346*	0*

L'ensemble 27E comprend : Moteur de 2,4 L à DACT, 150 ch • Transmission manuelle à 5 vitesses • Sacs gonflables avant de nouvelle génération • Radio AM/FM avec lecteur de CD et 6 haut-parleurs • Climatiseur • Accoudoir double central • Plage arrière multiposition • Tiroir de rangement sous le siège • Banquette arrière à dossier 65-35 rabattable • Système antidémarrage Sentry Key™ • Lève-glaces, rétroviseurs chauffants et verrouillage à commande électrique • Roues de 16 po en aluminium et pneus P205/55R16 • Suspension tourisme • Télédévrouillage • Glaces à écran solaire - teinte foncée • Régulateur de vitesse • Plein d'essence gratuit**



« Je suis la preuve que le grand rêve olympique peut devenir réalité, grâce à l'appui de commanditaires dynamiques. Avec un leadership de la sorte, nous faisons un pas de plus vers la victoire. »

Gaétan Boucher
Gaétan Boucher

Double médaillé d'or, médaillé d'argent et de bronze. 4 fois membre de l'équipe olympique canadienne.

1 800 361-3700
daimlerchrysler.ca

5/100

Pour votre tranquillité d'esprit, tous les modèles Chrysler, Dodge et Jeep^{MD} 2002 offrent une garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur et une assistance routière de 5 ans/100 000 km**.

DIPLÔMÉS
Rabais jusqu'à 1000 \$

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep.



Fiers commanditaires de l'équipe olympique canadienne 2002.

* 0% de financement à l'achat jusqu'à 48 mois sur les Dodge Caravan et Grand Caravan et le Jeep^{MD} Grand Cherokee. Voyez votre concessionnaire pour d'autres offres de financement à l'achat exceptionnelles. † Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour la Dodge Caravan 2002 Edition olympique avec l'ensemble 28D, pour la Dodge Grand Caravan Edition olympique avec l'ensemble 28H, pour le Jeep^{MD} Grand Cherokee Edition olympique avec l'ensemble 28E + AHX + LSA + LNI + TS6 et pour le Chrysler PT Cruiser avec l'ensemble 27E. Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. Transport et taxe sur le climatiseur inclus. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15¢ le kilomètre. Immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre et taxes en sus. ** Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. ‡ Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires. § Transport, immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, taxe sur le climatiseur et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. †, ‡, § Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Offres d'une durée limitée, valables sur les modèles 2002 seulement et exclusives, qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Les offres peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Photos à titre indicatif seulement. ** Selon que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. ‡ Plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf 2002. † Remise aux diplômés de 500 \$ à la location ou de 1 000 \$ à l'achat d'un véhicule à l'exception de la Chrysler Neon (750 \$). Ces offres excluent la Dodge Viper et la Chrysler Prowler. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. © A.O.C. Marque officielle de l'Association olympique canadienne. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asséoir les enfants.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep, du Québec



«Mademoiselle Julie» rafle trois prix

MONTREAL (PC)-«Mademoiselle Julie», une pièce d'August Strindberg présentée par L'Espace Go, de Montréal, a remporté trois prix, dont celui remis à la meilleure production montréalaise, lors de la huitième édition de la Soirée des Masques de l'Académie québécoise du théâtre, dimanche.

La pièce, mise en scène par Brigitte Haejens, a également été récompensée pour la conception des éclairages (Guy Simard). Annie Berthiaume, qui interprétait le rôle de Christine dans cette production, a remporté le prix de la meilleure interprétation féminine dans un rôle de soutien.

«Le petit K'chel», une coproduction du théâtre Ubu de Montréal, du Festival d'Avignon et de l'Hexagone, peut se consoler à l'idée d'avoir enlevé deux prix prestigieux: celui de la mise en scène (Denis Marleau) et celui du texte original (Normand Charette).

M. Marleau a profité de l'occasion pour dénoncer «les conditions déplorables» et le «climat d'incertitude que vivent les professeurs et les étudiants du Conservatoire d'arts et de musique du Québec».

«Une société se doit (...), pour éviter les pièges de l'uniformisation culturelle, qui la guette plus que jamais, d'avoir à cœur le bien-être et la pérennité de ses institutions

d'art et de culture pour les présentes et futures générations», a-t-il dit en s'adressant à la ministre de la Culture, Diane Lemieux, présente en coulisses à moment-là.

Venant présenter un prix à son tour, Mme Lemieux a dit souhaiter «qu'on ne parle pas du Conservatoire, si ce n'est pour se réjouir d'un dénouement heureux» à l'occasion de la prochaine Soirée des Masques.

Le prix d'interprétation féminine a été décerné à Rosemary Dunsmore pour son jeu dans la pièce «Wit» présentée au Centaur Theatre Compagny de Montréal.

Benoît Brière a été récompensé pour la façon avec laquelle il a défendu le rôle du valet Sganarelle dans la pièce «Dom Juan» de Molière du Théâtre du Nouveau Monde.

Guy Jodoin, le Octave de «Les fourberies de Scapin», autre pièce de Molière, a mérité le prix remis à l'interprétation masculine dans un rôle de soutien.

«Variations énigmatiques», la pièce d'Eric-Emmanuel Schmitt produite par le TNM et mettant en vedette Guy Nadon et Michel Rivard, a obtenu le Masque du public. Le jeune public a quant à lui opté pour «La très belle histoire de Noël» de Claude Lafortune et Pierre Régimbald.

Marie-Josée Thériault a remporté un prix pour sa traduction du célèbre «Macbeth» de William Shakespeare, une autre pièce présentée au TNM.

Le prix de la révélation de l'année a été remis à la production de «Zazie dans le métro» du Théâtre des Fonds de Tiroirs, de Québec.

Le Théâtre de la Bordée, de Québec, a vu deux de ses co-productions être récompensées: la pièce «La Bible», présentée en collaboration avec le Théâtre du Sous-Marin Jaune a été choisie meilleure production à Québec tandis que «High Life», présentée conjointement avec les Productions théâtrales de Trois-Pistoles, a été élue production de l'année en région.

«Pacamambo», de Wajdi Mouawad, une co-production de la compagnie «Arrière Scène» de Beloeil et du TPJ-Centre dramatique national d'Alsace, a été couronnée dans la catégorie «jeunes publics».

C'est une compagnie belge, «Ballets C. de la B. & Victoria», qui a mérité le Masque de la production étrangère pour la pièce «Allemaal Indiaan», présentée lors du Festival des théâtre des Amériques.

Le Masque de la production de langue anglaise a été décerné à la pièce «Betrayal», de Harold Pinter, présentée par le Centre des arts Saidye Bronfman, de Montréal, et le Soulpepper Theatre Compagny.

L'adaptation théâtrale du film «Les parapluies de Cherbourg» des productions Libretto et dont René-Richard Cyr a assuré la mise en scène a remporté le Masque de la production «théâtre privé».

Finalement, le Théâtre du Nouveau Monde, qui célébrait ses 50 ans d'existence en 2001, a reçu le prix hommage.



«Variations énigmatiques», la pièce d'Eric-Emmanuel Schmitt produite par le TNM et mettant en vedette Guy Nadon et Michel Rivard, a obtenu le Masque du public. Lorraine Pintal, la directrice de ce théâtre a reçu la statuette.

Bois Joli et Glamour Puss primés

Musique de la côte Est

SAINT-JEAN (PC)-Parmi les grands vainqueurs du 14e Gala de l'Association de la musique de la côte Est (ECMA), Bois Joli et Glamour Puss sont repartis dimanche de Saint-Jean avec chacun un trophée en main.

Glamour Puss a été récompensé dans la catégorie blues tandis que Bois Joli, qui était en lice pour deux prix, a reçu le trophée du meilleur album francophone de l'année pour son deuxième disque «Les sentiers battus».

Cette récompense, qui s'accompagne d'une bourse de 5000 \$ du réseau de musique continue Galaxie, s'ajoute à la longue liste de prix remportés par Bois Joli au Gala FM 2001.

Présenté devant plusieurs milliers de spectateurs réunis au colisée Harbour Station de Saint-Jean, le gala de l'ECMA a donné lieu à des remises de prix dans 23 catégories.

Une dizaine d'artistes francophones étaient en nomination dans les différentes catégories. La six membres de Bois Joli, qui a d'ailleurs présenté une vitrine qualifiée d'électrisante samedi, étaient visiblement émus dimanche soir après avoir reçu le prix.

«Ça nous a fait grand plaisir, surtout avec cet album-ci qui nous représente vraiment. Je pense que l'énergie qu'on transmet sur scène est transmise sur ce disque. C'a quand même été la plus grosse année de Bois Joli», a déclaré Georges Belliveau, quelques minutes après le gala.

Le groupe du Sud-Est, qui présente une musique entraînante pouvant plaire autant aux anglophones qu'aux francophones, a

déjà établi quelques contacts avec des acheteurs de spectacles au pays.

Jamais deux sans trois pour Glamour Puss qui a connu une année merveilleuse et qui en est à son troisième trophée de l'ECMA.

Avec son plus récent album, Electric & Alive, le groupe de Moncton se retrouve une fois de plus parmi les lauréats du gala de l'ECMA. «Je suis aussi surpris que la première fois qu'on a gagné parce que j'étais sûr qu'on perdait. C'est notre troisième album, et c'est notre troisième prix. C'est incroyable!» a lancé le batteur Ronald Dupuis, visiblement ému et étourdi.

SERVICE SÉLECTRO MAGASIN SAGAMIE

SEUL DÉPOSITAIRE INGLIS

Dépôt de service autorisé

980, boul. de l'Université
Chicoutimi
418-543-0267
800-463-9864

KitchenAid

Inglis Admiral

Whirlpool WOODS ROPER

Service de pièces de toutes marques

00502109

Cyril Tremblay
Préposé au service

« Demander de l'aide... c'est fort! »

- Centre prévention suicide: 545-1919 / 1-800-463-9868
- Centre réadaptation toxicomanie: 695-7710
- Association de santé mentale: 549-0765 / 275-2405
- Le Miens Info Sida: 693-8983 / 1-800-463-3764

loto-québec

		GAGNANTS		LOTS	
649	Tirage du 2002-02-02	6/6	0	10 000 000,00 \$	
		5/6+	3	331 569,40 \$	
		5/6	388	2 050,90 \$	
		4/6	22 290	68,40 \$	
		3/6	419 189	10,00 \$	
Complémentaire: (27)		Ventes totales:		24 051 729 \$	
		Prochain gros lot (appr.):		12 000 000 \$	

		GAGNANTS		LOTS	
49	Tirage du 2002-02-02	6/6	0	1 000 000,00 \$	
		5/6+	0	50 000,00 \$	
		5/6	22	500,00 \$	
		4/6	1 608	50,00 \$	
		3/6	30 723	5,00 \$	
Complémentaire: (46)		Ventes totales:		986 841,00 \$	

		GAGNANTS		LOTS			
22+	Tirage du 2002-02-02	11	29	37	47	122	409,84 \$
		20	33	38	47	96	260,42 \$
		06	20	22	34	124	201,61 \$

*Seules les sélections participant au Loto 6/49 et au Québec 49 sur le même billet sont admissibles à la promotion.

		GAGNANTS		LOTS							
Banco	Tirage du 2002-02-03	02	05	06	09	11	12	27	28	29	33
		40	44	48	52	54	55	56	59	63	69

		GAGNANTS		LOTS			
Quotidien	Tirage du 2002-02-03	3	801	4	5098	NUMÉRO: 626528	NUMÉRO: 941823

Le jeu doit rester un jeu.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec.

Salaires trop élevés

L'intérêt des Canadiens pour le sport professionnel diminue

MONTREAL (PC) - L'intérêt pour le sport professionnel a diminué chez le tiers des Canadiens, qui ont aussi moins d'estime pour les athlètes professionnels en raison, notamment, de leurs salaires trop élevés.

Ces constatations ressortent d'un sondage Léger Marketing dont les résultats ont été communiqués à la Presse Canadienne.

Ainsi, plus de 55 pour cent des Canadiens se sont dits d'accord avec l'énoncé suivant: «Les salaires des joueurs sont devenus ridiculement trop élevés et ceci a un impact négatif sur l'estime que vous avez pour les athlètes professionnels.»

Au Québec, la proportion est encore plus importante, près des deux tiers, soit 65 pour cent, étant d'accord avec cet énoncé sur l'estime des athlètes grassement rémunérés.

Environ 26 pour cent des Canadiens affirment cependant que bien que le salaire des joueurs soit trop élevé, cela n'a pas vraiment d'impact sur l'estime qu'ils portent aux athlètes professionnels.

De façon générale, l'intérêt

pour le sport professionnel est resté le même chez les Canadiens. C'est ce qu'ont affirmé 47 pour cent d'entre eux, lors du sondage.

Il demeure toutefois que plus du tiers, soit 34 pour cent, soutiennent que leur intérêt pour le sport professionnel a diminué au cours des dernières années.

Au Québec, cette proportion est encore plus significative, avec 42 pour cent des citoyens qui affirment que leur intérêt pour le sport professionnel a décliné.

Selon le sport

Quand on s'attarde aux sports en particulier, on remarque sans surprise que le hockey conserve la faveur populaire des Canadiens, soit 45 pour cent, une proportion similaire dans chaque région du pays.

Il en est autrement du baseball, pour lequel les Québécois mani-

festent peu d'intérêt, bien que le Québec soit l'une des deux provinces qui comptent une équipe des ligues majeures, avec l'Ontario.

Seulement 8 pour cent des Québécois affirment que le baseball est leur sport préféré, alors que la proportion est presque le double, soit 15 pour cent, au Canada. Elle atteint même 24 pour cent dans les provinces atlantiques qui n'ont pourtant aucune équipe dans les ligues majeures.

En Ontario, où jouent les Blue Jays de Toronto, 18 pour cent des citoyens ont identifié le baseball comme sport professionnel préféré.

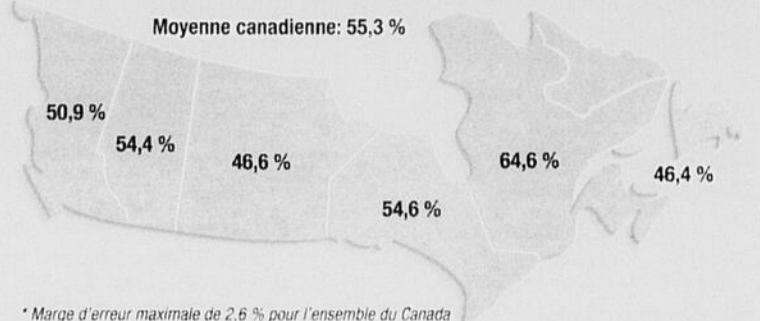
L'intérêt pour le baseball au Québec est si faible qu'il est surpassé par le football, à 17 pour cent, et même par le basketball, à 11 pour cent.

Football

En cette période du Super Bowl, les Canadiens affichent une préférence plus marquée pour le football canadien, soit 39 pour cent d'entre eux. Quelque

Les Canadiens et le sport professionnel

Pourcentage des Canadiens qui sont d'avis que les salaires trop élevés des athlètes professionnels ont eu un impact négatif sur l'estime qu'ils leur portent



Source: Léger Marketing

Michele Lecavalier -- PC

22 pour cent disent préférer le football américain alors que 32 pour cent ne choisissent ni l'un ni l'autre.

En Alberta et dans les Prairies, toutefois, on remarque un phénomène intéressant: l'intérêt pour le football canadien y est remarquablement plus élevé que dans

le reste du pays. Le football canadien y atteint des taux de popularité de 59 et 62 pour cent par rapport au football américain.

Le sondage a été réalisé auprès de 1516 adultes canadiens, du 22 au 27 janvier dernier. Il comporte une marge d'erreur de 2,6 points, 19 fois sur 20.

Bois d'oeuvre

Pierre Pettigrew accentue la pression sur les Américains

NEW YORK (PC) - Le ministre fédéral du Commerce international, Pierre Pettigrew, a demandé aux négociateurs américains dans le dossier du bois d'oeuvre de déposer une contre-proposition lorsqu'ils reviendront à la table des négociations, jeudi, à Ottawa.

Ottawa et les provinces ont effectué un certain nombre de concessions dans l'espoir d'apaiser les représentants du secteur américain du bois d'oeuvre, qui ont convaincu le gouvernement du président George Bush d'imposer des droits compensatoires sur les importations canadiennes de résineux, a affirmé M. Pettigrew, dimanche, à New York, où se tient le Forum économique mondial.

Lors d'un entretien dans la métropole américaine avec le secrétaire américain au Commerce, Don Evans, le ministre fédéral a déclaré que le moment était venu pour les Etats-Unis de poser un geste à leur tour.

«Je lui ai clairement fait savoir que je m'attendais à une contre-proposition détaillée de la part

des Etats-Unis au sujet de ce que les provinces et le gouvernement canadien ont mis sur la table, a déclaré M. Pettigrew. Et que nous attendions cela rapidement.»

De nouvelles négociations relatives au conflit du bois d'oeuvre, qui oppose depuis un certain moment Ottawa à Washington, sont prévues dans la capitale canadienne, jeudi et vendredi.

En août dernier, les Etats-Unis ont imposé des droits compensatoires de 19,3 pour cent sur les importations de bois d'oeuvre canadien. Les autorités amé-

ricains alléguaient que les politiques forestières provinciales équivalent à des subventions pour l'industrie.

En vertu des règles internationales, cette disposition est arrivée à terme le 15 décembre. Depuis, cependant, des droits antidumping de 12,6 pour cent

toujours en vigueur ont également été imposés par les Américains. Ottawa a porté plainte auprès de l'Organisation mondiale du commerce (OMC), estimant invalide la nouvelle mesure de rétorsion américaine.

Néanmoins, les dirigeants des deux pays ont maintenu certains

contacts dans l'espoir de régler eux-mêmes le différend, qui coûte aux producteurs canadiens plusieurs centaines de millions de dollars et entraîne de nombreux licenciements au sein de l'industrie du bois d'oeuvre.

INSCRIVEZ-VOUS
Spéciaux voyages
voyagegilbert.com
00506472

ESPACES ENTREPÔT À LOUER
4800 pieds carrés
à
10 000 pieds carrés
5\$/pied carré (tout inclus)
543-0715
LES IMMEUBLES PERRON
00504632

VOUS PAYEZ CHER D'IMPÔT!!! CONTACTEZ-MOI...
Nicolas Bélanger
Conseiller en sécurité financière
Conseiller en assurance et rente collective
Assurance
• Vie individuelle • Vie collective
• Hypothécaire • Invalidité
• Maladie grave
Retraite
• Rentes individuelles
• Régime enregistré
• Régime d'épargne étudiante
INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS
3885, boul. Harvey
Bureau 402, Jonquière
Cell.: 820-6050
Abri fiscal disponible
00504586

COUTURIÈRE DEMANDÉE AVEC EXPÉRIENCE
OPPORTUNITÉ D'ÊTRE PROPRIÉTAIRE DE SON ENTREPRISE.
SITE RECHERCHÉ, CLIENTÈLE ASSURÉE.
Racine
Pour information: **690-0254**
00505409

MAINTENANT SITUÉ au 1915 boul. Talbot
(Carrefour Chicoutimi voisin de l'Agence Tournesol)

• MIROIR
• ENCADREMENT
• REPRODUCTION
• LAMINAGE
Nolin
Carrefour Chicoutimi
545-7028
00505874

IT'S YOUR CALL!
Un programme d'anglais à 199\$
Qu'en dites-vous?
Chez CLIC, vous parlerez en anglais à la fin de votre cours.
Je vous en donne ma parole
Lynn Charpentier
Formateur agréé à Emploi-Québec
00503900

CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES CHARPENTIER
Chicoutimi 545-7446
Jonquière 547-5303
www.clicnetwork.com

Fourre-tout



FINANCEMENT

Le Club Lions de Chicoutimi a débuté récemment sa campagne de financement, sous la présidence d'honneur de Lynda Babic de la clinique d'optométrie Iris. Sur la photo, Mme Babic est entourée du responsable de la campagne de financement, Nicol Lapointe, et du président du Club Lions de Chicoutimi, Jean-Eudes Duchesne. À noter que le club fête cette année son 40e anniversaire de fondation.



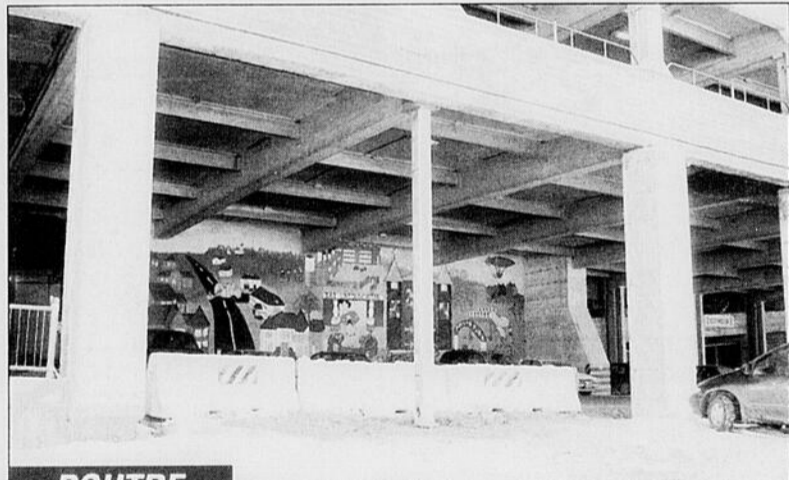
CURIOSITÉ

La journée de la mouffette du Zoo de Saint-Félicien est toujours une activité fort attendue par les curieux qui veulent savoir si la petite bête verra son ombre. La photographe Chantale Hamel a réussi à croquer l'un de ces curieux, un pékan, qui observait attentivement la mouffette lors de sa sortie.



CONFÉRENCE

Soixante-dix personnes se sont déplacées pour entendre le président et directeur général des Industries Remac, André Poulin, parler de la croissance et du développement de la PME en région, le 23 janvier dernier. Cette conférence avait été organisée par le Centre d'entrepreneuriat et d'essaimage de l'Université du Québec à Chicoutimi (CEE-UQAC). Le 13 février, c'est le président de Sans bornes inc., Bernard Gagnon, qui sera invité à parler de son expérience entrepreneuriale.



POUTRE

Le problème de poutre de l'autogare de Chicoutimi, qui a défrayé les manchettes récemment, serait-il réglé ? C'est en tout cas ce que laisse croire cette photographie prise mercredi dernier, et sur laquelle on ne voit plus de traces de l'accident qui s'est produit à cet endroit, alors que la poutre est tombée sur une automobile.

(Photo Jeannot Lévesque)

En bavardant

Découverte Rock Détente

C'est le groupe Hart Rouge, en collaboration avec le quatuor Alcan, qui procédera à la clôture de l'événement Découverte Rock Détente, le 1er mars, à la Saguenéenne, à compter de 20h. Dix personnes seront sur scène pour cette occasion, et la première partie sera assurée par les lauréats du volet régional de Découverte Rock Détente, Meggie Proulx Lapierre et Marc-André Fortin.

À noter que 850 billets ont déjà été vendus et qu'il n'en reste qu'une cinquantaine au guichet de La Saguenéenne. Avis aux intéressés !

la chance, dans le cadre de l'une de ses activités, de recevoir le vice-président de la Société des orchidophiles de la ville de Québec, Yves Aubry. Il entretiendra les gens qui répondront à l'invitation de l'un de ses nombreux

voyages, celui des orchidées de Madagascar, tout en présentant un diaporama haut en couleurs, à ne pas manquer semble-t-il.

Cette conférence a lieu ce mardi 5 février au local habituel du Cégep de Jonquière, le 212.1.



GÉNÉROSITÉ

Au cours de la dernière année, les campagnes de charité en milieu de travail ont suscité un vif intérêt et une excellente participation de la part des employés du Centre fiscal de Jonquière. Ainsi, la campagne Centraide a permis d'amasser 7515,46 \$, alors que les activités du comité de charité de Noël ont quant à elles permis de récolter la somme de 7000 \$ qui a été répartie entre six organismes communautaires de la région, soit le Club des petits déjeuners, la Soupière de Jonquière, la Soupière de l'Amitié d'Arvida, la Soupe populaire de Chicoutimi, Poly Aide de la polyvalente d'Arvida et la Marmite fumante d'Alma. Sur la photo, Renée Tremblay du centre fiscal remet un chèque à Louis-Philippe Turgeon de la Soupe populaire de Chicoutimi.

Brunch bénéfique

De concert avec la municipalité de Bégin et le Club de ski de fond le Perce-Neige, la Sûreté du Québec organise un brunch bénéfique afin de permettre au Club Perce-Neige de continuer ses opérations. Ce club est un organisme sans but lucratif qui permet aux amateurs de plein air de s'adonner à leur sport préféré à peu de frais.

Toute la population est invitée à participer à ce déjeuner qui aura lieu le dimanche 17 février de 7h à midi au Club Perce-Neige, située sur la rue Lemieux à Bégin. Le coût est de 2 \$.

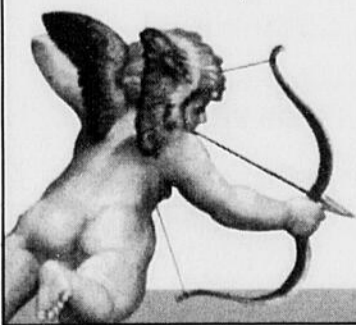
Club des orchidophiles

Le Club des orchidophiles du Saguenay-Lac-Saint-Jean aura

Cupidon

cyberpresse.ca

CHAQUE MINUTE COMPTE
www.cyberpresse.ca/st-valentin



EST DE RETOUR SUR CYBERPRESSE

Consultez notre section spéciale St-Valentin et participez au concours

En collaboration avec



LA PINSONNIÈRE

00506597 www.lapinsonniere.com

Les soldats canadiens s'installent à Kandahar

KANDAHAR (PC) - Les soldats canadiens ont installé dimanche leurs nouveaux quartiers dans l'austère aéroport de Kandahar et se préparent à commencer leurs opérations dans les prochains jours.

Plus de 140 soldats canadiens du 3e Bataillon canadien d'infanterie légère Princess Patricia désormais sur place et devraient être rapidement rejoints par le reste des 750 hommes et femmes qui forment le contingent canadien au sein de la coalition menée par les États-Unis.

Ils ont d'abord reçu une description rapide des environs et de la manière dont les choses se passent là-bas, avec une mise en garde globale allant des attaques de scorpions ou de serpents à la protection contre le vol de leurs effets personnels. Le lieutenant-colonel Pat Stogran, qui commande le contingent, a accueilli ses troupes en soulignant que cette mission était la première tâche offensive remplie par les troupes canadiennes depuis des décennies.

« Cette mission est taillée sur mesure pour nos compétences », a déclaré M. Stogran, qui attendait ses effectifs depuis plusieurs semaines.

Les troupes canadiennes ont également reçu des instructions de la part des Américains qui dirigent les opérations de traque des talibans et des membres d'Al-Qaïda.

La première tâche des Canadiens sera de remplacer le bataillon américain qui patrouille le périmètre de l'aéroport. Les véhicules blindés de reconnaissance Coyote, que les Américains ont spécifiquement exigés et dont un seul exemplaire est arrivé jusqu'à maintenant, seront un élément clé de cette mission.

Les troupes canadiennes devront également participer à la traque des talibans ou des membres d'Al-Qaïda qui se cachent toujours à Kandahar ou dans les environs et aux opérations de déminage autour de l'aéroport.

Il est également possible qu'ils

soient sollicités pour aider les missions humanitaires, bien que ce ne soit pas une priorité des Américains. Le message essentiel de cette mission est, apparemment, de montrer que les Canadiens sont capables de faire plus que des opérations de maintien de la paix, leur rôle traditionnel.

Le lieutenant-colonel Stogran a estimé qu'il y avait une mauvaise interprétation dans les années passées des compétences de l'armée canadienne.

« Quand le public voit des soldats, ils disent que ce sont des soldats de la paix alors qu'en fait non, c'est un soldat d'infanterie, un soldat de combat », a-t-il précisé.

Le principal problème politique lié à cette mission est la question des prisonniers qui seront remis aux Américains.

M. Stogran a dit, et maintenu, que ses troupes, qui opéreront sous commandement américain, traiteront les prisonniers correctement et les remettront à la chaîne de commandement américain, à moins qu'on leur dise de faire autrement.

D'ici la mi-février, quelque 750 soldats canadiens seront sur le terrain pour se joindre aux troupes jordaniennes et norvégiennes venues soutenir la 101e division aéroportée américaine.

Les soldats viennent essentiellement du 3e Bataillon canadien d'infanterie légère Princess Patricia, basé à Edmonton ainsi que du 2e Bataillon canadien d'infanterie légère Princesse Patricia basé à Winnipeg et du 1er Régiment royal d'artillerie montée de Shilo au Manitoba.



Plus de 140 soldats du 3e Bataillon canadien d'infanterie légère Princess Patricia sont arrivés hier à Kandahar en Afghanistan. Après un long voyage, faut bien relaxer un peu!

(Photo AP)

Le ministre Eggleton a perdu la bataille des dépenses militaires

OTTAWA (PC) - Art Eggleton a réussi à se présenter comme le défenseur du simple soldat, dans les Forces armées canadiennes, mais lorsqu'est venu le temps de combats plus importants, le ministre de la Défense nationale s'est parfois montré incompetent, estiment les experts.

L'Opposition aux Communes, qui sent l'odeur du sang après les récents problèmes de M. Eggleton, soutient qu'il n'a plus de crédibilité et qu'il doit démissionner, au moins jusqu'à ce que les allégations selon lesquelles il

aurait induit la Chambre en erreur soient levées par un comité.

« Le gouvernement doit reconnaître que nous avons un ministre blessé, qui n'est pas assez fort pour représenter les intérêts des soldats canadiens à la table du cabinet », a déclaré le chef conservateur Joe Clark.

Le comité devra déterminer si M. Eggleton, 58 ans, a fait correctement son travail avant d'être mis sur la sellette pour avoir modifié sa version de l'histoire relative aux talibans faits prisonniers en Afghanistan par les soldats canadiens et remis aux Américains.

Certains experts s'interrogent à savoir si M. Eggleton a suffisamment fait pression sur ses collègues pour obtenir des fonds supplémentaires pour les Forces armées militaires alors que d'autres pensent qu'il a été ignoré par un gouvernement qui considérerait secondaires les questions militaires.

Pendant ses cinq années au ministère de la Défense nationale, M. Eggleton a réussi à améliorer les soldes, les primes et les logements des troupes, et a même reçu l'accord du cabinet pour l'achat de nouveaux hélicoptères et sous-marins.

Cependant, l'armée canadienne manque toujours de personnel, d'équipement et de financement.

Alors que les attentats du 11 septembre ont provoqué un débat sur les mesures de défense à prendre contre le terrorisme, l'ancien maire de Toronto n'a réussi à obtenir qu'une rallonge pour la défense de 1,2 milliard \$ sur cinq ans pour un budget total alloué à la sécurité de 7,7 milliards \$.

Même le comité parlementaire de la Défense était d'accord pour que le gouvernement octroie chaque année, et pendant cinq ans, 1 milliard \$ supplémentaire au budget de la Défense de 11,2 milliards \$ afin de compenser les coupes budgétaires imposées



Le ministre de la Défense Art Eggleton.

dans les années 1990.

« J'ai été choqué (par le budget) parce l'occasion était belle pour que les politiciens profitent du support évident du public », a déploré le général à la retraite Lewis McKenzie.

Selon Alain Pellerin, de la Conférence des associations de défense, M. Eggleton s'est trouvé comme un orphelin à la Défense, un portefeuille qui n'avait aucun intérêt pour le premier ministre Jean Charest ou son cabinet.

« Ce n'est pas facile pour lui. Au total, malgré ses ennuis, il a mené la bataille mais pas toujours avec succès », a estimé M. Pellerin.

Pour David Rudd, de l'Institut canadien pour les études stratégiques, le ministre a manqué de vision et aurait dû se battre pour une révision de la politique canadienne en matière de défense afin de rapprocher les moyens militaires du Canada avec les objectifs de la politique étrangère et de défense du pays.

La GRC enquête

TORONTO (PC) - La Gendarmerie royale du Canada (GRC) a entrepris une enquête sur le vol de centaines de formulaires dans cinq centres des services de l'Immigration à travers le pays, mais aussi sur des consultations non autorisées d'une banque de données de la police, rapportait dimanche le Toronto Sun.

Selon des documents confidentiels dont a pris connaissance le quotidien torontois, les enquêteurs fédéraux tentent de déterminer si des informations sensibles ont été volées dans les ordinateurs de la police. Ils souhaitent également savoir si les formulaires subtilisés du type de ceux autorisant l'admission d'une personne au pays ont été vendus à des terroristes ou d'autres criminels.

Les vols ont été possibles en raison de l'absence de contrôle ou de vérification des documents, entreposés en trop grand nombre dans des locaux peu sûrs, a estimé la GRC.

70 pour cent des Cris acceptent l'entente

NEMASKA, Québec (PC) - Près de 70 pour cent des Cris de la baie James se sont prononcés en faveur de l'entente d'une valeur de 3,4 milliards \$ conclue l'automne dernier avec le gouvernement québécois, a fait savoir dimanche le Grand Conseil des Cris.

« Il s'agit d'un moment historique pour la nation crie. Nous construirons nos communautés, trouverons et créerons des opportunités d'emplois pour les Cris dans le développement du territoire et nous bâtirons notre nation », a commenté le grand chef Ted Moses en rendant public le résultat du vote.

« La nouvelle entente est le cumul de la longue campagne des Cris depuis 1975 afin de voir nos droits respectés », a-t-il ajouté dans un communiqué émis à Nemaska.

Conclu le 23 octobre, l'accord a fait l'objet de référendums organisés dans neuf collectivités crie, la semaine dernière. Elle a été approuvée dans une proportion allant de 50 à 83 pour cent,

tout dépendant de l'endroit, a indiqué Brian Craik, porte-parole du Grand Conseil, lors d'une entrevue par téléphone accordée depuis Perth, en Ontario.

L'entente prévoit le versement aux Cris de 24 millions \$ en 2002, de 46 millions \$ l'an prochain, puis de 70 millions \$ par année pendant une période de 48 ans. Les Cris se voient également accorder davantage de contrôle sur leurs collectivités et leur économie, un pouvoir accru en ce qui a trait à l'exploitation forestière de même que plus d'emplois au sein d'Hydro-Québec.

En retour, les Cris ont accepté de renoncer à des poursuites environnementales de l'ordre de 3,6 milliards \$ intentées contre le gouvernement québécois. Il ont aussi consenti à la construction éventuelle d'ouvrages hydro-électriques le long des rivières Eastmain et Rupert.

Ted Moses et le premier ministre du Québec, Bernard Landry, doivent se rencontrer, jeudi, afin de signer l'entente de façon formelle.

Un véhicule bien adapté à l'hiver

La nouvelle Sonata: rapport qualité/prix intéressant

Raynald Côté
CAA-Québec/Collaboration spéciale

La Sonata a été passablement renouvelée pour 2002. Ainsi, outre ses nouvelles lignes, elle gagne 3,7 cm en longueur, 0,2 cm en largeur, 1,2 cm en hauteur et 1 cm pour la voie arrière. L'empattement, lui, demeure le même. L'habitacle a également droit à une révision sérieuse tandis que le V6 de 2,5 litres cède sa place à celui de 2,7 litres qui équipe le Santa Fe. La Sonata est disponible en versions GL, GL V6 et GLX.

Avec ses rebords de toit qui descendent assez bas, la Sonata exige que les personnes de taille moyenne et plus s'inclinent plus que la normale pour accéder à l'habitacle spacieux. Malgré l'absence de support lombaire réglable, les sièges avant, empruntés à la XG350, sont très confortables et celui du conducteur lui permet de bénéficier d'une bonne position de conduite. Toutefois comme ce n'est que le volant qui est inclinable, et non la colonne de direction, certaines personnes devront composer avec des angles du volant qui leur conviendront

plus ou moins. Certains pourront cependant minimiser cet état de fait en jouant avec le réglage en hauteur du siège qui s'effectue par le biais de deux roulettes.

La banquette arrière s'avère confortable pour deux adultes qui jouissent d'un bon dégagement pour les jambes tandis que pour la tête des personnes de grande taille c'est un peu juste. Dans la section 60 du dossier rabattable on trouve un accoudoir fort pratique lors de longs trajets.

De bonne capacité le coffre possède un plancher plat et une ouver-

ture assez grande. À noter que les charnières sont à l'extérieur du coffre ce qui permet de placer des objets dans le coffre sans craindre de les écraser.

Très bien fini, l'habitacle est également bien insonorisé sauf lors des fortes accélérations. On note des progrès constants chez Hyundai à ces deux niveaux au fil des générations. De même la qualité des matériaux ne cesse de s'améliorer. Par contre depuis quelques années Hyundai équipe ses voitures de radio dont les commandes sont lilliputiennes et donc peu pratiques non seulement pour la manipulation mais aussi, et surtout, par la concentration que leur manipulation nécessite alors que le conducteur doit la garder pour conduire. Pour dire à quel point les commandes sont petites, il y a une commande à distance fournie.

Les autres commandes ne posent pas de problème autant pour la disposition que pour leur forme. La Sonata est bien adaptée pour



LIGNES

La Sonata a été passablement renouvelée pour 2002. Outre ses nouvelles lignes, elle gagne 3,7 cm en longueur, 0,2 cm en largeur, 1,2 cm en hauteur et 1 cm pour la voie arrière. L'empattement, lui, demeure le même.

notre hiver puisque son système de chauffage est rapide et puissant.

Même si la GL est la version de base, l'équipement standard est passablement généreux : vitres à commande électrique, verrouillage central, climatiseur, miroirs chauffants, régulateur de vitesse, transmission automatique, essuie-glace intermittent, miroirs intérieurs éclairés, accoudoir central arrière, etc.

Au chapitre de la sécurité, la

Sonata peut compter sur deux coussins gonflables avant avec un détecteur de passager, quatre appuis-tête verrouillables, de bons phares et une visibilité impeccable sauf vers l'arrière à cause des deux appuis-tête qui s'y trouvent. Hyundai devrait améliorer les deux points suivants : penser à installer des coussins latéraux au moins en option et rendre l'antiblocage accessible sur toutes les versions et non pas seulement sur la GLX où il s'agit d'une option.

Bonne routière bien construite

La quatre cylindres de 2,4 litres développe 149 chevaux et 156 lb-pi de couple qui sont un peu justes pour cette voiture. En fait les accélérations et les reprises sont adéquates avec deux personnes à bord mais si la voiture est chargée, le moteur peine. D'ailleurs en fort accélération on l'entend protester un peu. Une fois la vitesse de croisière atteinte il peut cependant maintenir le rythme dans la majorité des situations.

La transmission automatique fonctionne en douceur mais elle est un peu lente à effectuer les changements autant en mode automati-

que qu'en mode manuel. Elle permet de partir en seconde vitesse ce qui est toujours apprécié sur une surface glissante.

Comportement routier
La suspension indépendante aux quatre roues procure une très belle douceur de roulement grâce à une souplesse finement assaisonnée d'un peu de fermeté. Donc un très bon confort sur tous les types de surface. Dans les courbes elle se débrouille bien avec une tenue de route fort honnête et prévisible. On a l'impression de rouler dans une voiture assez robuste.

Un peu lourde à basse vitesse, la

servodirection plaît par sa stabilité, sa rapidité, son court rayon de braquage et sa précision. dommage qu'elle ne transmette presque pas de sensations de la route. Les freins manquent un peu de puissance mais sont assez durants.

Au Centre de vérification technique de CAA-Québec nous avons pu constater que la Sonata est bien construite et robuste. Il serait souhaitable que les disques de freins soient protégés par un plateau.

Conclusion

Le moins qu'on puisse dire c'est que la Sonata représente un excellent rapport qualité/prix et cela dans toutes les versions. En plus d'être spacieuse, cette Hyundai possède un équipement standard généreux et se débrouille très bien sur la route. Le seul bémol provient du quatre cylindres qui manque un peu de conviction en accélération initiale et lors des dépassements. Comme la qualité ne cesse de s'améliorer, la Sonata constitue plus que jamais une voiture qu'on ne peut ignorer dans sa catégorie.

POUR
Habitabilité
Confort
Direction agréable
Douceur de roulement
Insonorisation
Équipement de série

CONTRE
Puissance un peu juste (4 cyl.)
Transmission lente
Freins moyens
Boutons radio ultra petits
ABS en option sur GLS seulement
Rebords du toit bas
Vous pourrez retrouver ce texte aux adresses suivantes :
www.caa-quebec.com et
www.cyberpresse.ca/auto.

FICHE TECHNIQUE	
HYUNDAI SONATA 2002	
<ul style="list-style-type: none"> ☐ Moteur: 4 cyl., 2,4 litres, 16 soupapes; V6, 2,7 litres, 24 soupapes ☐ Puissance: 149 ch. à 5500 tr/mn; 181 ch. à 6000 tr/mn ☐ Couple: 156 lb-pi à 3000 tr/mn; 177 lb-pi à 4000 tr/mn ☐ Transmission: automatique 4 vitesses ☐ Suspension: indépendante/indépendante ☐ Freins: disques/tambours (disques avec le V6) ☐ Longueur: 474,4 cm ☐ Largeur: 182 cm ☐ Hauteur: 142,2 cm ☐ Empattement: ☐ Poids: 1 459 à 1 476 kg ☐ Pneus: P205/65R15; P205/60R16 ☐ Capacité maximale de remorquage: 907 kg ☐ Coussins gonflables: standards ☐ Consommation de carburant avec le quatre cylindres - Selon Transports Canada: ville: 10,8 L/100 km (26 mi/gal); route: 7,3 L/100 km (39 mi/gal) - Pendant l'essai: 10 L/100 km (28 mi/gal) ☐ Capacité du réservoir: 65 litres ☐ Accélération 0-100 km/h: 10,2 secondes 60-100 km/h: 7,1 secondes ☐ Concurrents : Chevrolet Malibu, Chrysler Sebring, Daewoo Leganza, Ford Taurus, Honda Accord, Kia Magentis, Mazda 626, Nissan Altima, Pontiac Grand Am, 	<ul style="list-style-type: none"> Oldsmobile Alero, Saturn L, Subaru Legacy, Toyota Camry. ☐ Coût de l'entretien (le montant peut varier d'un concessionnaire à l'autre) Fréquence: 3 mois/6000 km Total jusqu'à 100 000 km ☐ Garanties - Véhicule complet: 3 ans/60 000 km - Groupe propulseur: 5 ans/100 000 km - Rouille de surface: 3 ans/60 000 km - Perforation: 5 ans/km illimité - Antipollution: 3 ans/60 000 km sur tout, 8 ans/130 000 km sur le convertisseur catalytique, le module de commande électronique, le dispositif de diagnostic de bord. ☐ Prix de pièces d'origine Pare-chocs arrière: 688 \$ Disque de freins avant: 94 \$ Plaquettes de freins: 45 \$ Silencieux: 402 \$ (avec embout arrière) Aile avant: 280 \$ ☐ Coût moyen de la prime d'assurance, à Québec, avec valeur à neuf pour une femme ou un homme de 30 à 40 ans ayant un excellent dossier: 759 \$ à 946 \$ ☐ Prix des différentes versions GL: 21 195 \$ GL V6: 22 695 \$ GLX: 25 695 \$ ☐ Principales options: Système antiblocage: 1105 \$ ☐ Prix du véhicule essayé: nd ☐ Frais de transport/préparation: nd ☐ Nombre de concessionnaires: Québec: 51 - Canada: 139



La corporation vous informe



Une trousse de dépannage à bord !

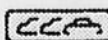
Bien des automobilistes supposent à tort que les pannes ou les embêtements n'arrivent qu'aux autres, ou encore qu'une main secourable viendra à leur rescousse dans pareil cas.

En fait, à quoi se résume votre trousse de dépannage, s'il y en a vraiment une à bord du véhicule ? En premier lieu, pensez à une trousse de premiers soins. Puis, ajoutez ce que nous pouvons appeler : la trousse de dépannage.

En période hivernale, quoi de plus rassurant que de posséder les articles indispensables afin de garantir un dépannage et un minimum de sécurité en cas de panne. Quelle que soit la circonstance, une tempête ou par temps idéal, le lieu d'une panne en secteur isolé ou non, sur l'autoroute ou en banlieue, la possession d'une trousse d'objets essentiels s'avère précieuse pour se tirer de l'impasse.

Les automobilistes prudents et vigilants placeront dans leur véhicule une gamme d'articles tels que pelle et balai à neige, plaques antidérapantes, câbles de survoltage, sac de sable, fusées éclairantes, triangles de sécurité réfléchissants. Vous pourriez également y ajouter une lampe de poche, gants, couverture, antigel pour canalisation d'essence, papier essuie-tout, câble de remorquage service moyen, allumettes, bougies, quelques pièces de 25 cents. Enfin, au cas où le dépanneur se retrouve à des kilomètres à la ronde, quelques biscuits ou barres de chocolat.

Monsieur Gino Bouchard
Membre du CA de la Corporation des concessionnaires d'automobiles du Saguenay - Lac-St-Jean - Chibougamau
Volvo Lac St-Jean
130, 5^e Avenue
Saint-Prime (Québec)



La Corporation des concessionnaires d'automobiles du Saguenay-Lac-Saint-Jean - Chibougamau inc.
Courriel: cca.slsjc@videotron.ca

00503372

Expositions temporaires

Au Lac-Saint-Jean Alma

À la Bibliothèque publique d'Alma, (500, rue Collard ouest) exposition des oeuvres de Geneviève Ouellet. Pour informations: 418-669-5140. Jusqu'au 17 février.

À la galerie Langage Plus d'Alma, 414, rue Collard, 2e étage suite 102, exposition «Ô Hasard!» de Pilar Macias. Heures d'ouverture: 10 h à 17 h du lundi au vendredi, 13 h à 16 h 30 le dimanche. Pour informations (418) 668-6635. Jusqu'au 17 mars.

Mashteuiatsh

Au Musée amérindien de Mashteuiatsh, exposition «Transmigration de l'objet: traces et itinéraires». Pour informations 418-275-4842, jusqu'au 1er mai.

Normandin

À la Bibliothèque municipale de Normandin (1156, rue Valois), exposition des oeuvres de Paulette Allard. Heure d'ouverture: de 13 h à 16 h 30 le mardi. De 9 h 30 à 11 h 30, de 13 h à 16 h 30 et de 18 h à 20 h les mercredi et jeudi. Pour informations Diane Bernier, au 418-274-2241. Jusqu'au 1er mars.

Roberval

À la Bibliothèque Georges-Henri-Lévesque de Roberval

(829, boul. Saint-Joseph), exposition des oeuvres, personnages et animaux d'Édith Girard. Pour informations: (418) 275-2333. Jusqu'au 27 février.

SAGUENAY Chicoutimi

Au Centre des arts et de la culture de Chicoutimi, 200 rue Hôtel-de-Ville, exposition «âme noire» sur la genèse du film de Martine Chartrand, à l'occasion des Nouveautés de l'ONF. Heures d'ouverture: 13 h à 16 h 30 lundi au dimanche; 16 h 30 à 21 h jeudi et vendredi. Pour informations: Serge Harvey 698-3104. Jusqu'au 10 février.

À la galerie Espace Virtuel, 534, rue Jacques-Cartier est, trois expositions de Jacques Blanchet: «2 pin-up» en salle II, «Mon amour est dyslexique» en salle I, «Les Camées» (Salon de coiffure Tête-à-Tête, au 490, rue Hôtel Dieu). Pour informations 698-3873. Jusqu'au 15 février.

À la galerie l'Oeuvre de l'autre au Pavillon des arts de l'UQAC (555, boul. de l'Université, Chicoutimi), présentation de l'exposition «Épaves» et projection du film «Âmes en paix 3» d'Éric Bilodeau. Horaire: de 11 h à 16 h, du mardi au vendredi. Pour informations: 545-5011, poste 4717 ou 4714. Jusqu'au 15 février. Débute 7 février.

À la Bibliothèque publique de

Chicoutimi, exposition des oeuvres de Léon Bouchard. Heures d'ouverture: 12 h 30 à 20 h du lundi au vendredi; 10 h à 17 h le samedi et 12 h à 17 h le dimanche. Pour informations, Serge Harvey au 418-698-3104. Jusqu'au 28 février.

Au Monastères des Augustines de Chicoutimi (255, rue Saint-Vallier) exposition «Un aspect du patrimoine religieux: l'imprimerie et la reliure au monastère». Heures d'ouverture de 9 h à 20 h, tous les jours. Pour information: 549-7750. Jusqu'au 31 juillet 2002.

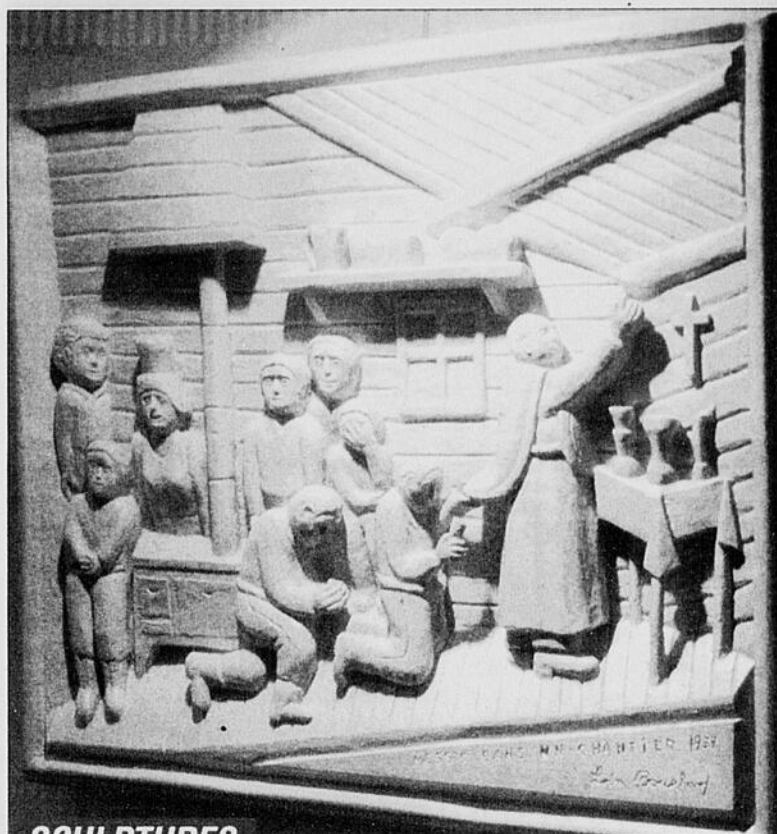
Jonquière

Au Centre national d'exposition de Jonquière (4160, du Vieux Pont, Mont Jacob), exposition «Manif d'info», à la salle Alcan. Pour informations 546-2177. Jusqu'au 17 février.

Au Centre national d'exposition de Jonquière (4160, du Vieux Pont, Mont Jacob), exposition «Lieu d'impression- Lieu den mouvance» de Rita Lapierre Otis. Pour informations 546-2177. Jusqu'au 17 février.

Au Café-théâtre Côté-Cour, Medium Marge présente l'exposition «Les somnambules de mon jardin» de Natalie Duchesne. Pour informations 542-1376. Jusqu'au 26 février. Débute le 6 février.

Au Centre national d'exposition de Jonquière (4160, du



SCULPTURES

L'artiste Léon Bouchard expose ses oeuvres à la Bibliothèque publique de Chicoutimi.

(Photo Sylvain Dufour)

Vieux Pont, Mont Jacob), exposition «Traces et gestes» oeuvres de la collection de l'Institut des arts du Saguenay. Pour informations 546-2177. Jusqu'au 10 mars.

Expositions permanentes

Alma

Au musée d'histoire du Lac-Saint-Jean, 54 Saint-Joseph, Alma, exposition permanente: «Passages» et expositions thématiques: «Au gré du flottage du bois au Saguenay-Lac-Saint-Jean» et «Alexis le trotteur, athlète ou centaure». Admission 3 \$ et 2 \$. Moins de six ans: gratuit. Pour informations Danielle Larouche (418) 668-2606.

Desbiens

Au Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouane, 243, rue Hébert, Desbiens, exposition «Raconte-moi...hier», anciennes photographies sur la vie à Desbiens de 1898 à 1950, et, en permanence exposition «Le site de la Métabetchouane, lieu de rencontre». Pour informations (418) 346-5341.

Lac-à-La-Croix

Au Centre d'interprétation de l'agriculture et de la ruralité (281, rue Saint-Louis), exposition permanente: «Gens de la terre». Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 10 h à 17 h. Pour information: 418-349-3633 ou 1-877-611-3633.

Mashteuiatsh

Au Musée amérindien de Mashteuiatsh, exposition permanente «Culture matérielle, objets de création: murmure du passé, écho du présent». Pour informations 418-275-4842 ou 1-888-875-4842.

Péribonka

Au Musée Louis-Hémon de Péribonka: exposition permanente sur

l'oeuvre de Louis Hémon. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 9 h à 16 h. Admission 5,50 \$ adultes, 4,50 \$ 65 ans et plus, 3,50 \$ enfants-étudiants, 15 \$ famille. Pour informations 418-374-2177. Fermé jusqu'au printemps 2002

Saint-Gédéon

À l'auberge des Îles, (niveau de la salle à manger) exposition permanente des aquarelles, oeuvres récentes de Nicole Doyon. Pour informations: 345-8286.

Chicoutimi

À l'atelier Jones Robert (421, rue Hôtel-Dieu, Chicoutimi), exposition des oeuvres du luthier Yvon Robert et d'Ann Jones (papier matiere, marionnettes et gargouilles). Pour information: 690-5272.

À la galerie d'art La Corniche (341 rue Racine est à Chicoutimi), exposition des peintres de la région et des arts textiles. Pour informations: 418 543-6017.

À la galerie d'art Jacques LaCroix, rue Racine, exposition de plusieurs artistes de la région. Pour information: 543-9358.

À la galerie de La Maestria de Chicoutimi (Maison d'accueil, 124 rue Racine ouest, entrée à l'arrière), exposition des oeuvres des artistes membres. Heures d'ouverture: dimanche 13 h à 16 h. Pour informations: 418-548-0597.

À la Galerie des Métiers d'Art, exposition permanente d'oeuvres d'artisans du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Heures d'ouverture: de 13 h à 17 h du vendredi au

dimanche. Pour information: 690-6763.

Nature Sauvage, exposition permanente des pièces des collections Coverdale et des Archives nationales du Québec, du Musée de la Civilisation. Pour information: 690-3827.

Jonquière

À la Palette d'or, du Faubourg Sagami et aux Galeries de Jonquière, expositions de plusieurs peintres de la région. Pour information: 548-1260.

La Baie

Au Musée du Fjord de La Baie, 3346, boul. de la Grande-Baie sud. Heures d'ouverture: 8 h 30 à 12 h, 13 h 30 à 17 h du lundi au vendredi, et de 13 h à 17 h les samedi, dimanche et jours fériés. Pour informations: 697-5077.

À la Grange-aux-Hiboux de La Baie, exposition permanente des oeuvres de Marcel Desbiens. Pour information: 697-6671.

LES CINÉMAS
CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
● INFO-HORAIRE: 543-0055 ●

CINÉMAS OLYSSÉE
1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
MARDI et MERCREDI 5.00\$ SAUF LES JOURS FÉRIÉS

et **cinéma JONQUIÈRE**
2445, St-Dominique
NOUVEAUX TARIFS:
SPECIAL 10^e ANNIVERSAIRE!

LA SOCIÉTÉ D'ART LYRIQUE DU ROYAUME
Direction générale et artistique
Jean-François Lapointe
présente

La Chauve Souris JOHANN STRAUSS II
Opérette en trois actes

avec
Louise Marcotte
Claude Robitaille
Sabrina Ferland
Grégoire Legendre
Gty Lessard
Dominique Gagné
Roger Girard
Éric Chalifour
Nancy Coulombe
Patrice Côté

Direction musicale
Michel Gingras

Mise en scène
Sylvain Bissonnette

Costumes
Sophie-Marie Martel

Décor
Annabelle Roy

Lumière
Éric Asselin

Choregraphie
Sara Tremblay

Le Chœur de la SALR dirigé par Esther Laprise
L'Orchestre de Chambre du Saguenay - Lac-Saint-Jean
L'Académie de Ballet du Saguenay

Février 2002	AUDITORIUM DUFOUR	
15*	16	17
vendredi 20 h	samedi 20 h	dimanche 14 h
22	23	24

Réseau Réservatech: 418-549-3910 418-545-0239
BILLETS: 30\$ régulier 20\$ étudiants
*Soirée Gala (42\$ de frais de billetterie)
BILLETS: 75\$ Tarif spécial de groupe de 30 personnes et plus





DÉBRIS

A Sultandagi, la localité la plus touchée, les sauveteurs creusaient les gravats à l'aide de pelles ou à mains nues pour tenter de retrouver des survivants.

(Photo AP)

Séisme mortel en Turquie

SULTANDAGI, Turquie (AP) - La terre a une nouvelle fois tremblé en Turquie, faisant au moins 44 morts et plus de 150 blessés dimanche dans le centre du pays, au nord de la petite ville de Sultandagi. Alors que les sauveteurs poursuivaient leurs recherches dans les décombres des habitations effondrées, le gouvernement a estimé dans la soirée que le bilan ne devrait plus s'alourdir énormément.

Les autorités turques ont toutefois affirmé qu'elle ne s'attendaient pas à une évolution spectaculaire du nombre des tués, la secousse de magnitude 6, suivie de huit répliques, n'ayant pas eu la puissance des deux tremblements de terre qui avaient fait 18 000 morts sur la côte ouest en 1999.

Près de sept heures après la secousse survenue à 9h11 heure locale (7h11 GMT), le vice-gouverneur de la province d'Afyon Halil Ibrahim Turkoglu a annoncé la mort de 42 personnes et l'effondrement de plus de 150 bâtiments. Peu après, un couple de septuagénaires a été retrouvé mort sous les décombres d'un immeuble de deux étages.

A Sultandagi, la localité la plus touchée, les sauveteurs creusaient les gravats à l'aide de pelles ou à mains nues pour tenter de retrouver des survivants.

Sultandagi est située à une trentaine de kilomètres au sud de Bol-davin, épice de la secousse. Dans cette dernière ville, qui se trouve dans la région d'Afyon à trois heures de route de la capitale Ankara, 15 bâtiments et les minarets de quatre mosquées se sont écroulés. De nombreuses maisons de briques dans cinq localités voisines ont subi le même sort. Au total, 26 personnes ont été blessées en sautant de fenêtres et de balcons dans le secteur du séisme.

16 - LE QUOTIDIEN, le Lundi 4 Février 2002

Offre spéciale

À NOS ABONNÉS GAGNANTS

TIRAGE DU 31 JANVIER 2002

TÉLÉVISEUR RCA COULEURS 27"

valeur de 500 \$

Marcil, Martin
621, St-Cyrille, Normandin



COUVERTURE EN POLAR

valeur de 25 \$

Bergeron, Yves
1398, Julien, Normandin

Bouchard, Raymond
43, Ste-Thérèse, Rivière-Éternité

Gagné, Gérard
23, Principale, Rivière-Éternité

Guillemette, Julien Mme
291, Hamel, Roberval

Lalancette, Almas
910, Doucet, Girardville

Lapierre, André
5050, Des Champs, La Doré

Larouche, Alphonse
1277, St-Jean-Baptiste, Normandin

Pelletier, Gervais
94, Tremblay, Petit Saguenay

Perron, Rémi
114-A, Dufour, Dolbeau-Mistassini

Villeneuve, Laurent
1088, 1^{er} Rang, Roberval

Votre couverture sera expédiée par la poste, prévoir un certain délai.

Félicitations!

Vous n'êtes pas abonné? **le QUOTIDIEN**

Vite, contactez-nous!

545-4664 • 1-800-866-3658

Offre spéciale

À NOS ABONNÉS SEULEMENT!

du 28 janvier au 7 avril 2002

7500\$ EN PRIX!

Chaque jeudi à compter du 31 janvier attribution d'un...

TÉLÉVISEUR RCA COULEURS 27"
valeur de 500 \$



plus...

10 COUVERTURES EN POLAR Le Quotidien

valeur de 25 \$



AUCUN COUPON À REMPLIR

Il suffit d'être sur notre liste d'abonnés au moment du tirage par ordinateur.

Règlements disponibles au Quotidien.

Vite! Faites partie de notre quotidien.

Info-abonnement 545-4664
1-800-866-3658

le QUOTIDIEN
du Saguenay - Lac-Saint-Jean

Le seul quotidien régional.

00505799

Peanut



Ben



Philomène



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30							
CKTV	Matin Express (7h30)		Les 3 Mousquetaires / Marcel Leboeuf		C'est simple comme bonjour / Serge Postigo		L'Heure du midi		Les Beaux Parleurs		Liza		Clair de Lune		Lunch / Frimousses		Tweenies		Looping		Ayoye!		Watatatow		Les Beaux Parleurs		
TQS	Flash	Fun noir	TQS a.m.			Les Soeurs Reed			Le Grand Journal			Sexe et Confidences			Cinéma / L'AMOUR AU HASARD (5) avec Lea Thompson, Victoria Jackson					Les Simpson		Le Grand Journal					
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Deux filles le matin / Clodine Desrochers		Les Saisons de Clodine		Michel Jasmin / Joël Denis		Le TVA Midi (11h45)		Dans la mire		La Vie au...		Boutique TVA (13h45)		Les Feux de l'amour		Aimer		Claire Lamarche / Elever nos jeunes...		Le TVA				
TQc	Zoboo-mafoo	La Maison de Ouimzie	Teletub-bies	Le Marché aux images	Introduction to Culture			Gestion des médias...		Lucky Luke		Hartley, coeurs à vif		Le Vrai Monde		Québec School Television		Cultivé et bien élevé		La Poudre d'escampette		Hartley, coeurs à vif		Zoboo-mafoo		Corne-muse	

VOTRE SOIRÉE

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévisé est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

LUNDI 4 février	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00			
CKTV	Saguenay-Lac-Saint-Jean ce soir	Objectif Emploi	Virginie	La Vie la vie	Mon meilleur ennemi		Chartrand et Simonne avec Geneviève Rioux, Luc Picard (5/6)		Le Téléjournal/Le Point / Un dossier sur les REER		Les Nouvelles du sport		Coup d'oeil / La Gaucherie (23h25) / 5 sur 5 (0h25)			
TQS	Le Grand Journal (17h00)	Flash / Les Respectables	Fun noir / N. Workman	Faut le voir pour le croire	Cinéma / DISPARITION SUSPECTE (6) avec Patty Duke, Robert Floyd			Le Grand Journal		110%		Les Escarpins rouges		Sexe et Confidences		
CJPM	Le TVA 18 heures	Ultimatum	MétropoliS - La Cité du million	Dans ma caméra	Cinéma / LITTLE RICHARD (4) avec Leon, Jennifer Lewis			Le TVA		Le grand blond avec un show surnois / G. Destroismaisons		TVA Sports / Loteries (23h52)		Pub (23h58)		
TQc	Macaroni tout garni	Ramdam	Tous contre un	Les Choix de Sophie	1045, rue des Parlementaires	Cent Titres	L'Oeil ouvert / Jazz - L'Irrésistible		Changer le monde		Les Choix de Sophie		Tous contre un	Les Francs-tireurs		
TV5	Des chiffres et des lettres	Pyramide	Journal FR2	Double JE		Histoires d'îles		L'Hebdo / L'Équipe belge de rugby		Bibliotheca		Journal belge (23h03)		d.	P.J.: police judiciaire	
CANAL D	Contact Animal		Chasseurs des mers / Forceurs de blocus et corsaires		Seigneurs de la mafia / La Nouvelle-Orléans: Carlos Marcello		Biographies / O.J. Simpson		La Femme bionique		Cinéma / LE CHAMPION (4) avec Jon Voight, Ricky Schroder					
RDI	RDI Junior / Euronews (18h15)	Capital Actions	Le Journal RDI	Maison neuve à l'écoute	Le Procès de la peine de mort			Le Téléjournal/Le Point		Maison neuve à l'écoute		Le Canada aujourd'hui		Bulletin de santé	Le Téléjournal/Le Point	
RDS	Sports 30 Magazine	Sports 30	Droit au but	Cette semaine à RDS	En route vers Salt Lake City			Billards / Compétition d'habiletés		Sports 30		Droit au but		Coupe du Monde de ski		Boxe / Roy Jones Jr - Glen Kelly
S.E.	Fréquences (17h35)			Humour en santé (19h35)			Cirque		La Fin de l'innocence sexuelle (22h40)							
VIE	L'argent n'a pas de sexe	Les Copines d'abord	Quelques secondes... la vie	Médecine d'enquête	Maigrir aujourd'hui en forme...	Les Copains	C'est mon choix / Je cultive mon teint blanchâtre		Quand passe la cigogne...		Les Copines d'abord		Femmes		Jeux de société / Familles d'accueil	
SERIES+	Direction: Sud		Médicopter			Le Clown		Collection Romance		Sexe à New York		La Loi & l'Ordre				
Z	Aux frontières de l'inexpliqué		La Revanche des nerdz	TSX	Invasion Planète Terre		Des histoires extraordinaires		Alerte Météo		Highlander		Des histoires extraordinaires			
HISTORIA	Histoires de trains		L'Histoire à la une			Histoires d'alcool		Tournants... Argentine		Cinéma / L'ENFER DES HOMMES (5) avec Audie Murphy, Marshall Thompson			L'Histoire à la une			
ÉVASION	Voyage gourmand	Passion Motoneige	Tendances Vacances	Carte postale de Floride		Aqua Planet	24 heures... à Barcelone		Le Vent dans les voiles		Blanches Montagnes	Pignon sur roues	D'églises en cathédrales	Deux jours en France		
CBJET	CBC News: Canada Now		The Olympians			Random Passage avec Aoife McMahon et Colm Meaney (4/4)			The National		The National - 2nd Edition		Cinéma / LE CONFESIONNAL (3) avec Lothaire Bluteau, Patrick Goyette			
CFCF	News		Access Hollywood	The Drew Carey Show	Who Wants to be a Millionaire?		Ally McBeal		Third Watch		CTV News		News	Open Mike with Mike Bullard (0h05)		
WVNY	News	ABC News	King of the Hill	Frasier	Cinéma / PATCH ADAMS (5) avec Robin Williams, Daniel London			News		Nightline (23h35)		Politically Incorrect (0h06)				
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	King of Queens	Yes, Dear	Everybody Loves Raymond	Becker	Family Law		Late Show with David Letterman (23h35)		The Tonight Show (23h35)			
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Fear Factor		Third Watch		Crossing Jordan							
WCFE	BBC News	Business Report	Newshour		Antiques Roadshow / Tucson, Arizona (3/3)		Masterpiece Theatre / Bertie & Elizabeth		BBC World News		Charlie Rose					
FOX	3rd Rock from the Sun	Drew Carey	Seinfeld		Boston Public		Ally McBeal		Angel		Star Trek: Voyager		Elimidate			
TSN	Off the Record	Sportscentre	That's Hockey	Night of Warriors Kickboxing	Full Contact Fighter	WWF Raw		Sportscentre		WWF Raw						
SPNET	Sportscentral	NHL Cool Shots	The Hockey News	Sportscentral	Hockey / Red Wings - Avalanche			Sportscentral		The Hockey News						
DISC.	Crocodile Hunter / A Handful of Elephants		@discovery.ca			Wild Discovery / Silhouettes of the Desert		Champions of the Wild	Great Canadian Rivers	Frontiers of Construction / Against the Sea		@discovery.ca		Crocodile Hunter / ...Elephants		
GLOBAL	Global News (17h30)	Global National	...Investors Forum	Entertainment Tonight	Boston Public		Everybody Loves Raymond	Becker	NYPD Blue		Body and Health	Global Sports	Entertainment Tonight (0h07)			

Bridge

Jean-François Boucher

NO 1227

DÉFAUSSE APPROPRIÉE

Je trouve toujours étrange que la majorité de mes élèves jouent plus rapidement que moi. Prendre quelques secondes de réflexion rapportera presque toujours des dividendes. Voici un problème qui, à première vue, paraît facile et sans histoire. Pourtant, même dans ces situations, faire un plan de jeu ne coûte rien.

Tous vulnérables.
Sud donneur.

NORD

♠ A 4
♥ V 8 7 4
♦ A 7 6 4 3
♣ 6 5

SUD

♠ --
♥ A R D 6 5 3 2
♦ R D 5 2
♣ A 3

Ouest	Nord	Est	Sud
			1 ♥
Passe	3 ♥	Passe	4 ♠
Passe	5 ♣	Passe	7 ♥
Tous passent.			

* Exclusion Blackwood. Demande le nombre d'As à l'exception de l'As de pique.
** 1 As

Ouest entame du Roi de pique. Quel est votre plan de jeu ?

Le contrat semble coulé dans le béton : la perdante à trèfle peut être défaussée sur l'As de pique. Il ne reste qu'à trouver les carreaux 2-2 ou 3-1, situation qui va se présenter dans 90 % des donnes. C'est ainsi que le déclarant trop pressé a raisonné. Il défausse le petit trèfle et retire les atouts. Quand toutefois les carreaux se révèlent 4-0, il chute en maudissant le mauvais sort.

Le contrat était pourtant certain si vous prenez la peine de réfléchir une minute. Il suffit de défausser un carreau sur l'As de pique. Après avoir retiré les atouts, il faut jouer carreau. Si la couleur divise correctement, il ne reste qu'à jeter le petit trèfle sur le cinquième carreau. Si la couleur accroche, il ne reste qu'à couper le quatrième carreau, retourner au mort à l'atout, et défausser sur le carreau établi

♠ A 4
♥ V 8 7 4
♦ A 7 6 4 3
♣ 6 5

♠ R D V 8 7
♥ 10 9
♦ --
♣ 10 9 8 7 4 2

N		
O	E	
	S	

♠ 10 9 6 5 3 2
♥ --
♦ V 10 9 8
♣ R D V

Un plan de jeu alternatif, c'est de couper l'entame et ainsi retarder la défausse sur l'As de pique.

Téléromans

Lundi 4 février

17h00
CKTV — WATATATOW 30181 LE RETOUR DU MOUTON NOIR.

19h00
CKTV — VIRGINIE 27617 Avec Chantal Fontaine, Jean-Claude Lauzon et Laurence Leboeuf. - Les professeurs sont en journée d'étude. Jim, Céline et Anne-Marie en profitent pour commencer le tournage de leur film. Martin essaie d'assister à un atelier dirigé par Lacaille qui lui dit qu'il n'a pas d'affaire là.

19h30
CKTV — LA VIE LA VIE 74013 LE VERTIGE avec Julie McClemens, Patrick Labbé et Vincent Graton. - Marie aura-t-elle le courage de remettre sa démission et de rayer d'un trait dix ans de carrière? Vincent se demande si on peut aimer deux femmes en même temps. Certains que ses articles seront refusés. Claire veut les réécrire sans arrêt. Mais Super Theo est là pour l'en empêcher. ATTENTION: cette émission fera relâche durant les Jeux olympiques de Salt Lake City. De retour le 25 février prochain.

20h00
CKTV — MON MEILLEUR ENNEMI 10988 Avec Stéphane Breton, Macha Grenon et Andrée Lachapelle. - Francine demande à Michel de lui avancer de l'argent sur la succession. Françoise demande encore à Geneviève de convaincre son père de lui rendre service. Isabelle apprend de Jude que l'accident de Martin était probablement un attentat. (1h) ATTENTION: cette émission fera relâche durant les Jeux olympiques de Salt Lake City. De retour le 25 février prochain.

Mot mystère

No 4017

7 LETTRES — OUTILLAGE

batte	doloire	gouge	niveau	rainette
bêche	doucine	guillaume		rénette
binette	drille		oeil	ripe
boësse		hache	outil	
boucharde	écope	hie		scie
bouvet	émondoir		pal	serpe
broche		lame	pelle	silex
burin	fléau	lime	perce	
	foret		pic	toupie
canif	fraise	masse	pince	trépan
clef		minahouet	pioche	trueille
	gâche	mouchette	plane	
dame	gorget			vrille

Solution du problème précédent: chaise

B	O	U	V	E	T	E	T	E	H	C	U	O	M	
E	R	U	C	E	E	E	E	E	S	S	E	O	B	
C	T	O	T	H	C	U	M	R	S	C	V	H	I	E
H	P	T	C	I	O	A	M	U	I	A	R	I	N	D
E	A	O	E	H	L	B	N	E	A	O	I	A	R	T
B	I	C	A	N	E	E	U	I	R	L	L	I	M	E
P	O	N	H	F	I	N	C	R	F	P	L	O	L	G
E	I	U	E	E	I	B	E	R	I	L	E	I	D	R
M	N	L	C	V	E	E	T	T	E	N	E	R	U	O
O	C	I	E	H	S	N	R	O	T	P	I	C	P	G
N	D	A	C	S	A	U	A	U	S	E	L	I	A	O
D	U	A	A	U	E	R	I	P	E	I	N	L	L	U
O	G	M	L	L	O	R	D	I	E	C	L	I	E	G
I	E	L	L	E	P	D	P	E	E	R	T	E	A	E
R	T	E	R	O	F	F	L	E	A	U	T	O	X	R

Mots croisés

NO 1438

HORIZONTALEMENT

- Lipide phosphoré abondant dans le jaune d'oeuf - Art. esp.
- Nettoyais à fond - Caché en se blottissant.
- Aperçus - Hameau - Plaçai.
- Voie de communication urbaine - Lichen.
- Un fromage - Tache d'encre sur du papier.
- Aire sacrée d'un sanctuaire, délimitée par le péribole - V. de Finlande.
- Chiton.
- Gaz rare - Chambres.
- C'est un mode de reproduction sexuée (biol.) - Adj. poss.
- Précurseur de l'aviation - Venus au monde.
- Administrent - Piquant sur certains végétaux.
- Se rendra - Balances.

VERTICALEMENT

- Originaire des pays de la Méditerranée orientale - Opéré.
- Ensemble des auteurs qui travaillent pour une même maison d'édition - Canard marin.
- Automobile modifiée et personnalisée par son propriétaire de façon originale et excentrique - Tentera.
- Iridium - Prénom fém.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

- Ne dirons pas - Neptunium.
- Région où les vaisseaux sanguins et les nerfs pénètrent ou sortent d'un viscère - Quatre-vingts.
- Baie de Honshu - Chant liturgique.
- Lapida - Cassée.
- Conjonction - Hirondelle de mer - Platine.
- Perte de la mémoire - Pieu.
- Guette - Patron - Éclos.
- Vrillée - Bourriques.

SOLUTION DU PROBLÈME NO 1437

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	F	L	A	N	E	L	L	E		G	I	N
2	R	A	P	E		I	O	U	L	E	R	A
3	I	V	R	O	G	N	E		L			
4	M	A	I	N	E		S	O	N			
5	A	R	E		L	E	S	S	I	V	E	S
6	S	E	R	A	I	L		E	C	I	M	A
7	T	E	N	N	I	S		E	S	A		
8	S		S	C	O	R	I	E		O	N	T
9	I	F		I	T	A	L	I	E	N		E
10	S	A	V	E	T	I	E	R	S			
11	A	L	I	N	E							
12	L	A	I	S	S	E	E		S	E	R	E

Ciné-télé

LUNDI 4 FÉVRIER

9h00

CANAL D — VAS-Y MAMAN 3765742 (4) Fr. 1978. Comédie de mœurs de N. de Buron avec Annie Girardot, Pierre Mondy et Henri Garcin. - Se sentant mal appréciée par sa famille, une femme décide d'écrire un roman. (2h)
CANAL VIE — AMOURS À HAUTS RISQUES 4838297 (2h) Voir mardi 19h00.

13h00

CANAL D — HOLD-UP 3849758 (4) Fr. 1985. Comédie policière d'A. Arcady avec Jean-Paul Belmondo, Guy Marchand et Kim Cattrall. - Un vol de banque ingénieux est commis à Montréal mais des obstacles rendent difficile la fuite des criminels vers l'aéroport. (2h)
CANAL VIE — AMOURS À HAUTS RISQUES 4832013 (2h) Voir mardi 19h00.

14h00

TQS — L'AMOUR AU HASARD 885346 (5) (Casual Sex?) É.-U. 1988. Comédie de G. Robert avec Lea Thompson, Victoria Jackson et Andrew Dice Clay. - Deux amies inquiètes devant les dangers nouveaux qui menacent les échanges amoureux passent leurs vacances dans un centre de thérapie physique. (2h30)

20h00

TQS — DISPARITION SUSPECTE 54346 (6) (When He Didn't Come Home), É.-U. 1997. Drame policier de P. Schneider avec Patty Duke, Robert Floyd et Kelly Rowan. - Une femme tente de découvrir la vérité sur les circonstances de la disparition de son fils. (2h)

CJPM - CFER — LITTLE RICHARD 96742 (4) É.-U. 2000. Drame biographique de R. Townsend avec Leon, Jennifer Lewis et Carl Lumbly. - Les hauts et les bas de la carrière du chanteur Little Richard, dont la musique a beaucoup contribué à la popularité du rock'n roll. (2h)

23h00

CANAL D — LE CHAMPION 6438742 (4) (The Champ), É.-U. 1979. Mélodrame de F. Zeffirelli avec Jon Voight, Ricky Schroder et Faye Dunaway. - Élevé seul son fils, un boxeur déchu décide de remonter dans l'arène lorsque sa femme reparait. (2h)

Horoscope

LUNDI 4 FÉVRIER

Bélier : du 21 mars au 20 avril
Vous vivez dans une ambiance propice à l'analyse de vos sentiments ainsi qu'à l'extériorisation positive de votre personnalité. Agissez avec tact. Afin d'éviter les risques de conflits qui planent sur votre vie, attirez l'attention de votre partenaire vers des sujets moins compromettants. Au travail, vous serez inspiré et créatif.

Taureau : du 21 avril au 20 mai
Vous vivez dans un climat sympathique exhibant des sentiments avenants et sociables afin de récolter par votre charme naturel l'estime des gens que vous côtoient. Malgré vos bonnes dispositions, vous ne serez pas à l'abri de gens envieux pouvant porter atteinte à votre réputation. Accordez-vous le potentiel nécessaire pour faire bonne figure auprès du sexe opposé.

Gémeaux : du 21 mai au 21 juin
Vous atteignez une relative stabilité affective. Vous vous sentez plus en équilibre, retrouvant votre bonne nature terrienne. Votre foyer ébranlé devient un épice de discorde. Vos sautes d'humeur risquent de faire s'écouler vos amours et de ne laisser que des décombres. Usez de tact, de diplomatie et surtout de sagesse pour trouver la solution et le repos.

Cancer : du 22 juin au 22 juillet
Vos relations amoureuses sont difficiles. Vous ne voulez pas céder, l'autre non plus. Les dernières heures de la journée seront plus favorables à la conciliation. Vous avez d'excellents amis. Vous leur confiez vos projets et recevez en retour des conseils utiles. Les gens d'âge mur exercent une influence positive sur votre attitude. Acceptez leurs sages conseils.

Lion : du 23 juillet au 23 août
Vous êtes portée à butiner de fleur en fleur malgré l'acharnement avec lequel certaines personnes vous poussent à faire un choix. Soyez sage et prenez le temps dont vous avez besoin. Tout va un peu trop vite autour de vous. Votre entourage fait preuve d'incompréhension à votre endroit et cela vous blesse profondément. Le vent tournera bientôt.

Vierge : du 24 août au 22 septembre
Votre recherche effrénée du grand amour, que vous voyez partout, pourrait bien vous aveugler. Votre acharnement fait fuir les candidats. En affaires, vous avez le vent dans les voiles et une grande facilité à convaincre les gens de s'impliquer dans vos projets. Vous commencez à goûter les fruits d'un travail long et patient.

Balance : du 23 septembre au 23 octobre
Vos amis vous envient pour l'amour et l'attention dont vous faites l'objet, mais il n'est pas facile de vous satisfaire. Vous seriez plus heureux si vous idéalisiez moins l'amour. Vous bougez beaucoup et votre entourage a parfois de la difficulté à vous suivre. Vos amis qui ont moins d'énergie que vous pourraient vous envier.

Scorpion : du 24 octobre au 22 novembre
Période d'isolement tout indiquée pour faire le bilan de votre vie sentimentale. Si vous acceptez cette solitude au lieu de la combattre, vous en retirerez des bénéfices. C'est le temps de mobiliser vos énergies en vue de consolider vos succès professionnels. Vous recevrez de précieux conseils d'une personne que vous n'auriez pas crue capable de vous aider.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre
Pour assurer votre sécurité familiale et professionnelle, vous affichez dans un climat passionné et rusé, une nature entreprenante et audacieuse étant porté irrévocablement à prendre des initiatives. Il vous faudra savoir agir avec tact et diplomatie vis-à-vis l'être aimé, malgré votre incessant besoin d'amour, de tendresse et d'affection.

Capricorne : du 22 décembre au 20 janvier
Vous évoluerez avec une nature timide et réservée puis avec des besoins de repliement intérieur et d'analyse. C'est avec audace et par des méthodes sournoises que l'on viendra troubler votre sérénité. Si votre nature vous incite à côtoyer beaucoup de gens, vous aurez l'intention de stabiliser votre vie affective en régularisant vos fréquentations amoureuses avec un seul partenaire.

Verseau : du 21 janvier au 19 février
D'une nature passionnée et vindicative, vous désirez fortement connaître un accroissement de votre popularité, auprès du sexe opposé. La bonne entente ne sera possible que si vous agissez envers l'être aimé avec tact et diplomatie. Ce n'est qu'en dissimulant votre nature vindicative et autoritaire que vous serez en mesure d'assurer un bon fonctionnement dans votre travail.

Poissons : du 20 février au 20 mars
Afin d'atteindre dignement tous vos objectifs, vous sentez le besoin d'analyser et de réfléchir. C'est une période idéale pour agrandir votre cercle d'amis et par la suite faire bonne figure. On vous remarquera grâce à votre dextérité manuelle et intellectuelle dans l'accomplissement de vos diverses fonctions. Un sourire vous fera pardonner de petites fautes au foyer.

Choc sur les marchés

Le naufrage d'Enron préoccupe de nombreux investisseurs

NEW YORK (AP) - A la suite du naufrage de la société américaine Enron, de nombreux investisseurs, déjà préoccupés par l'incertitude du marché boursier, réévaluent leurs choix de placements.

«Je ne vais plus investir dans les titres (des grandes compagnies). J'ai déjà commencé à m'endetturer, au profit de plus petites entreprises (...) qui continuent à être dirigées avec honnêteté et sincérité», a indiqué John Dowd, un agent immobilier d'Atlanta, en Géorgie.

«Avec ces grosses compagnies comme Enron, personne n'a de toute façon jamais compris ce qui se passait, a-t-il ajouté. Et comment savoir s'ils disent la vérité ou non? S'ils peuvent falsifier des rapports annuels et déchaîner des documents, comment est-on supposé savoir ce qu'ils font?»

«Mes clients ont téléphoné afin de savoir si leurs placements comportaient (des actions) d'Enron, a affirmé Susan MacMichael John, conseillère en planification financière de Wolfboro, au New Hampshire. Il y a également eu un scepticisme généralisé face au marché boursier dans son ensemble.»

Cela ne veut pas nécessairement dire que les investisseurs ont cessé d'acheter des actions.

grandes sociétés américaines. On se demande également si les exigences en matière de comptabilité sont suffisamment rigoureuses.

«Cela ne veut pas nécessairement dire que les investisseurs ont cessé d'acheter des actions.

Toutefois, ils font preuve d'une prudence accrue. A la suite de deux années de sérieuses pertes boursières, plusieurs d'entre eux sont peu enclins à prendre des risques, et l'affaire Enron n'a fait que les rendre encore plus méfiants.

Actions

Plus que les autres, les investisseurs détenant des actions de compagnies dans leur régime de retraite remettent en question leur stratégie de placements.

ainsi affirmé Brian Quantz, de Wayne, au Michigan, dont le régime de retraite est constitué d'actions de Ford dans une proportion d'environ 80 pour cent. L'an dernier, la valeur de ce titre est passée de quelque 30 \$ US à environ 15 \$ US.

Fonds monétaires

Table listing various financial funds and their performance metrics, including categories like VANPA, AID, and various international and domestic funds.

QUOTIDIEN Un monde accessible... Internet www.cyberpresse.ca

Rare abris fiscal encore disponible

L'éternel dilemme autour du REER refait surface

TORONTO (PC) - Comme chaque année, des millions de Canadiens tentent de trouver les fonds nécessaires pour acheter un régime enregistré d'épargne-retraite (REER) avant la date limite du 1er mars et ainsi profiter d'un des derniers abris fiscaux encore existants.

C'est comme si les gens réalisaient tout à coup qu'un investissement de 3000 \$ en REER pouvait effacer une facture d'impôt de 1500 \$ pour l'année 2001.

Mais cela, ils le savent depuis longtemps. Les conseillers financiers disent que cet argent aurait dû être mis de côté il y a plusieurs mois, afin de maximiser le bénéfice de l'abri fiscal. Ils recommandent plutôt d'acheter un REER pour l'année fiscale 2002.

Environ le tiers des Canadiens qui investissent dans un REER attendent en janvier ou en février pour le faire. Et 14 pour cent ne bougent pas avant février, soutient une vice-présidente de la firme Gestion de placements TD, Patricia Lovett-Reid.

Les Canadiens hésitent à changer leur comportement lorsque vient le temps de dépenser ou d'investir, et ce même s'il est clair qu'il vaut mieux récolter que de payer. Même ceux qui épargnent pendant toute l'année ne profitent pas entièrement du système, affirme la conseillère financière et auteure Gail Vaz-Oxlade.

«Le contenu étranger (dans un REER) tend à devenir un enjeu important mais, en réalité, c'est marginal, dit-elle. On en parle beaucoup, mais peu de gens y investissent. Moins de 50 pour cent d'entre eux atteignent la limite maximale permise pour les fonds étrangers.»

Selon elle, augmenter la part des fonds étrangers dans un REER à 30 pour cent au-delà de la limite permise est une idée tout à fait sensée. «Le Canada est un marché relativement petit. S'ouvrir au reste du monde et à ses occasions est toujours une bonne idée (...) Nul doute qu'il existe des régions du globe où on peut profiter d'une croissance peut-être inexistante au Canada.»

Une étude de la Banque Royale

En bref

Moins d'acheteurs pour la Davie

LEVIS (PC) - Les acheteurs potentiels des Industries Davie sont moins nombreux qu'en novembre, lors de la dernière assemblée des créanciers de l'entreprise, a affirmé le quotidien Le Soleil, de Québec, samedi.

Le syndic au dossier a indiqué qu'il n'en restait que deux ou trois sur la liste du syndic et des inspecteurs choisis par les créanciers. «C'est un peu plus laborieux que ce qu'on avait cru au départ. Nous en avons retiré certains et d'autres se sont ajoutés. Il y a des gens intéressés mais ils sont plus lents à répondre», a affirmé Michel Côté, représentant de la firme Gerald Robitaille & Associés.

affirme que les détenteurs de REER n'investissent pas au maximum dans les fonds étrangers, qui rapportent en moyenne 9,9 pour cent.

De son côté, Mme Vaz-Oxlade dit compenser en investissant dans des fonds «à 100 pour cent canadiens» comme ceux offerts par des syndicats dont le portefeuille contient une composante étrangère. De plus, ces fonds donnent droit à un remboursement fiscal plus généreux.

Selon elle, le REER est «le meilleur outil d'épargne au Canada».

«Je ne peux pas croire qu'il y ait

tant de gens qui n'y investissent pas», ajoute-t-elle.

Toutefois, il est compréhensible d'hésiter à investir depuis le déclin de la nouvelle économie et la chute de l'indice TSE 300 de la Bourse de Toronto, reconnaît David Chalmers, du groupe Rogers.

M. Chalmers recommande d'équilibrer son portefeuille de REER entre les actions boursières et les fonds garantis comme les obligations d'épargne et les certificats de dépôt. «L'équilibre à atteindre cette année est le même que celui de l'an dernier et que celui de l'an prochain, assure-t-il.

«Si vous êtes indécis, vous risquez de sous-estimer l'importance du marché boursier parce que vous lui faites moins confiance, alors que c'est le meilleur moment pour acheter des actions.»

«Si vous avez investi 1200 \$ par

année ce qui ne représente pas beaucoup d'argent pendant 35 ans à l'extérieur d'un REER, une fois que vous aurez payé l'impôt, il vous restera en tenant compte d'un taux d'intérêt composé de 10 pour cent environ 63 000 \$.»

Grâce à l'abri fiscal du REER, ce montant passe à 313 000 \$, dit-elle. «Même si vous en remboursez la moitié à l'impôt, vous en sortirez gagnant.»

Mme Vaz-Oxlade recommande d'épargner mensuellement, dès le mois de janvier, pour acheter un REER l'année suivante. «Quel que soit le montant vous pensez investir, épargnez un douzième de la somme à chaque mois, ce qui aura peu de répercussions sur vos liquidités. C'est plus facile d'agir de la sorte que de tenter de trouver une grosse somme d'argent à la fin de l'année.»

«AVIS DE SUCCÈS»

Chronique #2

Un message d'espoir pour les personnes atteintes de cancer



VAINCRE LE CANCER DU SEIN

Entrevue avec Mme Lucie Jean

Bref historique de la maladie

En novembre 1991, Mme Lucie Jean, âgée de 47 ans, mariée et mère de quatre enfants dont le plus jeune avait 11 ans, demande à son médecin de passer pour la première fois une mammographie et ce, même si elle n'a aucun symptôme. Tout un choc lui est réservé: un cancer du sein est diagnostiqué. Une mastectomie partielle est pratiquée quinze jours plus tard avec chirurgie au niveau de l'aisselle car cinq ganglions étaient positifs. Par la suite, elle a reçu des traitements de chimiothérapie pendant 6 mois et 30 séances de radiothérapie. Elle a également pris des comprimés de Tamoxifène (médicament qui diminue l'arrivée des oestrogènes ou hormones femelles aux seins) pendant 5 ans.

Ses réactions à l'annonce du diagnostic et après les traitements

La vie de Mme Jean s'est écroulée à l'annonce du diagnostic de cancer. Elle dit ceci: «Tu te penses invincible. Tu ne penses pas qu'une telle chose puisse t'arriver». Heureusement l'amour et le soutien des membres de sa famille, de même que l'écoute de l'organisme Sentier Nouveau, lui ont été d'un grand secours. En terminant ses traitements de chimiothérapie, Mme Jean a fait une dépression. Elle pensait qu'une fois les traitements finis, elle redeviendrait comme avant, ce qui ne fut pas le cas. Autre déception importante: l'incapacité de recommencer à travailler. Mme Jean était copropriétaire d'un restaurant avec 20 employés sous sa responsabilité au moment du diagnostic de cancer. Pendant l'année qui a suivi la fin des traitements, elle a essayé à plusieurs reprises de reprendre son travail. Il lui était impossible de faire plusieurs heures consécutives en raison de la fatigue. Elle ne pouvait fonctionner normalement ni même prendre de décisions. Elle a dû vendre le restaurant en 1993. Pendant plusieurs années, Mme Jean fut incapable de donner de l'importance aux choses, de faire des projets d'avenir ou des activités telles que le camping, les voyages, le cinéma. Pour sortir de ce gouffre et redevenir comme avant, elle dit s'être agrippée à de l'aide: organisme Sentier Nouveau, psychologue et psychothérapeute.

Effets secondaires qui persistent

Dix ans après la fin des traitements, la fatigue persiste. Mme Jean dit manquer d'endurance et n'avoir jamais «retrouvé son deuxième souffle», c'est-à-dire le petit effort qui permet de finir une tâche commencée. Lorsqu'elle est «cassée» comme elle le dit, il n'y a vraiment plus rien à faire, elle n'est même plus capable de réfléchir. Deux effets à long terme résultent de la chirurgie au niveau de l'aisselle. Tout d'abord, le bras du côté opéré est encore douloureux et n'a pas retrouvé sa précision d'antan. Le second effet est un engourdissement de la main de ce côté et des picotements apparaissant rapidement si elle répète le même mouvement. Autre problème important vécu par Mme Jean, sans qu'il soit nécessairement associé au cancer: la fibromyalgie qui lui fait ressentir des douleurs partout dans son corps. Mme Jean dit: «Ce n'est pas parce qu'une personne a un cancer qu'elle est à l'abri d'autres maladies. La vie continue.»

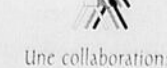
Avant et après le cancer, deux personnes complètement différentes

Mme Jean parle de ce qu'elle était avant le diagnostic de cancer et de ce qu'elle est devenue après, soit deux personnes complètement différentes. La raison de ce changement est que, dans l'échelle des valeurs, plus rien n'est placé au même endroit. Tout d'abord, Mme Jean et son conjoint ont dû faire des ajustements pour vivre avec un salaire plutôt que deux et ce, en donnant la priorité à certaines choses par rapport à d'autres. L'échelle des valeurs s'est aussi modifiée au niveau de la sexualité. Mme Jean souligne qu'il s'agit d'une expérience unique et grandissante pour un couple lorsqu'il réussit à traverser une telle épreuve. Autre changement intéressant, Mme Jean avait laissé la religion. Avec le diagnostic de cancer, la croyance est revenue instantanément. Elle mentionne: «Tu t'accroches comme si tu étais en train de te noyer. Tu ne veux pas laisser passer quelque chose qui pourrait t'aider». L'expérience avec le cancer a changé sa manière de prier. Lorsqu'une demande lui est faite de prier pour un malade, elle prie maintenant non pas pour que la personne guérisse, mais pour qu'elle ait la force de passer à travers son épreuve. L'expérience du cancer lui a appris qu'elle n'a aucune emprise sur les événements, qu'elle a des limites dans l'aide qu'elle peut apporter à d'autres et, surtout, à ne pas s'approprier leur peine. Enfin, elle a «troqué» son implication dans des associations d'affaires et municipales pour des organismes qui viennent en aide aux personnes atteintes de cancer, notamment le REIQCS (Réseau d'échange et d'information du Québec sur le cancer du sein) et le RQSS (Réseau québécois de la santé du sein).

Mme Jean veut transmettre deux messages aux personnes atteintes de cancer. Le premier est de ne pas avoir peur d'aller chercher de l'aide car il existe toutes sortes de ressources qui peuvent combler leurs besoins. Le second message est de prendre leur santé en main et de s'occuper de leur dossier afin de recevoir les soins requis le plus rapidement possible. Mme Jean dit qu'elle était heureuse avant son cancer, qu'elle est devenue malheureuse avec le cancer, mais qu'elle a réappris à redevenir heureuse malgré ses limitations. Sa conclusion à l'entrevue fut la suivante: «Depuis mon cancer, il s'est ajouté quatre petits-enfants qui sont ma joie de vivre. LA VIE EST BELLE.»

Merci à Mme Lucie Jean de nous avoir fait partager son expérience.

Myriam Lapointe, infirmière
Conseillère du secteur des services ambulatoires



Une collaboration:

le QUOTIDIEN



LA SEMAINE DE MA VIE

Du 1^{er} au 8 février 2002

Un don à la Fondation... un don pour la région!

- 1 Les Émissions spéciales de ma vie animées par M. Michel Barrette sur les ondes de CKTV les 5, 6 et 8 février de 18 h 30 à 19 h.
Découvrez le visage humain des spécialités et ultrasécialités régionales avec de nombreux cas vécus de patients soignés grâce, entre autres, aux équipements fournis par la Fondation de ma vie.

Soutenons notre Fondation régionale pour continuer de recevoir des soins de qualité chez nous!

- 2 Journée en direct de l'hôpital, le jeudi 7 février de 10 h à 19 h.
Bien au Show de 18 h 30 à 19 h
- 3 Porte-à-porte des Chevaliers de Colomb dans toute la région. 28 janvier au 8 février.

COMPOSER UN DE CES NUMÉROS SANS FRAIS... C'EST IMPORTANT! IL SUFFIT DE COMPOSER LE NUMÉRO CORRESPONDANT AU DON QUE VOUS DÉSIREZ FAIRE.

- 1-900-630-4310 don de 10 \$
- 1-900-630-4315 don de 15 \$
- 1-900-630-4320 don de 20 \$
- 1-900-630-4325 don de 25 \$
- 1-900-630-4350 don de 50 \$
- 1-900-630-4375 don de 75 \$

Donnez généreusement

305, avenue St-Vallier
Chicoutimi, Québec
G7H 5H6
tél.: (418) 541-1005
fax: (418) 541-1124

la fondation de ma vie

COMMANDITAIRE MAJEUR

PARTENAIRES: CKTV votre télé, CFIJ RockDépense, le Quotidien/Progrès-Dimanche, les Chevaliers de Colomb, Groupe Vision Marketing, Place du Royaume.

DES CONSEILLÈRES
PROFESSIONNELLES
À VOTRE SERVICE



ANN



BRIGITTE



COLOMBE



DANIELLE



DOMINIQUE



HELENE



JACINTHE



JOHANNE



LOUISETTE



MARTINE



NANCY



SANDRA

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES	Campeurs à vendre.....307	Antiques.....705
COMMERCIAUX.....100	Fourgonnettes.....308	Bois de chauffage.....706
Bâtisses commerciales.....101	Machinerie.....309	Coin du bébé.....707
Blocs appartements.....102	Motomachines à vendre.....310	Demandé.....708
Bureaux à louer.....103	Motoneiges à vendre.....311	Divers.....709
Commerces à vendre.....104	Motos à vendre.....312	Équipement de bureau.....710
Commerces à louer.....105	Motos 3 et 4 roues.....313	Équipement de commerce.....711
Entrepôts à louer.....106	Pieces et accessoires.....314	Esotisme.....712
Fermes.....107	Remorques à vendre.....315	Marché aux puces.....713
Garages.....108	Souffleuses à vendre.....316	Matériaux de construction.....714
Locaux à louer.....109	Tracteurs à vendre.....317	Poêle à bois.....715
Terrains commerciaux.....110	Véhicules divers.....318	Réceptions.....716
HABITATIONS	EMPLOI.....400	Santé.....717
RÉSIDENTIELLES.....200	Gardienn(e) demandé(e).....401	Vêtements.....718
À partager.....201	Personnel demandé.....402	Ventes de garage.....719
À vendre ou à louer.....202	FORMATION.....450	SPORTS / LOISIRS.....800
Chalets à vendre.....203	Enseignement / cours.....451	Articles de sport.....801
Chalets à louer.....204	OCCASIONS	Bicyclettes.....802
Chambres à louer.....205	D'AFFAIRES.....500	Camping.....803
Condominiums à vendre.....206	Finances.....501	Chasse et pêche.....804
Condominiums à louer.....207	Occasions d'affaires.....502	Musique et accessoires.....805
Logements à louer.....208	SERVICES	Ordinateurs et jeux.....806
Maisons à vendre.....209	PROFESSIONNELS.....600	Photos et vidéos.....807
Maisons à louer.....210	Construction / rénovation.....601	Piscines et acc.....808
Maisons mobiles à vendre.....211	Impôt.....602	Roulottes à vendre.....809
Maisons mobiles à louer.....212	Massage thérapeutique.....603	Roulottes à louer.....810
VEHICULES.....300	Offres de service.....604	Vacances / voyages.....811
Terrains à vendre.....213	Services de garde.....605	AVIS.....900
Abris d'auto.....301	MARCHANDISES	Activités diverses.....901
Autos à vendre.....302	ET SERVICES.....700	Agences de rencontres.....902
Avions à vendre.....303	À donner.....701	Messages personnels.....903
Bateaux à vendre.....304	À vendre ou à échanger.....702	Perdu ou retrouvé.....904
Camions à vendre.....305	Aménagement.....703	Recherche.....905
Camions 4x4.....306	Animaux.....704	

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

545-4014

• 668-4506 ALMA et les environs
• 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs
COURRIEL: classees@lequotidien.com

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA

cyberpresse.workopolis.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLETE?** Dans la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
10 mots ou moins

1 jour..... 8,20 \$
2 jours..... 9,85 \$
3 jours..... 11,50 \$
4 jours..... 13,15 \$
5 jours..... 14,80 \$
6 jours..... 16,45 \$

PROGRES DIMANCHE
10 mots ou moins
10,50 \$

Mots additionnels:
0,45 \$ mot/par semaine

• Lettrage majuscule
• Caractères gras
• Encadrement
• Titre centré
3,10 \$ par semaine
/par option

AVEC PHOTO:
6,95 \$ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques,
cartes de crédit.



100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

JONQUIERE 3200 pi.ca., sur 2 planchers, site commercial et industriel ayant accès au gaz naturel et à la voie ferrée, entrée 600 volts, grand stationnement, 875\$/mois. Tél.:547-2534.

MMEUBLE industriel à vendre, rez-de-chaussée 1.800 pi.ca., premier étage 750 pi.ca. structure d'acier, terrain 21.120 pi.ca. quartier industriel La Baie, évaluation municipale 116.500\$, prix 92.000\$. Tél.:690-3102, 697-2089.

102 Blocs appartements

REPRISE BANCAIRE: 801 à 833 3ieme Rue, La Baie, 14 logements, près Club de golf. Idéal bricoleur. Moins de 97.777\$ Régis Morn, La Capitale, 678-3017.

103 Bureaux à louer

CHICOUTIMI centre-ville, entièrement meublé acajou, idéal pour professionnel, secrétariat inclus. Tél.:693-8611.

104 Commerces à vendre

A VENDRE OU A LOUER. Dépanneur avec résidence, Jonquière, bien situé, bon chiffre d'affaires. Prix à discuter. Tél.:542-0039 (message).

JONQUIERE restaurant menu du jour. Très négociable. Acheteur sérieux seulement. Tél.:548-1033.

JONQUIERE, restaurant avec clientèle établie. Contactez Jean au 542-0964, 770-7683 (cellulaire).

PETIT commerce situé Place Royaume, directement du propriétaire. Très négociable. Vente rapide cause maladie. Acheteur sérieux.Tél.:549-5866, 545-4079.

ROUTE de lait à vendre, cause: maladie. Vente rapide! Tél.:546-0088.

SALON DE COIFFURE Chicoutimi, établi depuis 4 ans, très bien situé. Tél.698-0544.

106 Entrepôt à louer

PARC industriel Kéogami, 5.000 pieds carrés, quai de déchargement, bureaux, idéal pour distribution ou atelier. Tél.:540-1332.

108 Garages

GARAGE commercial 40x30', 2 portes (12' et 10'), pit, chauffage à l'huile, St-Honoré. Evaluation 22.000\$, prix: 10.500\$. Tél.:673-7444.

109 Locaux à louer

2730 boul. Talbot, local commercial ou industriel 2800 pi.ca. porte 14'X10' et 8'X10', libre immédiatement. Tél.:549-9200.

ARRIERE Cathédrale, environ 950 pieds carrés, prix à discuter. Tél.:545-4095 soir.

CHICOUTIMI pour entreposage, commerce ou bureaux, différentes grandeurs, prix intéressant. Tél.:698-0666.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI rue Neron, jusqu'à 4000 pieds carrés commercial, industriel ou bureaux. Tél.:543-9063, 550-0173.

COMPLEXE Hôtel Chicoutimi, local commercial à louer situé rue Racine. Bénéficiez d'un espace de 1.000 pieds carrés. Libre immédiatement. Pour informations, Tél.:543-0775.

LA BAIE, 742 Du Cap, pour commerces ou bureaux. Site quai Lepage. Tél.:544-6330.

LOCAL 40X40, 1920 boul. St-Paul avec grande flexibilité pour aménagement intérieur et extérieur. Tél.:693-0038.

LOCAUX à bureau: 1531 boul. Tadoussac Chicoutimi, espaces disponibles 12X18' ou 25X30'. Tél.:696-4065.

PARC Industriel, Chicoutimi, bâtisse 50x50, hauteur 17', 2 portes de 14', chauffage au gaz, disponible fin janvier. Richard, 545-6630, 693-1358.

PLACE Roussel Chicoutimi-Nord. Recherchons locaux commerciaux pour espaces disponibles. Espaces variés de 400 jusqu'à 6.000'. Les Immeubles Saguenay 549-9200, cellulaire 690-9590.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

HOMME handicapé recherche personne pour partager son appartement (5 1/2). Tél.:547-5666.

203 Chalet à vendre

BORD DU SAGUENAY, 10 minutes de Jonquière, résidence habitable à l'année, vue magnifique. Tél.547-5067

DIRECTEMENT du propriétaire, 9 lac des Cèdres, St-David-de-Falardeau, très beau site, 20 minutes Valinouet, piste de motoneige et tout-terrain à proximité, habitable à l'année, chemin entretenu par la ville, 1 1/2 étage, décoration intérieure récente, très propre, meuble, prêt à habiter, 45.000\$. Tél.:542-0373, 547-8829.

LAC KÉOGAMI: particulier recherche maison terrain ou chalet, bord de l'eau, côté Jonquière. Tél.:820-5278.

LAC Lamothe Construction 3 ans. Style suisse, 30.000\$. Tél.:693-6209.

LAC ROND (Ross) à 30 minutes de Roberval. Habitable à l'année, chauffage: électrique et bois, terrain 160'X200' environ, idéal pour motoneige et 4 roues, etc. 27.500\$. Tél.:275-8714.

LAC-SAINT-JEAN, à vendre ou à louer, 8 kilomètres d'Alma, 2 droits de passage. Superbe boisé. Possibilité de financement ou échange (à discuter). 48.000\$. Tél.:(450)974-3249 (514)497-8613 (André).

203 Chalet à vendre

RIVIERE Peribonka, grand chalet, style duplex, idéal pour la chasse, la pêche et la motoneige, 18.500\$ négociable. Tél.:481-2703.

SAINT-GEDEON, Pointe du Lac, habitable à l'année, grand terrain. 78.000\$. Tél.:345-2779.

VALINOUET superbe maison 22x24 sur 2 étages, 2 chambres, une salle de bain, près du ski, tous les services inclus. Tél.: 450-776-8746, (418)673-4621, François.

VALINOUET, 14 d'Aspen, «skis au pieds», 3 chambres, très chaleureux, foyer, planchers bois, meuble, équipé. Tél.:(450)653-6481, fongtremblay@videotron.ca.

204 Chalet à louer

LAC VERT près du Mont Lac Vert, 3 1/2, libre immédiatement. Tél.:349-2593.

Planifiez vos vacances dans un site exceptionnel: **CAMP BOIS ROND**, en pleine forêt situé 7 milles de la ville, disponible journée, semaine ou mois. Tél.690-0978.

205 Chambres à louer

2 MINUTES Place Royaume, 4 chambres, rénovées, câble, téléphone, cuisine, stationnement, 200\$/mois. Tél.690-0080, 690-3631.

A VOIR! Meilleures chambres. Meilleur prix. Candidats sérieux seulement. Tél.:698-0732.

ARVIDA coin Mellon et 170, chambres ou studios 1 1/2 et 2 1/2, meublés, stationnement, tranquille. Tél.:543-8470.

CHICOUTIMI studio, près écoles 216 et Dominique-Racine, câble fourni. Tél.:698-4698.

CHICOUTIMI, près centre-ville, câble, laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur, 200\$/mois. Tél.543-9081.

JONQUIERE (des Peintres) avec commodités, entrée indépendante, non-fumeur(se), 60\$/semaine. Tél.:542-7757.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 4 1/2, dernière Place du Royaume, balcon, 63.000\$, libre 1er mars. Tél.:674-2303.

QUEBEC 4 1/2, spacieux, 1.500pc, 2 étages, insonorisé, 2 salles de bains, 70.000\$. Tél.:543-7991.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4 1/2, entièrement meublé, entièrement équipé, lingerie incluse, au mois. Tél.:693-4242.

JONQUIERE super luxueux 4 1/2, 1.400 pieds carrés, foyer, planchers bois franc, chauffage, éclairé, 725\$/mois. Possibilité de garage. Idéal retraité(s). Tél.:695-2173.

208 Logements à louer

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, quartier de l'université, près des centres d'achats, porte patio et balcon, peintures, tapis lavés, possibilité ameublement, arrière Wal-Mart, rez-de-chaussée de maison, possibilité de bureau personnel. Tél.:820-1135.

208 Logements à louer

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2. CHICOUTIMI centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:540-1754

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 VISITEZ et FAITES VOTRE OFFRE! CHICOUTIMI-NORD, beaux grands logements, porte patio, propres, bien situés. Tél.:549-9343.

4 1/2 complètement meublé, belle vue, 6 1/2 rénové, planchers céramique et bois. Centre-ville Chicoutimi. Tél.:698-1574.

4 1/2 et 5 1/2 CHICOUTIMI secteur centres commerciaux, entièrement rénovés à neuf. Libres immédiatement. 690-6308

4 1/2 et 5 1/2 Quartier université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peintures, tapis lavés. Tél.:693-4242.

ANGOULEME 4 1/2 libres (avril, juin, juillet), 5 1/2 (juillet). Tél.:543-9520.

ARVIDA 3 1/2 (360\$), 4 1/2 (425\$), 5 1/2 (460\$), chauffés, éclairés, rénovés, parc pour enfant. Prés centre d'achat. Propriétaire résident. Tél.:548-0045, 812-1548.

ARVIDA 3 1/2 (365\$) 4 1/2 (425\$), immeuble tranquille, très bon service. Tél.:699-7204, 820-5906, 548-4448.

ARVIDA dans immeuble 6 logements, grand 4 1/2, près des services, entrée contrôlée, réserve pour juillet. Tél.:693-9075, 541-3628.

ATTENTION 4 1/2 CHICOUTIMI, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, près Place Royaume. Tél.:696-1175.

ATTENTION idéal pour ainé(e)s Chicoutimi grand 3 1/2 rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, remise extérieure, entrée personnelle. 450\$. Tél.:545-2197.

CENTRE-VILLE Chicoutimi, 4 1/2 rénové, 375\$, libre immédiatement. Tél.:820-1362, 540-2731.

CHICOUTIMI 294 Bégin, 2 1/2, meuble, chauffé, 315\$/mois, libre immédiatement. Tél.:818-3590, 818-3571.

CHICOUTIMI 1 1/2, 2 1/2, chauffés, meublés, idéal travailleur(se) ou étudiant(e). Tél.:545-3332.

CHICOUTIMI 1 1/2, 533 Racine, vue Saguenay, près CLSC, 28 Bosse, 3 1/2, demi sous-sol (350\$/mois), chauffé, éclairé, aussi 3 1/2, 731 Alma, libre. Tél.:818-3461.

CHICOUTIMI 2 1/2, meuble, chauffé, éclairé, libre 1er février, 320\$/mois. Tél.:541-6524.

CHICOUTIMI 3 1/2 semi-meublé, 330\$, libre, endroit tranquille, haut de maison, avec vue. Idéal personne seule. Tél.:693-1423, 592-7443.

CHICOUTIMI 3 1/2, 1 mois gratuit, rue Parent, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement, entrées laveuse sècheuse. Tél.:696-1757, Carl.

CHICOUTIMI 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, qualité supérieure, près des services. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 429 Champs-Élysées, libre immédiatement. Tél.:698-1067, 543-5457 fin de semaine.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3 1/2, près Place Royaume, planchers bois flottants, céramique, chauffés, éclairés. Aussi 1 1/2, 2 1/2, 4 1/2. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI 4 1/2, près Université, 490\$/mois, chauffé, eau chaude fournie, plancher bois franc. Tél.:549-7057, 543-0775.

CHICOUTIMI 4 1/2, 1641 des Grands-Ducs, près centre d'achats, 545\$/mois, 1er mai. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI 4 1/2, 2e étage, remise, stationnement, 1er mars, 340\$/mois. Tél.:696-0949.

CHICOUTIMI 4 1/2, 3 1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, près Université, Cégep. Possibilité location au mois. Tél.:548-2442.

CHICOUTIMI 4 1/2, premier et deuxième étage, état neuf, remise extérieure, porte patio, extérieur briqué. Tél.:693-9287, 818-2873.

CHICOUTIMI 4 1/2, Rivière-du-Moulin, hors-sol, chauffé, 430\$/mois, libre immédiatement. Tél.:549-4163.

CHICOUTIMI 4 1/2, rue Bécarré, près Cégep, Hôpital Université, eau chaude fournie, stationnement, 450\$. Libre 1er avril. Tél.:549-3657.

CHICOUTIMI 420 Place d'Armes, 4 1/2, dans immeuble 3 logements, rénové, vue superbe. Tél.:693-0608, cell.:540-8639.

CHICOUTIMI 5 1/2, arrière Place du Royaume, porte patio, très propre, libre 1er mars, 485\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:698-4970, 549-2412.

CHICOUTIMI 5 1/2, secteur Côte Reserve, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, déneigement, entretien vitres inclus, 600\$/mois, libre immédiatement, non-fumeur(euse), pas d'animaux. Tél.:543-6268, 541-3815.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume, 4 1/2 moderne, non chauffé, (\$460), 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, \$380. BOUL. UNIVERSITÉ 4 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés meublés, 425\$, 340\$. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI Boulevard Tadoussac, grand 4 1/2, tranquille, bien situé, rénové, planchers flottants, spécial 415\$/mois, libre. Tél.:543-8653.

CHICOUTIMI grand 4 1/2, 410\$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er mars. Tél.:696-4004.

CHICOUTIMI grand 4 1/2, rue Angouleme, moderne, chauffé, éclairé, libre 1er avril, 535\$/mois. Tél.:549-9103, 696-4106.

CHICOUTIMI grand 5 1/2, 485\$/mois, propre, près centres commerciaux, libre 1er mai. Tél.:698-2728.

À LOUER 2 espaces commerciaux

REZ-DE-CHAUSSÉE

Centre-ville
83, Racine
Chicoutimi
Coin Racine et Morin
600 pieds carrés
à proximité des services
Heures d'affaires:
543-3357

CHICOUTIMI-NORD 2 1/2, 5 1/2, chauffés, eau chaude fournie. Proximité d'accommodation. Tél. 545-1042.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, eau chaude, entrées la-veuse sècheuse, balcon, stationnement. 435\$/mois. Tél. 698-2649.

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2, 2290 Roussel, très belle vue sur Saguenay, entrée grattée, libre im-médiatement. 545\$/mois chauffé, éclairé. Paget. 591-5111.

CHICOUTIMI-NORD beau grand 5 1/2, rue Cyprien, 490\$/mois jusqu'en juillet. Tél. 820-5936.

CHICOUTIMI-NORD beau grand 5 1/2, rez-de-chaussée, Planchers bois. Libre immédiatement. Tél. 690-4313, 820-1030 (soir et fin de semaine).

CHICOUTIMI-NORD grand 4 1/2, eau chaude four-nie, porte patio, balcon, remises intérieure et exté-rieure. Tél. 549-0459, 591-5023.

JONQUIERE (secteur Fatima), 3 1/2 refait à neuf, chauffé patio, grand stationnement. 375\$. Libre. Tél. 695-5098, 695-2095.

JONQUIERE 2 1/2, rue face Kentucky, meuble chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, câble, télépho-ne, non-fumeur(euse), 325\$/mois. Tél. 695-7535.

JONQUIERE 3 1/2, meuble, repeint, 380\$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél. 542-0667.

JONQUIERE 3 1/2, près cégep, semi-meuble, chauf-fé, éclairé, 350\$/mois, libre immédiatement. Tél. 549-0459.

JONQUIERE 3660 St-Joseph, 3 1/2, 300\$/mois, eau chaude fournie, renové à neuf, stationne-ment entretenu, libre 1er mai. Tél. 542-8628.

JONQUIERE 4 1/2 (340\$) libre, bien situé, près centre-ville. Tél. 547-6469.

JONQUIERE 4 1/2, 5 1/2, disponible février juin juil-let, près autoroute, sortie St-Hubert, chauffé, eau chaude fournie, très propre, tranquille, conciergerie, entrée contrôlée, déneigé, peinture fournie, remise intérieure. Tél. 695-4441.

JONQUIERE 4 1/2, moderne, style condo, 450\$/mois. Tél. 542-8587, 541-2620 paget.

JONQUIERE 4 1/2, rue Bésy, 350\$/mois, non chauf-fé, non éclairé, libre immédiatement. Tél. 542-6607, 480-5449.

JONQUIERE rue De Montfort, arrière McDonald, 3 1/2, semi-meuble ou meuble chauffé, éclairé, im-meuble tranquille, à proximité services. Tél. 695-4320, 547-3114.

JONQUIERE rues Nadeau et Truchon, 3 1/2 semi-meuble, chauffé, éclairé, et 5 1/2, chauffé, éclairé. Tél. 695-2382, 543-5286.

JONQUIERE centre-ville, 1 1/2, chauffé éclairé meuble, 280\$/mois. Tél. 695-6160, 591-4687.

KENOGAMI 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre im-médiatement, 400\$/mois. Tél. 542-3721, 592-8985.

LA-BAIE 5 1/2, 1er plancher, plancher bois, peinture fraîche, libre 1er février, secteur Port-Alfred, 460\$/mois. Tél. 544-4017.

LA-BAIE 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 494 3e Rue, Libre 1er avril. Tél. 544-6250, cell. 690-6742.

LA-BAIE grand 4 1/2 chauffé, eau chaude, stationne-ment, remise, 445\$/mois, libre. Tél. 690-7800.

LA-BAIE grand 4 1/2, 5 1/2, frais peints, libres im-médiatement ou 1er juillet. Prés Polyvalente. A voir 3 1/2. Tél. 690-7419, Dany.

LA-BAIE, Manoir de La Baie, grand 4 1/2, ascen-seur, qualité supérieure. Tél. 693-4242.

LATERRIERE 3 1/2, Chemin de l'Eglise, libre en mars. Tél. 678-9116, 418-573-4944.

RECHERCHE 4 1/2, premier plancher, propre, mo-derne, près IGA St-Dominique, Jonquière, libre 1er mai. Tél. 547-5878, 547-9529.

ST-FULGENCE petit 5 1/2, sur 2 étages, 300\$/mois, libre 1er avril. Tél. 674-1084.

ST-HONORE 3 1/2, non chauffé, non éclairé, 310\$/mois, libre février. Tél. 673-3296.

209 Maisons à vendre

ALBANEL 30'x40', sous-sol aménagé, piscine creu-sée, garage 30'x40', 119,000\$. Tél. 276-6190.

ALMA directement du propriétaire, grande maison, 5 chambres, terrain 20,000 pi.ca, piscine creusée, ga-rage, possibilité de revenus, près de tous les servi-ces, en bas du prix de l'évaluation municipale. Tél. 344-9026.

ALMA route du lac, 24x40, 3 chambres, 2 salles de bains, petite remise métal, remise à bois, grand ter-rain. Tél. 668-3808.

ANSE-SAINT-JEAN, jolie petite maison près du cen-tre de ski, remise, garage, 2 systèmes de chauffage. Puits artésien. Beaucoup d'extra Très beau site. Fait voir! 37,600\$. Tél. (418) 845-3248.

ARVIDA 2718 Vaudreuil, duplex 2 étages, garage, remise, 65,000\$. Tél. 548-4290.

ARVIDA maison individuelle jumelée à 2 étages, située au 2696 Couture, quartier St-Jacques, Re-novations récentes, 3 chambres, garage, 70,000\$. Tél. 548-9271.

CHICOUTIMI à la campagne, en pierre, grand ter-rain, très propre, renovée, vue sur les Monts. Tél. 549-8608, 1-418-877-6661.

CHICOUTIMI 170, Crémazie, renovée, 2 logements (3 1/2, 5 1/2), 76,500\$. Tél. 696-3564.

CHICOUTIMI 2 logements 4 1/2 et 7 pièces, centre-ville, 50,000\$. Tél. 678-1297.

CHICOUTIMI 654 Chemin de la Réserve, 32x40, 5 chambres, bois arrière. Tél. 549-9372.

CHICOUTIMI direct proprio, bungalow avec revenus, brïque, très éclairé, 3 chambres, toit cathédrale, plan-chers bois franc, salle familiale sous-sol, superbe vue. Tél. 693-0155.

CHICOUTIMI maison plain pied avec revenu 475\$/mois, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, arbres matures, garage, très bien entrete-nue, près tous les services. Tél. 545-6077.

CHICOUTIMI quartier des Écrivains, bungalow bri-que, 4 chambres, patio, piscine, garage. Tél. 545-7089.

CHICOUTIMI très grand jumelé, construction neuve, 3 chambres, bureau, 2 salles de bains, grande cuis-i-ne, salle à manger, terrain boisé 20,000', extérieur adex, quartier tranquille et paisible. 99,500\$. Tél. 549-3233.

CHICOUTIMI: très grande maison, quartier tran-quille, entièrement renovée. A visiter absolument. Tél. 812-2636.

DIRECTEMENT du propriétaire, Shipshaw, 1950 route Coulombe, maison unifamiliale, sous-sol fi-ni, céramique, garage chauffé, isolé, grand ter-rain (plus de 20,000 pi.ca.), 10 minutes Jonquière. Cause: transfert. 80,000\$. Tél. 542-0373, 547-8829.

JONQUIERE (Kenogami), rue des Etudiants, entiè-rement renovée brique, toit cathédrale, revenu au sous-sol, grand abri d'auto et plus encore. A voir Tél. 693-9476, cellulaire: 690-9742.

CHICOUTIMI quartier des Écrivains, bungalow bri-que, 4 chambres, patio, piscine, garage. Tél. 545-7089.

CHICOUTIMI très grand jumelé, construction neuve, 3 chambres, bureau, 2 salles de bains, grande cuis-i-ne, salle à manger, terrain boisé 20,000', extérieur adex, quartier tranquille et paisible. 99,500\$. Tél. 549-3233.

CHICOUTIMI: très grande maison, quartier tran-quille, entièrement renovée. A visiter absolument. Tél. 812-2636.

DIRECTEMENT du propriétaire, Shipshaw, 1950 route Coulombe, maison unifamiliale, sous-sol fi-ni, céramique, garage chauffé, isolé, grand ter-rain (plus de 20,000 pi.ca.), 10 minutes Jonquière. Cause: transfert. 80,000\$. Tél. 542-0373, 547-8829.

JONQUIERE (Kenogami), rue des Etudiants, entiè-rement renovée brique, toit cathédrale, revenu au sous-sol, grand abri d'auto et plus encore. A voir Tél. 693-9476, cellulaire: 690-9742.

JONQUIERE «Petite France», triplex (5 1/2 haut, 2x3 1/2 hors-sol), 1986, rentable, très propre. Per-sonne sérieuse. 117,000\$. Tél. 547-1274.

JONQUIERE, maison construction 3 ans, quartier Fatima, 34X28, 3 chambres, 2 salles bain, sous-sol fini, remise, piscine. Tél. 547-7536.

KENOGAMI, 31'x38', 3 chambres, brique, fenêtres PVC, fournaise neuve, près des services, 86,000\$, négociable. Tél. 547-6996.

RECHERCHE maison à louer ou à vendre, région Saguenay, 7 chambres minimum. Tél. 677-3352, 820-9084.

RECHERCHE maisons 2 ou 3 logements, secteurs Arvida, Jonquière. Cell. 812-0030. Sonia Boivin, La Capitale.

ROBERVAL unifamiliale, 4 chambres, garage 20'x30', terrain 120'x128', piscine. Tél. 275-1491.

SAINT-FELICIE charmante petite maison 26'x30', 1 1/2 étage. Idéal pour couple seul ou chalet. Décor chaleureux. Terrain 52,000 pi.ca. Secteur isolé, à 10 minutes de la ville. Tél. 630-2420.

SAINT-FELICIE près rivière, petite maison neuve, sous-sol aménagé, tranquille. Grand terrain. Idéal pour couple ou personne seule. 65,000\$. Tél. 630-2330.

SAINT-FELICIE 4 1/2, moderne, style condo, 450\$/mois. Tél. 542-8587, 541-2620 paget.

JONQUIERE 4 1/2, rue Bésy, 350\$/mois, non chauf-fé, non éclairé, libre immédiatement. Tél. 542-6607, 480-5449.

JONQUIERE rue De Montfort, arrière McDonald, 3 1/2, semi-meuble ou meuble chauffé, éclairé, im-meuble tranquille, à proximité services. Tél. 695-4320, 547-3114.

JONQUIERE rues Nadeau et Truchon, 3 1/2 semi-meuble, chauffé, éclairé, et 5 1/2, chauffé, éclairé. Tél. 695-2382, 543-5286.

JONQUIERE centre-ville, 1 1/2, chauffé éclairé meuble, 280\$/mois. Tél. 695-6160, 591-4687.

KENOGAMI 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre im-médiatement, 400\$/mois. Tél. 542-3721, 592-8985.

LA-BAIE 5 1/2, 1er plancher, plancher bois, peinture fraîche, libre 1er février, secteur Port-Alfred, 460\$/mois. Tél. 544-4017.

LA-BAIE 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 494 3e Rue, Libre 1er avril. Tél. 544-6250, cell. 690-6742.

LA-BAIE grand 4 1/2 chauffé, eau chaude, stationne-ment, remise, 445\$/mois, libre. Tél. 690-7800.

LA-BAIE grand 4 1/2, 5 1/2, frais peints, libres im-médiatement ou 1er juillet. Prés Polyvalente. A voir 3 1/2. Tél. 690-7419, Dany.

LA-BAIE, Manoir de La Baie, grand 4 1/2, ascen-seur, qualité supérieure. Tél. 693-4242.

LATERRIERE 3 1/2, Chemin de l'Eglise, libre en mars. Tél. 678-9116, 418-573-4944.

RECHERCHE 4 1/2, premier plancher, propre, mo-derne, près IGA St-Dominique, Jonquière, libre 1er mai. Tél. 547-5878, 547-9529.

ST-FULGENCE petit 5 1/2, sur 2 étages, 300\$/mois, libre 1er avril. Tél. 674-1084.

ST-HONORE 3 1/2, non chauffé, non éclairé, 310\$/mois, libre février. Tél. 673-3296.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2, non chauffé, éclairé, beau terrain, 600\$/mois. Tél. 696-4818.

LAC-A-LA-CROIX rang Caron, 4 1/2, 350\$/mois, non chauffée, non éclairée, Libre immédiatement. Tél. 349-2593.

MAISON de ferme, Alma-Nord (Delisle), 1er mars. Tél. 418-347-4446.

NORMANDIN, rue St-Jean-Baptiste, 8 1/2, 430\$/mois, libre immédiatement. Tél. 418-876-2474, 418-569-9657.

CHICOUTIMI rue des Explorateurs Domaine du Roy, 5 grands terrains avec réduction de prix allant jusqu'à 5,000\$. Possibilité de réser-ver avec acompte minimum de 10% et finaliser vente au 30 avril 2002. Tél. 549-9200, cellulaire 690-9590 Martial Ouellet.

SAINT-FULGENCE vue panoramique, 14,000 pi.ca., Tél. 690-1777.

211 Maisons à louer

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2, non chauffé, éclairé, beau terrain, 600\$/mois. Tél. 696-4818.

LAC-A-LA-CROIX rang Caron, 4 1/2, 350\$/mois, non chauffée, non éclairée, Libre immédiatement. Tél. 349-2593.

MAISON de ferme, Alma-Nord (Delisle), 1er mars. Tél. 418-347-4446.

NORMANDIN, rue St-Jean-Baptiste, 8 1/2, 430\$/mois, libre immédiatement. Tél. 418-876-2474, 418-569-9657.

CHICOUTIMI rue des Explorateurs Domaine du Roy, 5 grands terrains avec réduction de prix allant jusqu'à 5,000\$. Possibilité de réser-ver avec acompte minimum de 10% et finaliser vente au 30 avril 2002. Tél. 549-9200, cellulaire 690-9590 Martial Ouellet.

SAINT-FULGENCE vue panoramique, 14,000 pi.ca., Tél. 690-1777.

212 Terrains à vendre

2 MAGNIFIQUES terrains, 19,000 pi.ca., 26,000 pi.ca. sur site privé, forêt noire, Chicoutimi-Nord, près du Saguenay. Prix réduit (à négocier) pour vente rapide. Tél. 698-4334, cellulaire: 820-7800.

CHICOUTIMI rue des Explorateurs Domaine du Roy, 5 grands terrains avec réduction de prix allant jusqu'à 5,000\$. Possibilité de réser-ver avec acompte minimum de 10% et finaliser vente au 30 avril 2002. Tél. 549-9200, cellulaire 690-9590 Martial Ouellet.

SAINT-FULGENCE vue panoramique, 14,000 pi.ca., Tél. 690-1777.

SAINT-FULGENCE 4 1/2, premier plancher, propre, mo-derne, près IGA St-Dominique, Jonquière, libre 1er mai. Tél. 547-5878, 547-9529.

MERCEDEZ 1999, silver, modèle élégance, 4 portes, 25,000 kilomètres, valeur à neuf 46,000\$. prix 30,000\$. BMW Z-3 1998, Cabriolet, silver, manuelle, 25,000 kilomètres, prix 30,000\$. Tél. 693-8881, 545-8624, 693-4446.

NEW Beetle, 1998, manuelle, 70,000 kilomètres, ja-mais sortie l'hiver, entreposée à la chaleur, tout équi-pé, intérieur en cuir, couleur jaune, moteur TDI. Tél. 677-2263, 544-3673.

SATURN SC1, 1997, automatique, 2 portes, 71,000 kilomètres, gris argent, démarreur à dis-tance, laser, garantie jusqu'à 136,000 kilomètres, 10,000\$ négociable, raison: retour aux études. Tél. 543-9880.

SATURN SL1 1997, automatique, 4 portes, 88,500 kilomètres, excellente condition. Tél. 693-8123, 275-3555.

TOYOTA Camry, 1989, automatique, seulement 126,000 kilomètres, très économique, (aucune rouil-le), 3,000\$ négociable. Tél. 693-8482.

TOYOTA Corolla 1988, 4 portes, manuelle, 160,000 kilomètres, 1,950\$. Tél. 697-2089, 550-1042.

TOYOTA Solara 2000, équipement complet, 31,000 kilomètres, 16,900\$. Tél. 347-1143, 669-1664.

URGENT besoin voitures de qualité Recherchons véhicules de collection autos anciennes, exotiques (muscle-car), classiques Payons comptant! Automobiles John Scotti, Montréal Inf.: 514-735-0555 Yves Boivin

VOLKSWAGEN «Jetta» turbo diesel, 1989, 287,000 kilomètres, excellente condition, 2,000\$. Tél. 690-1823.

CHEVROLET Cheyenne 1989, une tonne, moteur 350 au gaz, manuelle, 4 vitesses, boîte avec dem-peur. Très bonne condition. 8,500\$. Tél. 548-7053.

DODGE Dakota 1999, noir, 2X4, 51,000 kilomètres, garantie juillet 2002, 15,000\$. Tél. 542-0099.

GMC 1992, cube, moteur diesel, radiateur, réservoir et autres accessoires réparés à neuf, garanti 6 mois. Tél. 820-1135.

CHEVROLET 1500 Sportside 1989, 4x4, manuel-le, peinture neuve, excellente condition. Tél. 818-0949.

DAKOTA Quad cab 2001, équipé, 11,000 kilomètres, balance de location. Tél. 697-0915.

DODGE «Ram 1500 SLT» 1996, king cab, vert, 5,9 litres, équipement complet, excellent état, 17,500\$ négociable. Tél. 693-3308.

FORD F-150 2001, 3/4 tonne, 4x4, série 7007, boîte 8 pieds, différentiel 3.73, barré, moteur 5.4 litres, au-tomatique, air climatisé, CD et + 31 000\$ ou balance de location. Tél. 545-4433, 592-8592 (Mathieu).

FORD F-250, heavy duty, 1992, 4x4, super cab, automatique, 134,000 kilomètres, refait à neuf, peinture et pneus neufs, 12,000\$ négociable. Tél. 542-3610.

FORD F150 1991, 4x4, boîte longue, pneus 33", excellente condition. Tél. 818-0949.

FORD F150 4x4 XLT 1998, blanc, 5,4 litres, équi-pement complet, cabine allongée, 3 portes, marche-pieds moulés, 130,000 kilomètres, 17,995\$ négocia-ble. Tél. 678-2098 Michel après 18h.

GMC Sierra SLE 1992, king cab, boîte courte, diesel, 6.2 litres, climatiseur, repeint février 2001, jamais été en forêt, ni accidenté, extrêmement propre, beau-coup de pièces neuves, pneus neufs, beaucoup d'équipements, "look" 1998, 12,500\$. Tél. 251-9064.

GMC SIERRA Z71 1500, 1999, 4x4, 58,000 kilomè-tres, excellente condition, entièrement équipé, 27,500\$. Paget: (418) 541-3558, tél. 514-971-1649.

ISUZU Trooper 1988, manuelle, mécanique A1, prix à discuter. Tél. 547-9584.

JEEP Cherokee 4X4, 1992, 4 portes, automatique, 155,000 kilomètres, 5,500\$ négociable. Tél. 543-3201.

JEEP Grand Cherokee Laredo 1995, automatique, 12,500\$ négociable. Tél. 699-0964, 541-8981.

JEEP Wagoneer Cherokee, 1987, automatique, 4X4, parfaite condition, 3,500\$. Tél. 549-1305.

DODGE «Caravan» 1989, adaptée, V6, 165,000 kilo-mètres, 2,500\$. Tél. 542-7381, 690-0712.

GRAND VOYAGEUR 1995, SE, V-6, 3.3, 7 pas-sagers, démarreur distance, 1 seul conducteur, excellente condition, 6,500\$. Tél. 699-7728.

PLYMOUTH «Voyageur» 1994, 7 passagers, 170,000 kilomètres, 4,800\$. Tél. 671-3328.

BASSIN à lait «Surge», 800 gallons, «Lactoduc», 3 unités «Surge», Trois testers «Wikato» 30 li-tres. Un soigneur à balles rondes «Rovibec». Un ventilateur, vitesses variables «Aston». Prix dis-cutables. Tél. 672-4436.

EXCAVATRICE John Deere 892 ELC, 1997, à ven-dre pour pièces, Tél. 251-1052.

ACHETERAIS autos, en marche ou non, payons comptant. Tél. 818-6843.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récu-pération. Payons comptant. Achetons et vendons toutes sortes de métaux. Tél. 542-6938 Métaux Sa-ward.

ACURA Integra, 1997, manuelle, 91,000 kilomè-tres, bien équipée, encore garantie, édition anni-versaire, 15,900\$. Tél. 690-2603, 480-0151.

AVEZ-VOUS une auto accidentée ou endommagée par la rouille? J'ai 44 ans d'expérience et je suis spé-cialiste en retouche ou complet. Je repare aussi les planchers d'auto. Pour estimation. Tél. 699-5069 Ger-main.

CADILLAC De Ville 1994, grise, intérieur cuir, très propre, excellente condition. 8,995\$. Tél. 275-5133.

CHEVROLET Lumina Euro 1991, 158,000 kilomè-tres, équipement complet, démarreur, 2,500\$ négocia-ble. Tél. 677-2957.

CHRYSLER «Dynastie» 1993, V6, entièrement équi-pé, très propre, aubaine! Tél. 696-1486.

DODGE Shadow 1987, manuelle, 900\$ négociable. Possibilité d'échange. Tél. 541-0764.

DODGE «Spirit» 1989, 219,000 kilomètres, 1,000\$. Tél. 674-9153.

HONDA «Civic» 1990, 2 portes, manuelle, 200,000 kilomètres, 2,200\$. Tél. 693-5084.

HYUNDAI Accent 2001 GSI, manuelle, 2 portes, toit ouvrant, roues mags, 8 pneus, laser, très bonne con-dition, 13,000 kilomètres. Tél. 662-4100.

LADA Niva 4x4 1994 pour pièces, 98,000 kilomètres, 400\$. Tél. 545-3607.

ACHETERAIS autos, en marche ou non, payons comptant. Tél. 818-6843.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récu-pération. Payons comptant. Achetons et vendons toutes sortes de métaux. Tél. 542-6938 Métaux Sa-ward.

ARTIC CAT Cheetah, tout équipé, propre, excellente mécanique, 800\$. Tél. 549-2088.

BOMBARDIER Formula III, 600CC, 1997, très pro-pre, 3,000\$. Tél. 542-6723.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

12.95\$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.:696-1718.

A BAS PRIX APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sècheuses, cuisinières, réfrigérateurs, reconditionnés. Vaste choix. Reconditionnement minuterie (timer). Réparation à domicile, appels de service. 743, boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS CHICOUTIMI: Achat, vente, réparation d'appareils électroménagers. Garantie 1 an. Vente de pièces. Spécialistes en reconditionnement de minuterie. 1377, Boul. Saguenay Est. Tél.: 543-1000.

LAVEUSE, sècheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur. Mobilier de salon et de cuisine. Tél.:545-9361, 541-6857.

SET d'armoires cuisine mélamine blanche, 400\$ négociable. Tél.:673-4168, 820-5017.

704 Animaux

GARDERIE en milieu familial pour votre animal de compagnie, journée ou semaine. Tél.:547-4649.

Voiture d'hiver pour chevaux et attelage. Deux peaux d'ours pour voiture à chevaux. Cagé à lapins et lapins. Cause: fermeture. Tél.:673-1065.

706 Bois de chauffage

BOIS de chauffage en longueur, bouleau, merisier, livré avec camion 10 roues. Tél.:542-0718.

BOIS vert fendu: 55\$/corde; rond: 48\$/corde. Tél.:673-7783 heures de bureau.

BOULEAU A VENDRE en 16", rond ou fendu. Venez le chercher au 112 rue de la Pinède, Larterrière ou pour livraison. Tél.:544-4810.

BOULEAU sec, semi-sec, vert, à vendre, livré partout Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.:239-0040.

TREMBLE sec, 50\$/corde. Tél.:542-0091.

708 Demandé

RECHERCHE lot boisé à acheter. Tél.:697-0892.

RECHERCHE maison à louer de 10 chambres et plus. Tél.:690-1912.

709 Divers

100 aspirateurs neufs et reconditionnés, sacs et pièces de toutes marques, réparation immédiate de centrales et aspirateurs traineau, 3 spécialistes. Aspiro Plus, Faubourg Sagamie, Galeries la Baie et maintenant Place Royaume. Tél.:548-1767, 697-1058, 690-3760.

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h ou IMMÉDIATE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER. Tél.:543-0432.

ACHETONS coupe de bois ou lot à bois ou exécutions coupe pour vous. Tél.:592-7960, 543-4037.

ARMOIRES de cuisine avec équipement complet. Plaque chauffante, évier, robinet, idéal pour chalet ou autre. Prix de débarras. Tél.:547-1229.

ASPIRATEURS USAGÉS, traineaux à partir de 99\$. Aspirateurs centraux neufs complets à partir de 399\$. Réparation et sacs de toutes marques. Aspiratex 2000, 3691 boul. Harvey, face Mc Donald, Jonquière. Tél.:542-9451, 1-800-463-9814.

ESCALIER fer forgé, 17 marches, 250\$. Léve-moteur (chevre), 150\$. Tél.:548-1649.

FOURNAISE à l'huile «Lincoln», 145.000 BTU, combinée avec thermopompe «Turcotte» 5 tonnes pouvant chauffer et climatiser une maison. Le tout pouvant vous faire bénéficier d'une double tarification d'Hydro-Québec. Economiser \$\$\$ Valeur 11.200\$, laissé 2.200\$. Tél.:544-5354 (semaine seulement), 818-2473 (cellulaire).

FOURNAISE suspendue, parfaite condition, 200M BTU, fonctionne au gaz propane ou naturel. 450\$. Tél.:696-2036.

MOBILIER complet de salon de coiffure, état neuf, 1.700\$ négociable. Superbe robe de mariée avec tous les accessoires, 550\$ négociable. Photos disponibles par courriel. Tél.:668-0984 ou repondeur.

Quatre bancs modulaires blancs, 100\$. Mini-laveuse et sècheuse, blanches «Inglis», très propres, 300\$/2, négociable. Tél.:542-7381, 690-0712.

LES MEILLEURS POÊLES À HAUTE PERFORMANCE



62 000 BTU

Centre de service
PROPANE GRAVEL
125, route 172 - SAINT-AMBROISE
672-4290

709 Divers

SCIES «Husqvarna» modèle 257 (300\$), modèle 50 (250\$). Tél.:693-8282.

TAPIS commercial usagés gris vert, en très bon état, 170 v.c. en 12 pieds et 8 pieds de largeur, 3\$/v.c. Table de snooker 6x12' Crown avec accessoires, très propre, valeur 6.000\$, laissé 3.000\$. Tél.:690-3102, 543-4505.

VENTE d'huile à chauffage (mazout), résidentiel et commercial. Tél.:343-3363, 1-800-463-9908.

711 Equipement de commerce et restaurant

AMEUBLEMENT de coiffure (chaise-lavabo, chaise, comptoir travail et meuble réception), teintures. Tél.:662-6586.

EQUIPEMENT complet d'esthétique, état neuf, table de massage, machine d'électrolyse, vaporisateur et autres, prix à discuter. Tél.:544-9436, 592-8027.

EQUIPEMENT complet pour restaurant (plaques, friteuse, réfrigérateur, etc.). Prix discutables. Tél.:548-1569.

712 Esotérisme

VOYANTE TUNISIENNE en visite au Saguenay
8, 9, 10 février
Je lis les photos
les cartes, les chandelles
Pour rendez-vous
699-1466 (Jonquière)

713 Marché aux puces

ACHAT et vente de tout. Marché aux puces Châteauguay, 2093 rue Hémon. Tél.:547-4600.

VENTE ET ACHAT de livres usagés. Tél.:693-0716 (jour), 542-0428 (soir).

800 SPORTS / LOISIRS

LIQUIDATION d'articles de pêche. Achetons divers articles de pêche et chasse neufs ou usagés. Marché aux puces Châteauguay, 2093 Hémon. Tél.:547-4600.

805 Musique et accessoires

JUKE-BOX Roch-ola 1997, capacité 100 CD (inclus), état neuf. Valeur 8.000\$, faites votre offre. Tél.:418/668-4159.

ORGUE Hammon B-200 avec Leslie 822, 1.500\$ négociable. Tél.:543-7760.

STUDIO D'ENREGISTREMENT digital pour démos, albums, midis, chanteurs, groupes. Très bon prix. Charles Voho, 548-7338, pagette: 541-7893.

806 Ordinateurs et jeux

*** PLAYSTATION JONQUIÈRE ***
Puce pour PS1, PS2. Achat, vente, réparation
Tél.:542-2708 ouvert 7 jours

806 Ordinateurs et jeux

1000mhz, 128 mg, 20 gig, écran 15", complet, 750\$. Tél.:696-0949.

ACHAT, vente, réparations et locations d'ordinateurs neufs et usagés. Ouvert de 10 h à 18 h, 7 jours/semaine. Tél.:698-6668, (1740, boulevard du Royaume Ouest).

CONFIGURATION et réparation d'ordinateurs. Installation d'Internet et périphériques. Service à domicile. Tél.:543-7176.

DÉPANNAGE informatique, fiable, à bas prix. Tél.:698-6664 Jonathan.

LE plus grand choix dans la région pour la vente et la location d'appareils, accessoires et jeux électroniques. Neufs et usagés. Dreamcast PS1 et 2, Gamecube, Xbox. Tél.:696-0274.

PORTABLE Compaq AMD K6 2, 400MHz, 160Mo RAM, 4.3Go HDD, 12.1" HPA, + accessoires, malet, 2 mois balance garantie, 1.300\$ négociable. Tél.:543-7821.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR AGENCE CUPIDON
Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances. Pour amour, amitié, aventures. Rencontres gratuites aux dames. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

SEXY SEXY SEXY
Douce perle rare
MÉLANIE, 26 ANS
l'offre un agréable moment de détente
Se déplace seulement
Disponible à tous les jours, 7 jours/7
592-8483

JOLIE demoiselle attend votre appel. Tél.:549-5242.

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent et se déplacent. «Engageons»
693-5143

MICHELE Lac-Saint-Jean, 7 jours/7, 15 h 30-11 h (P.M.). Détente. Tél.:480-4611.

VIENS me voir, tu ne seras pas déçu. Tél.:695-1026.

Hôtes et hôtesse reçoivent et se déplacent. Engageons. Tél.:812-0790.

POUR vous messieurs, Vicky reçoit et se déplace. Tél.:543-7994.


NOUVEAU BIENVENUE HOMMES D'AFFAIRES
Jolie et sensuelle, Julie reçoit et se déplace, 9h00 (AM) à minuit. Tél.:343-3582.

POUR vous messieurs, jolies demoiselles, se déplace seulement. 549-0406 Joanie.

LAC-SAINT-JEAN, fille avec expérience vous offre de la détente et relaxation. 7 jours/7, de 9 h à 23 h. Tél.:480-4210.

CLAUDY se déplace ou reçoit. Satisfaction garantie. Tél.:545-3809.

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer



LES SPÉCIALISTES

Maisons, rénovations

Verticaux 2000 RECOMMANDÉ

- Service de fabrication
- Installation • Réparation
- Nettoyage de stores

L'urgence de vous servir!
695-2000
1-888-420-2020



Services financiers

PROBLÈMES DE DETTES?
 Paiements mensuels trop élevés? Créanciers menaçants? Saisie?
REGROUPEZ VOS DETTES
UN PAIEMENT PAR MOIS
0% D'INTÉRÊT
Jonquière • Québec • Trois-Rivières

Service d'aide aux entreprises et aux consommateurs inc.
(418) 542-2000
Sans frais: 1 877 624-1546
www.sdec97.com



Soyez vous aussi...
un spécialiste

Informez-vous: **Christian Tremblay** 690-8838
Carol Morin 690-8836

Soins de santé

MARTIN LEBLANC MASSAGE ÉNERGÉTIQUE
MASSAGE SHIATSU
Énergisant et relaxant

Diminue les maux et les douleurs
543-0505 ou sans frais 1-877-543-0505
918, Papineau, Chic. www.massageenergetique.qc.ca
Membre de la Fédération Québécoise des Massothérapeutes

Pour réservations: Contactez Christian Tremblay, 690-8838
Lac-Saint-Jean: Carol Morin, 690-8836

Avis public



Ville de Jonquière

AVIS PUBLIC est donné, par le soussigné, que la Ville de Jonquière entend se prévaloir des dispositions de l'article 422 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chap. C-19) afin de devenir propriétaire des rues ou de toute partie de celles-ci plus amplement décrites dans les descriptions sommaires contenues au présent avis.

Le texte de l'article 422 de la Loi sur les villes (L.R.Q., chap. C-19) est le suivant:

«422. Propriété des rues, ruelles - Les rues et ruelles ouvertes au public depuis au moins dix ans deviennent propriété de la municipalité dès que sont accomplies les formalités suivantes:

1^{er} Approbation de description - Le conseil approuve par résolution une description de toutes rues ou ruelles ou toutes parties de celles-ci, pour lesquelles la municipalité entend se prévaloir du présent article;

2^e Comment la description est faite - Cette description doit être faite d'après un plan cadastral et un livre de renvoi faits et déposés conformément à la Loi sur le cadastre (L.R.Q., chap. C-1);

3^e Dépôt - L'original de cette description doit être déposé au bureau du greffier de la municipalité et une copie certifiée par un arpenteur-géomètre doit être déposée au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière où se trouvent les terrains visés;

4^e Avis - Le greffier de la municipalité fait publier deux fois dans la Gazette officielle du Québec et dans un journal quotidien circulant sur le territoire de la municipalité, avec un intervalle d'au moins trois mois et d'au plus quatre mois entre chaque publication, un avis contenant:

- a) le texte intégral du présent avis;
- b) une description sommaire des rues et ruelles concernées;
- c) une déclaration à l'effet que les formalités prévues aux paragraphes 1^{er} et 2^e ont été accomplies.»

Prescription - Tout droit auquel des tiers pourraient prétendre à la propriété de fonds desdites rues ou ruelles est prescrit s'il n'est pas exercé par action devant le tribunal compétent dans l'année suivant la dernière publication dans la Gazette officielle du Québec.

Exception - La municipalité ne peut se prévaloir du présent article à l'égard des rues ou des ruelles sur lesquelles elle a prélevé une taxe au cours des dix années précédentes.

Description sommaire des rues ou de toute partie de celles-ci pour lesquelles la Ville de Jonquière entend se prévaloir de l'article 422 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chap. C-19), comprenant en référence au cadastre de la paroisse de Chicoutimi et cadastre de la Cité d'Arvida, circonscription foncière de Chicoutimi, les lots et parties de lots suivants:

- Boulevard du Saguenay - Partie des lots 9C-21-P, 9B-2-P, 9B-3-P, 9B-4-P, 9D-3, 9D, Rang XIV SOCS, paroisse de Chicoutimi, et les parties des lots 4-11 à 13-P du Rang XIII SOCS, paroisse de Chicoutimi;
- Une partie du parc Saint-Jean connu comme étant une partie du lot 9C-129-P, Rang XIV SOCS, paroisse de Chicoutimi;
- Rue Saint-Martin, soit le lot 4-61, Rang XIII SOCS, paroisse de Chicoutimi;
- Rue Beaulieu, partie des lots 4-78-P et 4-79-P, Rang XIII SOCS, paroisse de Chicoutimi;
- Rue Lalonde, lot 4-91-A et 4-192, Rang XIII SOCS, paroisse de Chicoutimi;
- Rue Bonneau, une partie du lot 9C-139A-P, partie du lot 9B-127-P, et lot 9A-17 et 8B-25, Rang XIV SOCS, paroisse de Chicoutimi;
- Rue Tourangeau, les lots 9D-61, 9C-50-15, 9C-50-16, 9D-42, 9C-P, 9C-85, 9F-47-1, Rang XIV SOCS, paroisse de Chicoutimi;
- Rue Dion, lot 24-740 du cadastre de la Cité d'Arvida;
- Rue Franklin, lot 9A-39, Rang XIV SOCS, paroisse de Chicoutimi;
- Rue Octave, une partie du lot 9B-127-P, Rang XIV SOCS, paroisse de Chicoutimi;
- Rue Croft, le lot 9F-18, Rang XIV SOCS et parties du lot 4-24-P, Rang XIII SOCS, le tout de la paroisse de Chicoutimi;
- Rue Giroux, lot 8B-8 et 9A-28, Rang XIV SOCS, paroisse de Chicoutimi;
- Rue Giguère, partie du lot 9B-6-P, Rang XIV SOCS, paroisse de Chicoutimi;

AVIS PUBLIC est aussi donné que les formalités prévues aux paragraphes 1^{er} et 2^e de l'article 422 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chap. C-19), telles que mentionnées ci-dessus, ont été accomplies. Le conseil municipal de Ville de Jonquière a approuvé la description des rues pour lesquelles la municipalité entend se prévaloir de l'article 422 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chap. C-19) par la résolution C-2001-291.

AVIS PUBLIC est également donné que les descriptions techniques complètes et les plans de ces parties de rues sont déposés au bureau du greffier de la Ville de Jonquière où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance de même qu'au bureau de la publicité des droits, circonscription foncière de Chicoutimi.

DONNÉ À JONQUIÈRE, P.Q., ce 4^e jour du mois de février 2002.

Le greffier
PIERRE BRASSARD

Service du greffe

La loi oblige les Néo-Ecossais à déneiger les rues à coups de pelle

HALIFAX (PC) - Les Néo-Ecossais qui maugréent contre les rigueurs de l'hiver, chaque fois qu'ils doivent déneiger leur stationnement, devraient cesser de se plaindre. Ils pourraient bien être contraints de dégager, à coups de pelle, l'une des routes de la province, à la suite de la prochaine tempête.

En vertu d'une loi obscure toujours en vigueur, tous les hommes valides âgés de 16 à 60 ans doivent se présenter avec leur pelle afin de dégager les routes publiques de leur secteur, lorsque celles-ci deviennent impraticables en raison d'une trop forte accumulation de neige. En cas d'abstention, ils sont passibles d'une amende allant de 5 \$ à 10 \$, ou encore d'une peine d'emprisonnement d'une durée de 10 jours.

Cependant, la législation permet aux pelleteurs de payer 5 \$ ou de se trouver un remplaçant s'ils souhaitent se soustraire à leur obligation.

Il est difficile de savoir à quel moment la loi a été mise en application, a indiqué le premier conseiller législatif Gordon Hebb, responsable du service gouvernemental préparant les lois de la province.

Néanmoins, un rapide coup d'oeil

à la liste des modifications apportées à la législation permet de découvrir que cette dernière existe au moins depuis 1917, sous une forme ou une autre.

Richard Perry, porte-parole du ministère des Transports de Nouvelle-Ecosse, a indiqué qu'il était peu probable que la province tente d'économiser les 31 millions \$ qu'elle consacre chaque année au déneigement de ses voies publiques en demandant à la population de faire le travail elle-même.

«Je suis tenté de soumettre mes propres fils adolescents à la loi», a-t-il toutefois lancé à la blague, avant d'ajouter que cela serait probablement en pure perte.

400e anniversaire de l'établissement de colons français

Le Nouveau-Brunswick souhaite qu'Ottawa paie en entier la facture

FREDERICTON (PC) - Le gouvernement du Nouveau-Brunswick souhaite qu'Ottawa paie en entier la facture des célébrations qui marqueront, en 2004, le 400e anniversaire de l'établissement des premiers colons français en permanence en Amérique du Nord.

Le sous-ministre aux Affaires intergouvernementales, John Kershaw, a indiqué, vendredi, lors de la comparution de son ministère devant le Comité permanent des comptes publics, que Fredericton estime que le fédéral doit assumer la part du lion dans ce projet et qu'il doit acquitter la facture.

Les coûts en immobilisation prévus par le Comité de coordination de Sainte-Croix 2004 sont de 7 millions \$. Le projet à l'Île Sainte-Croix comprend notamment un village historique, un centre d'interprétation et un auditorium.

«C'est un événement international qui implique la France, les États-Unis, nous (Canada) pour célébrer la naissance du Canada. C'est un projet dont le gouvernement fédéral doit porter le ballon. Nous serons prêts à participer pour d'autres activités. Il y aura des célébrations partout en province, à St. Andrews, et nous allons investir en matière d'éducation pour sensibiliser la population à l'histoire de ces célébrations», a expliqué M. Kershaw.

Celui-ci a ajouté que le gouvernement provincial n'avait pas encore signalé à Ottawa qu'il endosse le projet. «Nous sommes rendus au point où nous devons présenter quelque chose pour que nous puissions commencer à négocier», a précisé le sous-ministre aux Affaires intergouvernementales.

De son côté, la critique libérale en matière de culture, Marcelle Mersereau, espère que le prochain budget du Nouveau-Brunswick, qui sera déposé à la fin de mars, comprendra une enveloppe pour l'organisation des festivités.

«Le projet est en danger si le provincial n'agit pas rapidement, a averti la députée de Bathurst. Du côté du gouvernement, il n'y a absolument rien qui se soit passé. Toutes les initiatives sont venues du Comité de l'Île Sainte-Croix et d'autres personnes qui mettent de la pression sur le gouvernement provincial pour connaître sa position», a poursuivi Mme Mersereau.

Le temps presse, estime le directeur général de la SAANB, Daniel Thériault, puisque les célébrations se dérouleront dans deux ans.

«Nous sommes deux ans en retard là-dessus, et ce, pour tout le monde, que ce soit le fédéral, la province, nous (SAANB) et la SNA. Mais il nous reste encore deux ans», a indiqué M. Thériault.



VIOLENCE

De violents affrontements entre groupes ethniques rivaux ont fait au moins 11 morts dimanche à Lagos, la capitale économique du Nigeria.

(Photo AP)

Une flambée de violence ethnique à Lagos au Nigeria

LAGOS (AP) - De violents affrontements entre groupes ethniques rivaux ont fait au moins 11 morts dimanche à Lagos, la capitale économique du Nigeria, encore sous le choc des explosions survenues voilà une semaine dans une armurerie de la ville.

Ces déflagrations avaient semé la panique parmi la population et plus d'un millier de personnes, dont de nombreux enfants, avaient péri noyés dans un canal voisin.

Dimanche, plusieurs rues de Lagos étaient jonchées de bris de verre et de pierres, tandis qu'une fumée sombre s'échappait de maisons calcinées. Des journalistes de l'Associated Press ont vu 11 corps gisant parmi les débris, mais les autorités craignaient un bilan de plusieurs dizaines de tués. Selon le quotidien «Punch», on déplorait 14 morts depuis le

début des violences samedi soir. Des milliers d'habitants fuyaient dimanche les affrontements entre les communautés yoruba et hausa, certains armés de bâtons, les autres portant leurs maigres biens sur leur dos. Les violences, qui ont éclaté dans les quartiers populaires d'Idi Araba et de Mushin, s'étaient apaisées dimanche soir.

Pour faire cesser ces véritables combats de rues, plusieurs centaines de policiers ont été déployés dans l'après-midi si leur intervention avait permis un retour un calme.

La rivalité est grande entre Hausas en majorité musulmans et Yorubas chrétiens et animistes. Si les premiers dominent le nord du Nigeria, les seconds constituent la principale tribu dans le sud-ouest du pays.

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS



BERGERON (M. Léonce)

Le 2 février 2002, est décédé au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 71 ans, M. Léonce Bergeron, époux de dame Monique Fortin, fils de feu M. Aimé Bergeron et de feu dame Marie-Ange Simard, demeurant au 136 Lapointe, à Falardeau. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 6 février 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 7 février 2002 de 12 h à 13 h 45 à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
2075, boul. Tadoussac
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le jeudi 7 février 2002 à 14 h à l'église de St-David de Falardeau. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil: ses enfants: Yves Bergeron (Marie Bayton), Lyne (Luc Pouliot), Louise (Jacques Bergeron), Eric (Guylaine Simard) et Sonia; ses petits-enfants: Roy, Nicole, Audrey, Katty, Lyndzée, François, Lucie et Karen; ses frères et soeurs: feu Léopold Bergeron (feu Marie-Anna Marasse), feu Henri (feu Fernande Bédard), feu Rose-Aimée (feu Origène Côté), feu Anita (feu Auguste Ross), Lionel (Marguerite Dallaire), feu Rita (premières noces feu Paul Gauthier, deuxième noces feu Guilme Gauthier), Marie-France (feu Nicolas Gauthier), Fernando (feu Gemma Côté, Léonne), feu Gisèle (feu Laurent Gagnon), Marcel (Lise Brassard) et Pierrette (feu Elie Mailoux); ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie-Ange Fortin (Welly Manning), Murielle (Lorenzo Simard), Gaétane (Alain Simard), feu Pierre-Eugène (Andrée Fortin), feu Lucien (Thérèse Gauthier), feu René (Gervaise Sylvain), Andréa (Monique Thibeault), Brigitte (feu Raymon Sylvain), Jean-Marc (Mireille Desbiens), Jean-Paul (Lucette Chiasson), Raymond (Marguerite Grenon), Raymonde, Francine (Robert Tremblay) et Ruth (Jean-Baptiste Migneault). Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation des Maladies du Coeur sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



BOUCHARD (Mme Antoinette Collard)

Est décédée au CHSLD Beaumanoir de Chicoutimi, le 2 février 2002, à l'âge de 88 ans et 5 mois, Mme Antoinette Collard, épouse de feu M. Lorenzo Bouchard. Elle demeurait au 904, rue Jacques-Cartier Est (autrefois de la rue Lévesque), Chicoutimi. Parents et ami(e)s pourront présenter leurs condoléances à la famille à la résidence funéraire

Gravel et Fils
825 rue Bégin

(coin des Champs-Élysées), Chicoutimi. Les funérailles auront lieu le lundi 4 février 2002 à 14 h à l'église du Christ-Roi. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-François-Xavier de Chicoutimi. Elle était la mère de: feu Laurent (Denise Girard), Omer, Michel (Micheline Boucher), Pierre (Jeanne Harvey), Roger, Suzanne (Gaspard Lasonde) et Lise. Elle laisse dans le deuil plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: Gertrude (feu Philippe Munger), feu Maria (feu Gustave Lavoie), feu Jean-Charles (feu Virginie Tremblay), Sylvio (Paula

Gagnon), feu Marie (feu Georges Girard), feu Louis-Joseph (Thérèse Tremblay), feu Léonce (Cécile Lapointe), Rachel (Léon Côté), Victor (Pâquerette Larouche), Claire (Gaston Fortin). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une bénévole de la Fondation de Ma Vie sera présente à la résidence funéraire pour les recueillir. Heures d'ouverture de la résidence funéraire: lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12 h 30. Pour informations: bureau, 425 boul. St Paul, Chicoutimi (418) 543-3333, 1-800-261-5575, télécopieur: (418) 543-2738, courriel: res.aubin@videotron.ca. En collaboration avec la Maison Gravel et Fils. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc.**



DORÉ (Mme Andrée)

Est décédée à la Maison du Havre du Lac de Roberval, le 3 février 2002, à l'âge de 64 ans et 2 mois, Mme Andrée Doré, fille de feu Henri Doré et de feu Alberta Côté, demeurant à Roberval. La famille recevra les condoléances à la maison funéraire

Harvey

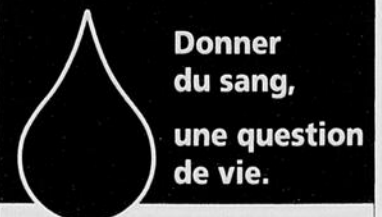
816 boul. St-Joseph

Roberval

le lundi 4 février 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mardi 5 février 2002 de 9 h à 11 h. Les funérailles auront lieu le mardi 5 février 2002 à 11 h à l'église St-Jean de Brébeuf. Mme Doré sera inhumée au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil son fils: Fabien Harvey (Nathalie Gagnon); ses petits-enfants: Liza-Marie, Maxime et Steven Harvey; ses frères et soeurs: feu Honoré Doré, Paul, feu Herman (feu Marguerite Dubord), Cécile (feu Léopold Dubord), Berthe (feu Joseph Tremblay), Solange, feu Jules (Berthe Tremblay), Jacqueline (Olivier Harvey), Marthe (Julio Potvin), Georges, feu Leo (Irene Bourque), feu Lionel, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des dons à la Maison du Havre du Lac de Roberval. **Direction funéraire: maison funéraire Harvey Mouvement coopératif**, 816 boul. St-Joseph, Roberval (418) 275-0375, (418) 275-3331 (salon), (418) 275-7496 (fax), email: mharvey@destination.ca (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



Combattez la fibrose kystique
1-800-363-7711



Info-Collecte

(418) 650-7230
1 800 761-6610

Site internet: www.hema-quebec.qc.ca



Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS



GAUTHIER (M. Louis-Hébert)

Le 1er février 2002, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 66 ans 8 mois, M. Louis-Hébert Gauthier, époux de Mme Claudette Guérin, demeurant au 904, Jacques-Cartier est à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Gravel & Fils Itée
825, avenue Bégin
coin des Champs-Élysées, Chicoutimi
Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 4 février 2002 à 11 h à l'église St-Joachim à Chicoutimi. Il fut à l'emploi des Industries Couture pendant plusieurs années. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Claudette Guérin et sa mère Mme Anita Tremblay (feu Azarias Gauthier); ses enfants: Marc Gauthier (Marlene Fillion), Gloria (Bernard Girard), Martin (Nataly Gagnon); ses petits-enfants: Steeve Gauthier, Kathy Gauthier, Isabelle Richard, Jean-François Girard, Kathleen Girard, Cédrik Gauthier, Amélie Gauthier; ses frères et sœurs: Renald Gauthier (Albertine Dubé), Germain (Claudette Moreau), Ginette (André Gravel), Paula, Michelle, Henriette, Jacynthe, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Un remerciement spécial au personnel de la résidence Beaumanoir pour les bons soins prodigués. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Sclérose en plaques sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: grave.fils@videotron.ca
Direction funéraire: Gravel & Fils Itée. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.)



LAROUCHE (M. Théogène)

Le 2 février 2002, est décédé à la Résidence Ste-Marie de Jonquière, à l'âge de 84 ans et 4 mois, M. Théogène Larouche, époux de feu Mme Hombeline Trotter, fils de feu Adélaïde Larouche et de feu Eugénie Lavoie, demeurant à Jonquière (anciennement sur la rue St-Jean-Baptiste). A sa demande, il ne sera pas exposé. Les funérailles auront lieu le mardi 5 février 2002 à 11 h à l'église St-Georges

La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres seront déposées au cimetière Jonquière. M. Théogène Larouche laisse dans le deuil ses enfants: Yves-Marie Larouche (Murielle Villeneuve), Denis (Louise Villeneuve), André (Huguette Corneau), Miville (Lucie Lavoie), Constant (Diane Dallaire), Daniel (Johanne Fortin); ses petits-enfants: Isabelle, Julie, Hugo, Alexandra, feu Sylvain, Virginie, David, Magali, Marjorie, Sarah, Marc, Etienne, Geneviève; ses arrière-petits-enfants: Samuel et Vincent; ses frères et sœurs: feu Alfred Larouche (feu Cora Lebutiller), Cécile (Léonard Girard), Imelda (Marcien Girard), feu Georges (feu Germaine Tremblay), feu Raymond, feu Roland (Eliette Simard), Gabriel, Marguerite (Claude Lauzier). Il laisse dans le deuil également sa belle-soeur Anita Trotter, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation de l'Hôpital de Jonquière. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: nault@netrover.com
Direction funéraire: Maison Nault & Caron (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.)



SIMARD (Mme Alice Blackburn)

Le 2 février 2002, est décédée au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 97 ans et 7 mois, Mme Alice Blackburn, épouse de feu M. Romeo Simard, demeurant au 308, Labrecque à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter du lundi 4 février 2002 à 14 h à la résidence funéraire

Gravel & Fils Itée
825, avenue Bégin
(coin des Champs-Élysées), Chicoutimi
Les heures d'accueil sont: lundi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mardi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 5 février 2002 à 11 h à la Cathédrale de Chicoutimi. Elle a été bénévole pour la Société canadienne du Cancer. Elle a fait partie de la Chorale de la Cathédrale. Elle était membre de l'Age d'Or de la Cathédrale. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Janine Simard (feu Joseph Fleury), Jacques (Andrée Côté), Yvon (Nicole Gobeil), Gilles (Louise Morin), René (Lise Gagnon), Jocelyne (Normand Desgagné); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants: Hélène Fleury (Alain Tremblay) et leurs enfants: Alexandre, Amélie, Tristan-William; Pierre Fleury (Linda Gaudreault) et leurs enfants: Alice et Catherine; Louise Fleury (Mario Allard) et leurs enfants: Mélanie, Josianne et Jessica; Diane Fleury (Marcel Fortin) et leurs enfants: Elisabeth, Marie-Pier et Virginie; Jean Simard (Cathy Morissette) et leurs enfants: Frédérique et Britania; Caroline Simard, Michel Simard (Josée Vaillancourt) et leur fille: Stéphanie; Josée Simard (Michel Martel), Richard Simard, Daniel Simard, Karine Simard et Olivier Simard, Suzie Desgagné (Steeve Girard) et Julie Desgagné (François St-Jacques); ses sœurs: feu Jeanne (feu Louis-Joseph Girard), feu Sophie, feu Germaine (feu Lucien Déry), feu Cécile (Hervé Villeneuve), feu Bella (feu Ovide Laroche); ses frères: feu Louis-Joseph et feu Patrick (feu Cécile Lemieux). Elle était la belle-sœur de: feu Aimé Simard (feu Eva), feu Lionel (feu Anna Belzile), feu Charles (feu Alice), feu Alma (feu Marcellin Maltais), feu Elianne (feu Héraclius Thibault), feu Bernadette (feu Paul Ouellet), feu Albertine (feu France Poirier), feu Marie-Louise. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Un remerciement spécial au département Sacré-Coeur du Complexe hospitalier de la Sagamie pour leur travail professionnel. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de Ma Vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: grave.fils@videotron.ca
Direction funéraire: Gravel & Fils Itée. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.)

(Sonia Houde); ses petites-filles: Karine, Marie-Eve, Alexandra, Alexia et Roxanne. Il était le frère de: feu Aimé-Louis (Obéline Simard), Paulette (feu Gaston Villeneuve), Flore (feu Michel Marchand), Laurianne (Roger Bonnel), Mariette (Adélaïde Dufour), Camil (Agathe Tremblay), feu Jules (Marthe Porlier), Monique (Jean Martin) et Yvon (feu Jeannette Fortin). M. Simard était le beau-frère de: feu Gaston Tremblay (Colette Harvey), feu Marguerite (Antonin Duchesne), feu Solange, Philippe (Denise Gagné), feu Jeannine (feu Dr Bruno Provencher), Denis, Thérèse, Rita (Bernard Boulianne). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, de nombreux parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une bénévole de la Fondation de Ma Vie (laryngectomie) sera présente à la résidence funéraire pour les recueillir. Heures d'ouverture de la résidence funéraire: mardi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mercredi, jour des funérailles, à compter de 9 h 30. Pour informations: bureau: 425 boul. St Paul, Chicoutimi (418) 543-3333, 1-800-261-5575, télécopieur: (418) 543-2738, salon: (418) 543-3810, courriel: res.aubin@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc.

ce (Rachel Gagnon), feu Jeanne d'Arc (Simon Gravel), Vincent (Françoise Tremblay), Brigitte (Laurien Arseneault), Laurette (Jacques Harvey), sœur Gisèle i.m.c., Pierrette (feu Jean-Marie Flammand) et Lina (Lorenzo Côté). Il laisse également ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emery-gravel@videotron.ca
Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.)



VERREAULT (M. Georges-Edouard)

Le 2 février 2002, est décédé au Foyer Delage, à l'âge de 80 ans, M. Georges-Edouard Verreault, époux de feu dame Yolande Mercuri, fils de feu M. Adrien Verreault et de feu dame Marguerite Villeneuve, demeurant au 257 St-Armand, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s une demi-heure avant les funérailles qui auront lieu le mardi 5 février 2002 à 14 h à l'église Ste-Anne

Il sera incinéré au crématorium Emery Gravel. Le défunt laisse dans le deuil: ses fils: Serge Verreault, Claude (Louise Bouchard); ses petits-enfants: François et Hélène; son ange gardien Thérèse Girard; ses frères et sœurs: Jean-Baptiste Verreault (Marie-Luce Tremblay), Edgar (feu Georgette), Gisèle, Marie-Paule, Ghyslain (Pauline Tremblay), Astrid (Marcellin Tremblay), feu Ernest, feu Laurent (feu Jeanne d'Arc Gagnon). Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca
Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.)

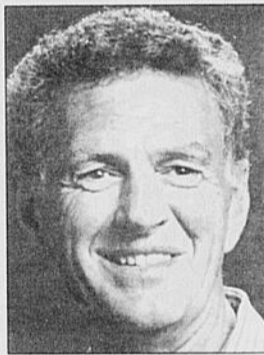


TREMBLAY (M. Jean-Arthur «Bébé»)

Le 3 février 2002, est décédé au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 87 ans et 7 mois, M. Jean-Arthur Tremblay, époux de feu Yvonne Vachon, demeurant au 144 Brassard à St-Ambroise. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mardi 5 février 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 6 février 2002 de 10 h à 13 h 45 à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
560 Simard
St-Ambroise

Les funérailles auront lieu le mercredi 6 février 2002 à 14 h à l'église de St-Ambroise. Il sera incinéré au crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil: ses enfants: Monique Tremblay (Jean-Guy Morneau), Margot (premières nocces feu Richard Elif, deuxièmes nocces Gaétan Tremblay), Charlotte (Rosaire Savard), Gaétane (Fernand Savard), Ghyslain (Doris Savard), Lise (Bernard Savard), Jean-Guy (feu Lucette Larouche), Lauraine (Jacques Savard), feu Hélène, Gisèle (Pierrot Maltais) et Laval (Régine Boutin). Il était le frère de: feu Marie-Blanche Tremblay (feu Georges Lesperance), feu Albertine (feu Onézime Gravel), feu Emile (feu Flore Bouchard), feu Eugénie (feu Nil Gagnon), feu Simon (feu Marie-Ange Pelchat), feu Marie-Jeanne (feu Marcellin Boivin), feu Eustache (feu Marguerite Tremblay), feu Anna, feu Almas (Rachel Gilbert); ses beaux-frères et belles-sœurs: Rose-Hélène Vachon (Henri Potvin), Léo (Cécile Gravel), Paul-Emile (premières nocces Colette Boucher, deuxièmes nocces Gaby Girard), Jean-Mauri-



HARVEY (M. Laval)

Le 1er février 2002, est décédé au Carrefour de Santé de Jonquière, à l'âge de 63 ans et 11 mois, M. Laval Harvey, époux de Mme Nicole Lapointe, demeurant au 4012 Morin, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière
le lundi 4 février 2002 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 4 février 2002 à 11 h à l'église St-Georges. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Outre son épouse Mme Nicole Lapointe, il laisse dans le deuil: ses enfants: Anny Harvey (Marc Bergeron), Sandra (Réjean Tremblay); ses petits-enfants: Sébastien, Marie-Pier, Pierre-Luc, Mathieu et Jean-David; ses frères et sœurs: Lionel Harvey (Etiennette Baillargeon), Fernand (Marguerite Tremblay), Normand (Claire Brassard), Gérald (Nora Norton), Viola (Jean-Paul Gaudreault), Soeur Denise, Gaétane (Victorien Girard), Berthold (Marcelle Parent), Maude (Jean-Louis Girard), Lise (Gaétan Marcotte), Ginette (Paul Dufour), Claire (Jean-Marc Harvey), feu Serge (prêtre); ses beaux-parents: M. Paul Lapointe et Mme Carmen Otis; ses beaux-frères et belles-sœurs: Jean Lapointe (Louise Coulombe), Léo (Ghislaine Guimond), Jocelyn (Nicole Lanctot), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation de la Maison Notre-Dame du Saguenay. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.)

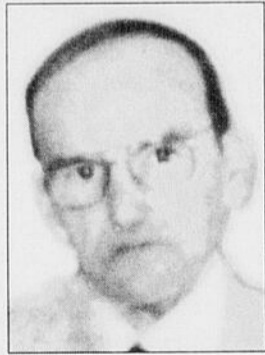


MAZIADÉ (M. Jean-Noël)

Le 2 février 2002, est décédé au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 70 ans et 2 mois, M. Jean-Noël (Johnny) Maziade, époux de dame Jacqueline Tremblay, demeurant rue Renaud à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire

Gravel & Fils Itée
825, avenue Bégin

Coin des Champs-Élysées, Chicoutimi
Les heures d'accueil sont: le mardi 5 février 2002 de 19 h à 22 h. Le mercredi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 6 février 2002 à 11 h à l'église St-Isidore de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier. Il était le fils de feu Philippe Maziade et de feu dame Nora Némey. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Jacqueline Tremblay, ses enfants: Jerry Maziade (feu Linda Boutin), Carole (Jean-Guy Gauthier), Jean (Francine Vézina), Yves; ses petits-enfants: Pascale Gauthier et Alexandre Maziade; ses frères et sœurs: feu Raymond Maziade, André (Rita Tremblay), Gaston, Roger, feu Camil, Denise (Fouad Haddad), Monique; ses beaux-frères et belles-sœurs: Ghyslain Tremblay (Yvan Goulet), feu Alcide (feu Andrée Dubois), Gabrielle (feu Paul Bolduc), feu Roger (Murielle Bouchard), Maurice (Marlene Bouchard). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Société canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: (418) 543-0755, pour vos messages de condoléances par télécopieur: (418) 543-7241, courriel: Gravel.fils@videotron.ca
Direction funéraire: Gravel & Fils Itée. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.)



SIMARD (M. Jean-Marie)

Est décédé au Complexe hospitalier de la Sagamie de Chicoutimi, le 3 février 2002, à l'âge de 67 ans, M. Jean-Marie Simard, époux de feu Mme Lilianne Tremblay et fils de feu M. Aimé Simard et de feu Mme Elvia Villeneuve. Il demeurait au 74 rue William Ouest, Chicoutimi. Les parents et ami(e)s pourront présenter leurs condoléances à la famille à compter du mardi 5 février 2002 à 14 h à la résidence funéraire

Aubin
425 boul. St-Paul
Chicoutimi
Les funérailles auront lieu le mercredi 6 février 2002 à 10 h 30 à l'église Saint-Joachim. L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Fulgence. Il laisse dans le deuil sa fille: Annie (Jean-Claude De Grand Maison); son fils: Jean-François

Campagne de l'asthme 2000

En soutenant généreusement la campagne de l'asthme, c'est plus de 300 000 jeunes que vous aidez à mieux respirer. Vous contribuez à financer les programmes de recherche et les services offerts aux asthmatiques du Québec.

Voulez-vous nous aider à mieux respirer? Nous avons besoin de vous!

Région de Montréal: (514) 287-7400
En province: 1 800 295-8111
Info Asthme: poste 232

Association pulmonaire du Québec

AU NOM DE TOUTE LA POPULATION

La générosité des parents et amis de feu Philippe Grégoire de Jonquière (St-Jean-Eudes), décédé le 9 novembre 2001, permettra à la FONDATION du CRDI d'accroître l'excellence des services pour les personnes vivant avec une déficience intellectuelle.

La FONDATION du Centre de réadaptation en déficience intellectuelle du Saguenay - Lac-St-Jean

Tél.: 662-3447

FONDATION DU CENTRE DE RÉADAPTATION EN DÉFICIENCE INTELLECTUELLE DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

XXXVIe Super Bowl

Les Patriots remportent une incroyable victoire

par Philippe Rezzonico

LA NOUVELLE-ORLEANS (PC) - Les Patriots de la Nouvelle-Angleterre ont causé la plus importante surprise au Super Bowl depuis la célèbre victoire des Jets de New York, dimanche, quand ils ont vaincu les Rams de St. Louis, grandissimes favoris, au compte de 20-17.

Un botté de précision de 48 verges d'Adam Vinatieri a scellé l'issue de la rencontre lors du dernier jeu de ce Super Bowl qui passera à l'histoire comme étant l'un des meilleurs.

Les Rams avaient créé l'égalité alors qu'il restait 1:30 à jouer. Kurt Warner a décoché une passe à Ricky Proehl qui s'est frayé un chemin jusqu'à la zone des buts pour créer l'égalité 17-17 au

terme d'un jeu de 28 verges.

Exceptionnels en défensive et ayant marqué tous leurs points - sauf ceux du botté décisif - à la suite de revirements des Rams, les Patriots remportent la grande classique pour la première fois en trois tentatives. La formation de la Nouvelle-Angleterre couronne ainsi une campagne cendrillon, remportant le titre ultime après avoir perdu les deux premiers matchs de la saison.

La dernière équipe à avoir réalisé cet exploit furent les Cowboys de Dallas au terme de la saison 1993. L'histoire dira si les joueurs des Patriots se feront souvent rappeler une décision controversée contre les Raiders d'Oakland en demi-finale d'Association américaine.

Bobby Hamilton et Richard Seymour ont joué un match colossal sur la première ligne défensive, mettant à mal Kurt Warner qui a été victime de deux interceptions et qui a été sans cesse rudoyé.

Si les Patriots ont bien fait, les Rams n'ont pas démontré leur cohésion habituelle. De nombreuses punitions leur ont fait mal et Mike Martz a pris quelques décisions stratégiques douteuses.

Surprises

L'entraîneur Mike Martz aime bien les jeux truqués, mais c'est Bill Belichick qui en avait quelques-uns dans sa manche. Au troisième quart, un jeu renversé avec David Patten a fait progresser le ballon d'une trentaine de verges et une remise directe au demi Kevin Faulk a mis la table pour le botté de précision de 37 verges d'Adam Vinatieri qui portait la marque à 17-3.

Warner avait été victime de sa deuxième interception du match un peu plus tôt, cette fois aux mains d'Otis Smith qui a profité de la chute du receveur Torrey Holt sur un tracé vers l'extérieur.

Les Rams ont sauvé leur peau lorsqu'un ballon échappé à la ligne des buts des Pats par Warner lors d'un quatrième essai dramatique a été ramené sur la longueur du terrain par Tebukky Jones. Willie McGinest a toutefois été pénalisé pour avoir retenu.

Cette situation n'aurait jamais dû se produire, les Rams ayant un deuxième essai à la ligne de trois des Patriots. Par deux fois, Martz a commandé des passes alors qu'il a le meilleur demi de la NFL dans le champ-arrière. Trouvez l'erreur.

Armé d'un premier essai, Warner a porté le ballon lui-même sur une faulade pour réduire l'écart à 17-10. Les Rams marquaient un premier touché... au quatrième quart.

Défense étanche

Les Patriots ont annoncé le couleur en stoppant les Rams lors de leur première possession du match. Les demis de coin Ty Law et Otis Smith ont bien fait lors de cette première poussée, Kurt Warner voulant s'imposer d'emblée par le jeu aérien.

Les Patriots ont commencé leur première séquence à leur ligne de trois verges, position inconfortable s'il en est une. Alors qu'il n'y avait personne dans le champ-arrière, Tom Brady, acculé à saligne de but, a rejoint Troy Brown sur 21 verges pour dédouaner les siens, mais les Patriots n'ont jamais franchi le centre du terrain.

Les Rams n'ont guère fait mieux à leur deuxième essai et ils ont dû se contenter d'un long botté de précision de 50 verges de Jeff Wilkins pour prendre les devants 3-0 avec 3:10 à jouer au premier quart.

Le botteur de dégagement des Patriots, Ken Walter, a été particulièrement efficace en première demie, bottant le ballon très haut, ce qui a facilité les couvertures de ses coéquipiers.

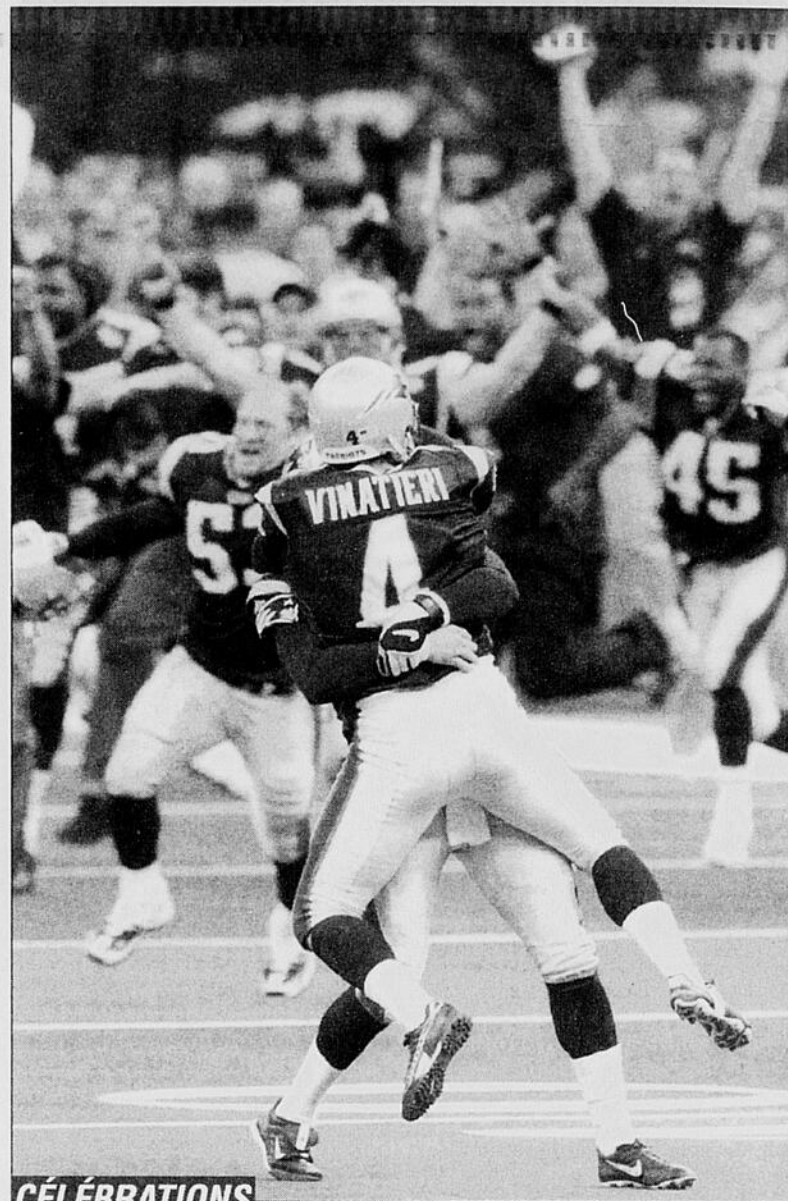
Encore une fois stoppés, les Rams s'en sont remis à Wilkins au deuxième quart. Il a toutefois raté la cible à gauche d'une distance de 52 verges.

Les Rams ont semblé s'obstiner à vouloir passer à tout prix (20 passes tentées), négligeant Marshall Faulk (10 courses, 44 verges) et utilisant même cinq receveurs lors d'une formation bien précise.

Déjà plaqué derrière sa ligne de mêlée par Bobby Hamilton sur la séquence précédente, Warner a décoché un peu vite une passe vers Isaac Bruce lorsque renversé par Mike Vrabel. Manquant de vélocité, le ballon a été une proie facile pour Law qui a ramené l'objet sur 47 verges pour donner les devants 7-3 aux Patriots.

Les Rams ont ensuite gaffé lors de leur possession suivante, Ricky Proehl échappant un ballon lorsque frappé par le demi de sûreté Antwan Harris. Terrell Buckley a recouvré le ballon en terrain des Rams.

Brady en a tiré parti et a dirigé une passe vers David Patten qui a déculotté le demi de coin Dexter McCleon en revenant vers l'intérieur avec 31 secondes à jouer à la demie. Patten a fait un attrapé acrobatique pour confirmer un touché de huit verges et permettre aux Patriots de retraiter au vestiaire avec une avance de 14-3.



CÉLÉBRATIONS

L'heure était aux célébrations après qu'Adam Vinatieri (4), grâce à un botté de précision de 48 verges, eut donné la victoire aux Patriots, hier, lors du XXXVIe Super Bowl américain.

(Photo PA)

Le Superdome

Une zone fortifiée

LA NOUVELLE-ORLEANS (PC) - Les abords du Superdome avaient tout du bunker et de la retraite fortifiée, dimanche, quelques heures avant le début de la grande finale du football américain.

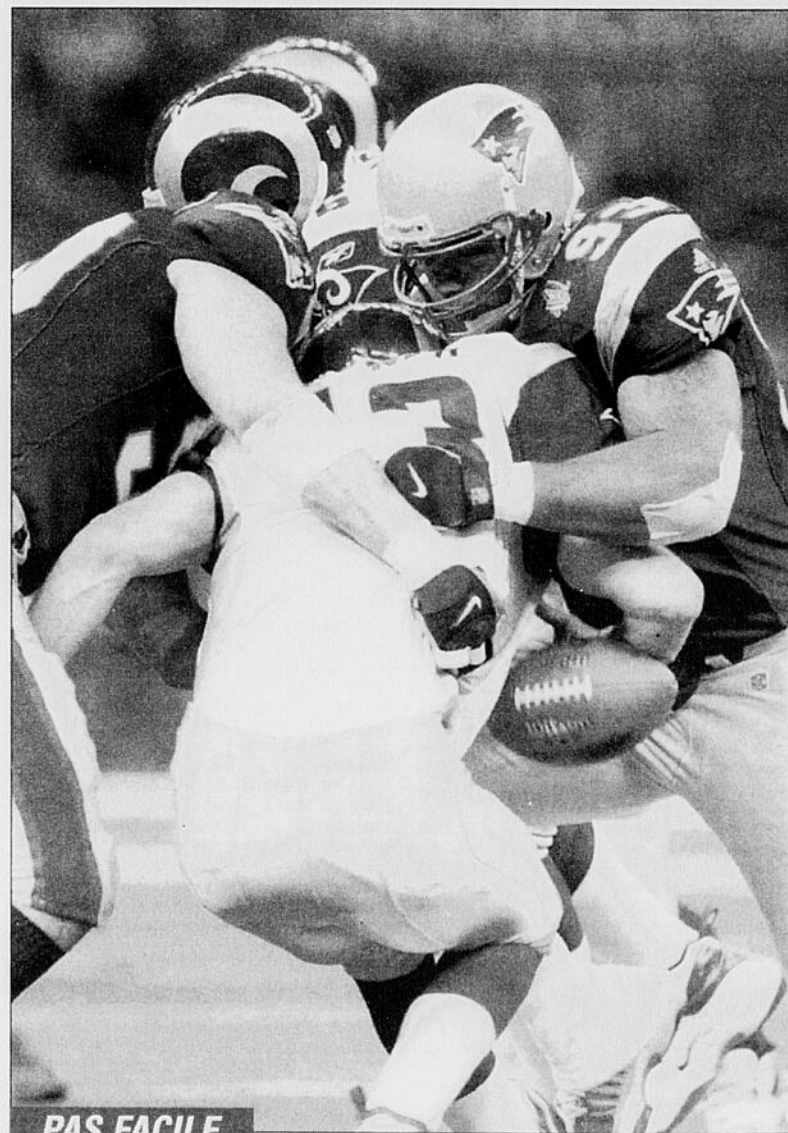
Un périmètre de sécurité de plus d'un kilomètre encerclait le stade et ses environs immédiats. Les quelque 72 000 spectateurs qui allaient se masser dans le Superdome ont dû impérativement franchir la distance qui les séparait du stade à pied. Aucun autobus ni taxi ne pénétrait dans cette zone non plus.

Les véhicules de l'armée sécurisaient le tout en bloquant les artères principales. Une barrière de huit pieds consolidée avec des blocs de béton entourait le stade.

Les spectateurs ont répondu à l'appel de la NFL en se présentant très tôt sur place. Deux heures et demie avant le coup d'envoi, le tiers des amateurs étaient déjà assis à leur place.

La zone d'accès des médias était fortement réglementée. Tous sont passés aux détecteurs de métal et à la fouille réglementaire, la quincaillerie électronique étant scrutée à la loupe. Les ordinateurs et les téléphones cellulaires étaient mis sous tension et les chiens renifleurs faisaient leur boulot.

Ce sont peut-être les gens de la télévision qui ont le plus souffert, leurs caméras passant sous les mêmes genres d'appareils de détection que l'on retrouve dans les aéroports. Opération plus longue et plus délicate considérant la fragilité du matériel.



PAS FACILE

Le quart-arrière des Rams, Kurt Warner, n'a pas eu la tâche facile, hier, et il a été bousculé plus souvent qu'à son tour par les joueurs des Patriots comme ce fut le cas lors de ce jeu au troisième quart, où on retrouve Warner face à Mike Vrabel et Richard Seymour...

(Ph. P.)



ENTOURÉ

Le receveur des Patriots, Troy Brown, a vainement tenté de se défaire des défenseurs des Rams, en deuxième demie, alors qu'il était entouré par Aeneas Williams, Tyoka Jackson et Tommy Polley...

(Photo PA)

LA NOUVELLE-ORLÉANS (PC) - Le réseau de télévision FOX, qui assurait la diffusion du match du Super Bowl, dimanche, disposait de 27 caméras dans le Superdome.

Les réalisateurs Bob Stenner et Sandy Grossman veillaient à la bonne marche de la retransmission, eux qui travaillent depuis 21 ans avec le duo de commentateurs formé de Pat Summerall et John Madden.

Summerall en était d'ailleurs à sa dernière rencontre en tant que présentateur. Réputé pour ses phrases concises et ses commentaires brefs, il a toujours laissé beaucoup de place à son bruyant analyste.

A une époque où l'enflure verbale est souvent la norme, des hommes de sport comme Summerall étaient précieux...

Les publicités en vue du Super Bowl ont été constamment à la hausse depuis la première édition de 1967. À l'époque, la tranche de 30 secondes de publicité coûtait 200 000\$, ce qui n'était pas négligeable. Le million \$ fut atteint en 1991 alors que la XXXVe édition, présentée à Tampa l'an dernier, a permis d'enregistrer un sommet de 2,3 millions \$.

Les récents événements ont contraint les diffuseurs à mettre la pédale douce en 2002, d'autant plus que les Jeux olympiques débutent dans moins d'une semaine. Trente secondes de publicité ont coûté la modique somme de 1,9 million \$ cette année, ce qui représente une première baisse de tarifs en 36 ans...

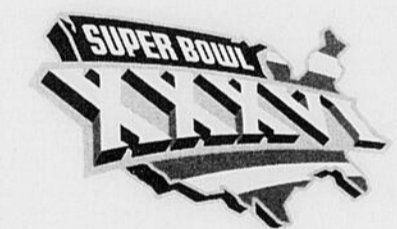
Bon nombre de publicités télévisées, que vous n'avez pu voir en raison de la loi protectionniste du gouvernement canadien, se sont voulues respectueuses et axées sur les événements du 11 septembre.

La compagnie Anheuser-Busch (Budweiser) en a présenté une où son fameux chariot tiré par ses chevaux se retrouve sur le pont de Brooklyn. Les bourrins jetaient un coup d'oeil vers le site maintenant désert du World Trade Center avant de faire une révérence...

Vedette du spectacle d'avant-match, Sir Paul McCartney n'a pas voulu se mouiller pour les prédic-

tions. Celui qui a lancé il y a quelques décennies un disque intitulé «Ram» a insisté pour dire qu'il était aussi «un patriote»...

Hank Goldberg, de ESPN, faisait quelques prédictions amusantes avant la rencontre. Il prévoyait une victoire des Rams par 29-20, que le premier touché allait être marqué par Ricky Proehl, que les Patriots allaient inscrire le plus long touché, que Marshall Faulk et Kobe Bryant



allaient livrer les meilleures performances de la journée et que Tiger Woods allait inscrire le plus haut total de ce dimanche...

Depuis samedi, les jets de l'U.S. Air force cerclent au-dessus de la ville de La Nouvelle-Orléans à intervalles réguliers. Dans la nuit de samedi à dimanche, chaque passage était salué par les cris de: «USA! USA!» des dizaines de milliers de passants massés dans les rues de la ville...

À peine le Super Bowl terminé, les festivités du Mardi Gras reprendront. Elles auront été temporairement mises en veilleuse en raison du Super Bowl, qui, on le sait, n'a pas été présenté à la date prévue...

Assister au défilé du Mardi Gras sur l'un ou l'autre des balcons qui bordent Bourbon Street coûte quelques dollars. Celui qui surplombe l'entrée du club Hustler affiche ses prix depuis quelques jours: 120 \$ par personne. Une paille...

Une publicité assez imbécile se retrouvait dans les pages du magazine du Super Bowl qui attendait les journalistes à leur siège assigné. Sous le slogan «vous devez avoir du caractère», le fabricant de batteries de longue durée Interstate Batteries montre deux porte-paroles bien connus vêtus d'un survêtement de la compagnie.

L'un est l'ex-entraîneur des Redskins de Washington Joe Gibbs,

l'autre est l'ancien entraîneur des Cowboys de Dallas, Tom Landry. Au fait... Landry est décédé...

Les botteurs de précision ont offert un joli spectacle durant l'échauffement. Jeff Wilkins des Rams a logé un ballon entre les poteaux d'une distance de 53 verges et Adam Vinatieri a fait mouche de 57 verges. La foule, nettement, très nettement pro-Patriots, a manifesté bruyamment cette dernière réussite...

En raison de la présence de Mike Martz et Bill Belichick, les Rams et les Patriots sont les quatrième et cinquième équipes à disputer le match du Super Bowl avec trois entraîneurs différents après les Raiders, les Cowboys et les Broncos...

Curieusement, les deux formations n'ont pas retenu leur deuxième substitut au poste de quart. Marc Bulger des Rams et Damon Huard des Patriots n'étant pas en uniforme...

Les Patriots, désignés équipe locale, portaient leur uniforme couleur bleu nuit. Les Rams portaient leur chandail blanc avec les cuisards dorés...

Les Américains ont mis le paquet pour les cérémonies d'avant-match, misant autant sur le patriotisme que les effets spectaculaires. Les cinq ex-présidents Ford, Carter, Bush père, Clinton et Reagan - ce dernier représenté par sa femme Nancy - ont rendu hommage sur ruban à Abraham Lincoln. On a aussi enregistré un message où ont été lus des passages de la déclaration d'indépendance américaine.

Rayon spectaculaire, la prestation de «Freedom» de Paul McCartney avec des centaines de participants et l'hymne national chanté par Mariah Carey ont fait mouche. Durant cette interprétation, chaque spectateur avait un luminaire de couleur différente qui transformait le Super Bowl en gigantesque drapeau américain...

Contrairement à la coutume, les joueurs des Patriots ont été présentés tous ensemble, au lieu de présenter l'une ou l'autre des formations à l'attaque ou à la défense...

Match des étoiles de la LNH

Un grand spectacle de gardiens de but

par François Lemeny

LOS ANGELES (PC) - Le match des étoiles se transforme généralement en festival offensif. Celui de cette année, remporté 8-5 par la formation mondiale, aura permis au contraire d'apprécier la qualité des gardiens de but.

En fait, durant tout le week-end, les six gardiens invités ont offert un grand spectacle. Leur rendement nous a ainsi rappelé le rôle déterminant que les gardiens joueront aux Jeux olympiques de 2002 à Salt Lake City.

À cet égard, la Russie part avec une longueur d'avance. Dimanche, Nikolai Khabibuline est devenu le quatrième gardien à blanchir l'adversaire au cours d'une période.

Le porte-couleurs du Lightning de Tampa Bay a confirmé qu'il est au sommet de sa forme à moins de deux semaines des Jeux.

«La question des gardiens est tellement importante pour toutes les équipes, a commenté Scotty Bowman après la victoire de son équipe face à la formation nord-américaine. «Nous n'avons pas encore joué contre Tampa Bay cette saison mais je sais ce que cette équipe a accompli jusqu'ici.»

Khabibuline détient le meilleur pourcentage d'arrêts (.931) ainsi que la troisième meilleure moyenne (2,14) parmi les gardiens ayant disputé un minimum de 20 matchs.

Dimanche, il a repoussé 20 rondelles, une performance qui aurait pu lui valoir le titre de joueur du match, décerné à Eric Dazé.

De l'enthousiasme

Khabibuline n'était pas à Nagano et il se dit enthousiaste à l'idée de représenter son pays à Salt Lake City.

«J'ai regardé les Jeux de Naga-

no à la télé et j'ai vu que les joueurs débordaient d'enthousiasme. C'était vraiment incroyable. C'est pourquoi je veux y être cette fois.»

Khabibuline devrait disputer tous les matchs de son pays.

«Le tournoi est très court et la fatigue ne sera pas un facteur, assure-t-il. J'aime nos chances de victoires. Mais elles ne sont pas meilleures que celles des autres pays. Il y aura de grandes équipes et de grands joueurs. C'est impossible de prédire l'issue du tournoi.»

Trois absents

Par contraste, les trois gardiens canadiens qui étaient à Los Angeles ne seront pas à Salt Lake City.

Patrick Roy a déjà renoncé aux Jeux, Sean Burke sera le substitut en cas de désistement et José Théodore devra patienter encore quatre ans avant d'avoir sa chance.

Au cours du week-end, Wayne Gretzky, Pat Quinn et Mario Lemieux ont cherché à se faire rassurant sur la situation des gardiens de l'équipe canadienne.

Mais à l'occasion de la reprise des activités dans la LNH, Curtis Joseph présente la 16e meilleure moyenne, Martin Brodeur la 18e, et Ed Belfour, la 37e.

Les 10 prochains jours pourraient nous éclairer sur les chances du Canada de remporter la médaille d'or.

Slalom géant

Eberharter s'impose

SAINT-MORITZ, Suisse (PC, AP) - L'Autrichien Stephan Eberharter s'est imposé dimanche dans le slalom géant de Saint-Moritz, 24 heures après avoir remporté la Coupe du monde de descente.

Eberharter a remporté la course dans un temps combiné de 2:32,66 secondes.

Le Suisse Didier Cuche a terminé deuxième grâce à un chrono combiné de 2:32,68.

L'Autrichien Hans Knauss a terminé troisième, en 2:33,04, devant le spécialiste américain de la vitesse, Bode Miller.

Le leader du classement général de la discipline, le Français Frédéric Covili a terminé 18e, après une deuxième manche désastreuse.

Il devra donc attendre le dernier slalom de la saison avant d'enlever le titre.

Les Québécois Jean-Philippe Roy et Erik Guay n'ont pu se qua-

lifier au terme de la première manche, alors qu'ils ont respectivement pris les 32e et 49e rangs.

«J'ai eu un bon départ, mais dans le bas du parcours, j'ai commis deux grosses erreurs. C'est encore plus frustrant de terminer 32e en commettant de telles erreurs que de finir 45e ou 50e, parce que je sais que sans elles, j'aurais été dans le peloton», a raconté Roy.

Guay, un Montréalais, en était à un premier slalom géant en Coupe du monde cette saison.

«Dans mon cas, les problèmes sont survenus en haut de parcours. J'ai fait un bon temps en bas, mais le mal était déjà fait», a relaté le skieur de 20 ans.

Agé de 32 ans, Eberharter a signé la quatrième victoire de sa carrière en slalom géant.

Son dernier succès dans cette discipline datait de 1999, mais il avait terminé deuxième et troisième des deux premiers géants de la saison.

Hockey



LIGUE NATIONALE CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est												
Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 derniers		
Boston	54	29	15	3	7	158	133	68	18-6-0-4	11-9-3-3	4-3-0-3	G3
Toronto	54	28	17	5	4	159	135	65	16-7-2-0	12-10-3-4	3-4-2-1	G2
Ottawa	53	27	17	6	3	163	130	63	15-7-3-1	12-10-3-2	5-3-1-1	G1
Montreal	54	22	21	8	3	143	146	55	13-8-4-1	9-13-5-1	5-2-2-1	P1
Buffalo	53	22	25	5	1	141	138	50	13-11-3-0	9-14-2-1	5-4-1-0	N1

Section Atlantique												
Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 derniers		
Philadelphie	53	31	14	6	2	164	121	70	15-6-3-2	16-8-3-0	6-2-1-1	P1
NY Islanders	52	26	18	5	3	150	143	60	11-9-4-2	15-9-1-1	5-4-0-1	G1
NY Rangers	55	25	23	4	3	155	167	57	15-10-2-11	13-2-2-2	3-6-1-0	P2
New Jersey	53	23	20	7	3	132	129	56	14-9-3-1	9-11-4-2	4-3-2-1	G2
Pittsburgh	53	22	23	5	3	126	149	52	13-12-2-0	9-11-3-3	6-3-0-1	P2

Section Sud-Est												
Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 derniers		
Caroline	57	23	19	10	5	153	165	61	12-11-6-2	11-8-4-3	3-5-0-0	G1
Washington	55	20	26	8	1	147	169	49	13-9-5-1	7-17-3-0	2-3-0-1	P4
Tampa Bay	53	19	27	5	2	102	127	45	10-10-2-1	9-17-3-1	3-5-2-0	P1
Floride	53	16	30	4	3	107	159	39	8-18-0-2	8-12-4-1	2-7-1-0	P2
Atlanta	54	13	31	6	4	127	194	36	7-14-6-0	6-17-0-4	4-4-1-1	P3

Association de l'Ouest												
Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 derniers		
Detroit	54	36	10	6	2	170	117	80	24-4-3-0	12-6-3-2	5-2-3-0	P1
Chicago	56	30	17	9	0	154	145	69	20-4-4-0	10-13-5-0	5-4-1-0	P2
St. Louis	53	29	15	6	3	151	118	67	18-6-1-1	11-9-5-2	7-3-0-0	G1
Nashville	54	20	25	9	0	136	144	49	13-8-6-0	7-17-3-0	4-5-1-0	G1
Columbus	53	14	31	7	1	106	150	36	10-12-4-1	4-19-3-0	3-6-1-0	P3

Section Nord-Ouest												
Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 derniers		
Colorado	55	30	18	6	1	141	116	67	16-6-2-1	14-12-4-0	6-2-1-1	P2
Edmonton	56	25	20	9	2	142	131	61	16-11-2-0	9-9-7-2	2-5-3-0	N2
Vancouver	56	22	24	5	1	166	146	58	15-8-4-0	11-16-1-1	8-1-1-0	N1
Calgary	53	22	21	8	2	126	139	54	14-10-4-2	8-11-4-0	3-7-0-0	G2
Minnesota	54	17	23	9	5	126	156	48	10-9-7-3	7-14-2-2	1-5-2-2	P2

Section Pacifique												
Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 derniers		
San Jose	53	26	17	7	3	155	135	62	13-7-2-2	13-10-5-1	4-5-1-0	G1
Los Angeles	53	25	19	7	2	143	122	59	11-10-3-1	13-10-4-1	7-3-0-0	G2
Dallas	52	24	18	6	4	141	140	58	10-10-4-3	14-8-2-1	5-5-0-0	G1
Phoenix	53	23	19	7	4	131	136	57	14-6-3-2	9-13-4-2	5-4-1-1	G3
Anaheim	57	19	29	6	3	125	139	47	9-12-3-2	10-17-3-1	6-4-0-0	G5

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G). L'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

CALENDRIER										
Lundi 4 février										
Boston à Columbus, 19h00										
Ottawa à Tampa Bay, 19h30										
N.Y. Islanders en Floride, 19h30										
Detroit au Colorado, 20h00										
Phoenix à Vancouver, 22h30										
Philadelphie à Los Angeles, 22h30										

Mardi 5 février										
Buffalo à Boston, 19h00										
St. Louis à N.Y. Islanders, 19h00										
Pittsburgh en Caroline, 19h00										
Minnesota à Toronto, 19h30										
Montreal au New Jersey, 19h30										
Edmonton à Atlanta, 19h30										

Mercredi 6 février										
Minnesota à Washington, 19h00										
Ottawa à Columbus, 19h00										
Tampa Bay en Floride, 19h30										
N.Y. Rangers à Detroit, 20h00										
Dallas à Nashville, 20h00										
Chicago à Phoenix, 21h00										
Philadelphie à Anaheim, 22h30										
Calgary à San Jose, 22h30										

Jeudi 7 février										
Toronto à N.Y. Islanders, 19h00										
Pittsburgh à Montréal, 19h30										
Atlanta au New Jersey, 19h30										
Floride à Tampa Bay, 19h30										
Edmonton à St. Louis, 19h30										
Caroline à Los Angeles, 22h30										

Vendredi 8 février										
Ottawa à Buffalo, 19h00										
N.Y. Rangers à Atlanta, 19h30										
Columbus à Detroit, 19h30										
Washington à Nashville, 20h00										
Colorado au Minnesota, 20h00										
Edmonton à Dallas, 20h30										
Vancouver à Calgary, 21h00										
Los Angeles à Phoenix, 21h00										
Caroline à Anaheim, 22h30										
Chicago à San Jose, 22h30										

CLASSEMENT GENERAL										
Association de l'Est										
1 x-Philadelphie	53	70								
2 x-Boston	54	68								
3 x-Caroline	57	61								
4 Toronto	54	65								
5 Ottawa	53	63								
6 NY Islanders	52	60								
7 NY Rangers	55	57								
8 New Jersey	53	56								
9 Montreal	54	55								
10 Pittsburgh	53	52								
11 Buffalo	53	50								
12 Washington	55	49								
13 Tampa Bay	53	45								
14 Floride	53	39								
15 Atlanta	54	36								

Association de l'Ouest										
Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 derniers
1 x-Detroit	54	80								
2 x-Columbus	55	67								
3 x-San Jose	53	62								
4 Chicago	56	69								
5 St. Louis	53	67								
6 Edmonton	56	61								
7 Los Angeles	53	59								
8 Dallas	53	57								
9 Phoenix	53	57								
10 Vancouver	56	58								
11 Calgary	53	54								
12 Nashville	54	49								
13 Minnesota	54	48								
14 Anaheim	57	47								
15 Columbus	53	36								

MARQUEURS										
B	A	P								
Iginla, Cal	32	26	58							
Naslund, Vcr	25	33	58							
Thornton, Bos	21	35	56							
Ikachuk, STL	27	28	55							
Demitra, STL	25	30	55							
Shanahan, Det	29	24	53							
Roenick, Phi	17	36	53							
Yashin, NYI	23	29	52							
Sundin, Tor	28	23	51							

JUNIOR MAJEUR

Association Robert-Label										
Section Ouest										
Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 derniers
Hull	56	23	24	3	6	173	206	55		
Val-d'Or	54	20	28	2	4	174	207	46		
Rouyn-Noranda	54	19	31	2	2	175	214	42		
Montreal	53	15	31	5	2	142	187	37		

Section Centrale										
Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 derniers
Shawinigan	55	34	14	5	2	226	145	75		
Victoriaville	54	30	20	3	1	215	205	64		
Drummondville	54	22	26	6	0	185	188	50		
Sherbrooke	56	14	37	5	0	174	227	33		

Association Frank-Dilio										
Section Est										
Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 derniers
Chicoutimi	54	31	20	1	2	208	201	65		
Baie-Comeau	54	29	18	5	2	221	179	65		
Quebec	55	27	19	7	2	172	186	63		
Rimouski	56	29	23	2	2	219	208	62		

Section Maritimes										
Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 derniers
Acadie-Bathurst	56	39	11	4	2	214	166	84		
Halifax	56	31	17	7	1	205	154	70		
Cap-Breton	57	26	19	8	4	213	188	64		
Moncton	55	16	33	3	3	159	215	38		

Note: Un point pour une défaite en prolongation.

Vendredi 1er février										
Rimouski 5 Acadie-Bathurst 2										
Cap-Breton 4 Baie-Comeau 2										
Moncton 5 Chicoutimi 2										
Drummondville 1 Shawinigan 5										
Victoriaville 3 Sherbrooke 2										
Rouyn-Noranda 5 Val-d'Or 3										

Samedi 2 février										
Drummondville 6 Montreal 4										
Halifax 4 Acadie-Bathurst 2										
Moncton 2 Baie-Comeau 5										
Sherbrooke 3 Quebec 4										
Hull 3 Val-d'Or 0										

Dimanche 3 février										
Cap-Breton 7 Chicoutimi 3										
Victoriaville 4 Montreal 3										
Shawinigan 3 Quebec 4 (P)										
Halifax 0 Rimouski 5										
Hull 3 Rouyn-Noranda 4										

Lundi 4 février										
Aucun match.										

Mardi 5 février										
-----------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Les Gouverneurs s'enfuient avec le titre

par Martin Tremblay

NORMANDIN (MT) - Les Gouverneurs de Sainte-Foy n'ont pas fait un voyage inutile au Tournoi atome-midget de Normandin, en fin de semaine, et ils ont profité de leur passage pour remporter le titre de la catégorie junior A-B.

Dans la grande finale, qui a eu lieu en fin de soirée, hier, les Gouverneurs ont eu raison des Barons de Dolbeau-Mistassini au pointage de 1-0.

C'est un filet de Gregory Serafine qui a permis aux Gouverneurs de remporter ce titre.

Soulignons que le jeu blanc est allé à la fiche de Steeve Jobidon.

Soulignons que les deux équipes finalistes ont offert du jeu

relevé pendant les trois périodes.

En demi-finale, les Gouverneurs avaient eu raison du Fond, L. Pelletier au pointage de 7-0.

Pour leur part, les Barons s'étaient imposés par la marque de 4-3 devant les Chevaliers de Girardville.

L'Express consacré

Dans l'atome CC, l'Express

de Saint-Félicien a remporté le titre de sa catégorie en prenant la mesure de l'Uniprix de Chibougamau-Chapais au pointage de 2-1.

Les vedettes de cette victoire félicinoise furent David O'Connor et Pierre-Luc Vallée avec un but chacun. Pour les perdants, seul Sébastien Gagnon a réussi à faire scintiller la lumière rouge.

Dans la catégorie atome B, Maxime Hébert a marqué à trois reprises et cette prestation fut le fait saillant de la victoire de 4-1 des Rafales de Roberval sur les Loups de Dolbeau-Mistassini. Les Rafales

remportent donc le titre de cette catégorie.

L'autre filet des Rafales appartient à Nicolas Cauchon. Pour les perdants, Frédéric Bouchard a donné la réplique.

Deux autres finales ont présentées, dans la journée d'hier, soit dans les catégories atome A et midget B, mais aucun résultat ne nous est parvenu.

Dans l'atome A, les finalistes étaient les Chevaliers de Girardville et les Castors de Dolbeau-Mistassini. Dans le midget, c'était un duel prévu entre les Monarques de Saint-Ambroise et les Marquis de Jonquière.

	B	A	Pts	Pén
94 Yanic Perreault	18	20	38	36
20 Richard Zednik	14	15	29	33
14 Oleg Petrov	18	10	28	6
93 Doug Gilmour	7	20	27	27
43 Patrice Brisebois	2	21	23	21
24 Andreas Dackell	11	10	21	12
90 Joe Juneau	3	19	22	4
71 Mike Ribeiro	8	10	18	8
25 Chad Kilger	6	12	18	19
95 Sergei Berezin	9	9	18	4
22 Donald Audette	5	12	17	16
52 Craig Rivet	4	12	16	51
79 Andrei Markov	3	13	16	6
38 Jan Bulis	6	7	13	4
27 Shaun Van Allen	3	10	13	12
5 Stéphane Quintal	3	7	10	62
56 Stéphane Robidas	1	9	10	12
45 Arron Asham	4	4	8	43
28 Karl Dykhuis	3	4	7	30
44 Sheldon Souray	3	4	7	54
54 Patrick Traverse	2	3	5	8
37 Patrick Poulin	0	5	5	6
29 Gino Odjick	3	0	3	55
51 Francis Bouillon	0	3	3	10
36 Marcel Hossa	2	0	2	0
39 Reid Simpson	1	1	2	63
60 José Théodore	0	2	2	0
46 Benoît Gratton	1	0	1	8
63 Craig Darby	0	0	0	0
59 Marri Jarventie	0	0	0	0
30 Mathieu Garon	0	0	0	0
31 Jeff Hackett	0	0	0	0
95 Olivier Michaud	0	0	0	0

Gardiens						
	G	P	N	Min	Ba	Bl Moy.
95 Olivier Michaud	0	0	0	18	0	0.00
60 José Théodore	18	15	6	2385	87	4.219
31 Jeff Hackett	3	5	2	608	33	0.326
30 Mathieu Garon	1	4	0	261	19	0.437
Total (7)	22	24	8	3286	146	4.267

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.



	PJ	B	P	PTS
96-PM Bouchard	51	35	68	103
15-PA Parenteau	50	36	46	82
12-Éric Bétournay	54	25	48	73
23-Christian Larrivière	54	35	36	71
55-François Lemieux	51	14	19	33
79-Bruno Champagne	49	9	17	26
22-Stanislaw Hudec	42	6	19	25
32-J-F Demers	53	9	11	20
48-Nicolas Marcotte	50	3	12	15
77-Rosario Ruggieri	49	1	13	14
11-Sébastien Lucier	25	7	6	13
28-Alexandre Blackburn	51	4	6	10
49-Hughes Verpaest	52	2	6	8
76-Martin Chabot	26	0	7	7
44-Michael Lanthier	33	2	1	3
34-Éric Tétrault	46	0	2	2
25-PL Briere	17	1	0	1
35-Jeff Deslauriers	53	0	1	1
24-Patrick Tessier	10	0	0	0
61-JV Lachance	7	0	0	0
27-Yvan Busque	23	0	0	0



	PJ	B	A	PTS
19-Romy Elayoubi	39	23	17	40
16-Jean-Sébastien Côté	39	18	20	38
07-Pierre-Luc Gilbert	39	10	28	38
14-Samuel Villeneuve	36	14	17	31
12-François Potvin	38	13	11	24
21-Samuel Bezilie	39	9	13	22
66-Matthew Lemaire	31	5	16	21
44-Charles Boulianne	39	5	12	17
88-Jérôme Lussier	37	5	11	16
55-Jimmy Bonneau	37	4	10	14
22-Nicolas Blackburn	32	3	10	13
11-Guillaume Chicoine	31	4	7	11
06-Dominic Larouche	38	3	4	7
77-Simon Duchesne	36	1	4	5
32-Christian Bérubé	39	0	2	2
17-Nicolas Beaudet	16	0	1	1
29-JM Perron	29	0	2	2



	MJ	B	P	PTS
44-Michel St-Jacques	38	23	32	55
27-Steeve Vandal	39	13	27	40
22-Marc André Gobeil	35	19	18	37
12-Martin Duval	24	14	14	28
30-Sébastien Parent	28	11	17	28
20-Stéphane Ouellet	29	9	13	22
29-Richard Boiv	35	10	9	19
24-Éric Gravel	36	5	14	19
09-Jérôme Boivin	26	6	11	17
26-François Boulianne	16	5	11	16
77-Jean Imbeault	15	4	12	16
02-Dominic Desbiens	31	0	13	13
23-J-Marc Plourde	20	2	8	10
10-Stéphane Bouchard	18	1	5	6
16-Maxime Lapointe	10	0	6	6
60-Srèphane Routhier	4	0	1	1
21-Sylvain Rodrigue	35	0	1	1

Rapido

Patinage artistique

Plusieurs patineurs artistiques de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont brillé, hier, lors de la dernière journée des compétitions régionales.

Deux épreuves ont été tenues simultanément sur les glaces du centre Mario-Tremblay d'Alma, soit les Jeux de la participation et la compétition Michel Proulx.

Dans le cadre de la sélection Michel Proulx, Julie Boivin et Véronique Tremblay, d'Alma, sont parvenues à se classer en catégorie senior bronze. Audrey Bouchard, de Delisle, a terminé troisième de la catégorie.

En cadet féminin, les Jonquiéroises Marie-Michelle Gagnon, première et Marie-Pierre Gauthier, ont aussi obtenu leur passeport pour la rencontre provinciale, alors que Jessica Maltais, de Saint-Félicien, a fini troisième.

Élisabeth Clément, de Mistassini, a enlevé les honneurs du junior bronze, alors que Claudie Trottier, de Roberval, a fini au deuxième rang, devant Marie-Claire Asselin, de Chibougamau. Les deux premières iront au provincial.

En aspirant B, Samantha Bruyère, de Chibougamau, a été la meilleure devant Virgia Harvey-Fortin, de Delisle et Sarah Lavoie, de Roberval.

Du côté des Jeux de la participation, une médaille d'or à Cécil-Ann Lepage, de Chicoutimi, lui permet aussi de se qualifier pour la rencontre provinciale en juvénile B. Karine Reinnitz, de Jonquière, finit deuxième devant Anne-Marie Lavoie (Chicoutimi).

En juvénile, Stéfany Tremblay, de Jonquière et Karol-Ann Tremblay, de Saint-Félicien, ont réussi le test et se sont qualifié pour le provincial. Marie-Pierre Janelle, de Chicoutimi, a fini troisième de la catégorie.

En pré-juvénile, Annabelle Larouche, de Normandin, et Patricia Bradette-Hébert, de Saint-Félicien, ont aussi mérité leur laisser-passer pour le provincial avec leur médaille d'or et d'argent.

Et du côté masculin, David Boily, d'Alma, a gagné sa catégorie devant Martin Déry, de Dolbeau.

Biathlon régional

C'était la présentation du Championnat régional de biathlon, en fin de semaine, au Centre de biathlon de Falardeau. Cette compétition comptait, aussi, pour les finales régionales des Jeux du Québec.

Voici les résultats, dans un premier temps, pour le championnat régional.

Chez les filles de 12 à 18 ans, les trois premières places sont revenues à trois résidentes de Normandin: Joëlle Paradis (00h36mn27s), Stéphanie Théberge (00:38:57) et Stéphanie Bernard (00:40:29).

Chez les filles de la catégorie junior (12-14 ans), Stéphanie Théberge de Normandin a été la meilleure (00:38:57), suivie de Danielle Bergeron d'Alma (01:02:29) et Emilie Larouche de Chicoutimi (01:11:20). Chez les garçons de cette même catégorie, Dominic Fortin de Baie-Comeau a dominé (00:31:28), ce qui lui a permis de devancer Frédéric Gagnon de Saint-Félicien (00:35:05) et Alexandre Valentine de la même municipalité (00:36:39).

Chez les garçons de la catégorie junior (12-18 ans), les grands honneurs sont revenus à Sébastien Bergeron de Chicoutimi (00:43:39). Il a eu le meilleur sur Marcel Grenon de Falardeau (00:56:23) et Mathieu Tremblay d'Alma (00:58:42).

Au niveau des équipes, les résultats furent les suivants chez les garçons: Corps de cadets 1437 de Saint-Félicien (Frédéric Gagnon, Joanness Ouellet et Alexandre Valentine), Corps de cadets 1332 d'Alma (Mathieu Tremblay, Maxime Maltais et Adam Deschênes) et Corps de cadets 2864 de Falardeau (Carl Migneault, Marcel Grenon et Cédric Bernier).

Chez les filles, ce fut le palmarès suivant: Corps de cadets 1497 de Normandin (Stéphanie Théberge, Joëlle Paradis et Stéphanie Bernard), Corps de cadets 221 de Chicoutimi (Sophie-Emilie Morissette, Marylise Bélanger et Anne Bélanger) et Corps de cadets 1332 d'Alma (Danielle Bergeron, Isabelle Lachance et Julie Dumais).

Dans la finale des Jeux du Québec (12-18 ans), trois filles de Normandin ont terminé dans l'ordre: Joëlle Paradis de Nor-

mandin, Stéphanie Théberge et Stéphanie Bernard.

Chez les garçons, les médailles ont été remises aux biathlètes suivants: Sébastien Bergeron de Chicoutimi (or), Marcel Grenon de Falardeau (argent) et Mathieu Tremblay d'Alma (bronze).

De l'or en boxe pour Jonquière

Les pugilistes du club de boxe olympique de Jonquière se sont illustrés, en fin de semaine, à Brampton (Ontario), lors de la présentation d'un tournoi international regroupant plus de 300 athlètes, en mettant la main sur cinq médailles d'or, ce qui leur a permis de remporter le trophée Brampton Cup, qui était remis au meilleur club venant de l'extérieur de l'Ontario.

Dans la journée d'hier, David-Alexandre Gauthier a remporté la médaille d'or dans la catégorie des 51 kilos devant Ishu Shiba de l'Ontario au pointage de 7-4. Les autres médailles d'or des Jonquiérois appartiennent à Elyssa-Marie Gauthier (54 kilos), Jessy Gagnon (46 kilos), Gabriel Riffon (48 kilos) et Guillaume Gaudet (63.5 kilos).

Basket-ball scolaire

Le Séminaire de Chicoutimi s'est distingué, hier, dans la Ligue régionale de basket-ball scolaire Nutrinor, en remportant 5 victoires en autant de tentatives. Dans la catégorie benjamine, chez les garçons, le Séminaire a signé un gain de 53-22 devant l'école Camille-Lavoie d'Alma. Philippe Blackburn a réussi 17 points pour les gagnants, alors que Maxime Tremblay en marquait 10 pour les perdants. Chez les filles de cette même catégorie, le Séminaire a doublé

Camille-Lavoie 23-14. Mylène Tremblay et Mélissa Bouchard ont réussi chacune 7 points pour les vainqueurs. Dans la catégorie cadette, chez les filles, le Séminaire a eu raison du PWD au pointage de 44-30. Sophie Maltais a été la meilleure pointeuse du Séminaire avec 12 points. Pour le PWD, Andrée-Anne Dorval a marqué 8 points. Dans la catégorie juvénile, chez les garçons, les séminaristes ont remporté un gain de 71-42 devant le PWD. Rémi Ouellet s'est distingué pour les vainqueurs avec 16 points. Chez les filles, le Séminaire a signé une réussite de 34-11 aux dépens du PWD. Julie Caouette a marqué 7 points pour le Séminaire.

Basket-ball sénior

Dans la Ligue régionale de basket-ball sénior, 4 rencontres ont été présentées, en fin de semaine. Samedi, le Bar Le Crapaud d'Alma a remporté une victoire 71-64 devant l'UQAC. Jean-François Cloutier a réussi 16 points pour les gagnants. Hier, c'était un calendrier de 3 parties. Dans la première, les Anciens du collège de Chicoutimi ont eu le meilleur 90-42 devant le CQFA. Mathieu Gagnon a marqué 23 points pour les vainqueurs. Dans la deuxième, Alexandre Tremblay a marqué 28 points et les Anciens du Bleu et Or d'Arvida ont vaincu le bar Le Stade 98-62. Dans la troisième, Rémi Boily a réussi 24 et cette prestation a tracé la voie à une victoire de 97-55 de Roberval sur les Anciens de Charles-Gravel. La prochaine partie aura lieu, ce soir, à Laure-Conan, à compter de 20h15, et cette dernière opposera le bar Le Stade et les Anciens de Dominique-Racine.

Planifier...

pour l'avenir de ceux qu'on aime!

Groupe Investors

LES SERVICES INVESTORS LIMITÉE
CABINET DE SERVICES FINANCIERS

696-1331

paul-daniel.pedneault@investorsgroup.com

Paul-Daniel Pedneault, B.Sc.

Conseiller en sécurité financière, représentant en épargne collective

Les Orioles champions en classe pee wee BB

par Martin Tremblay

LA BAIE (MT) - Les Orioles de Jonquière ont joué du hockey inspiré, hier, ce qui leur a valu de vaincre en prolongation les Tigres de Victoriaville 2-1 et d'emporter ainsi le titre en catégorie pee wee BB du Tournoi provincial de hockey pee wee et bantam de La Baie.

Pierre-Luc Giroux a signé le but vainqueur à la deuxième période de prolongation. Pour Giroux, ils'agissait de son deuxième but de la rencontre.

Dans le pee wee CC, le National de Ville de La Baie s'est imposé de belle façon en remportant leur finale au pointage de 3-1 devant les Diablos de Donnacona.

Pour le National, trois joueurs différents ont marqué les buts, soit Félix Riverin, Martin Gagnon et David Houde. Pour les Diablos, Patrice gauthier a donné la réplique.

Le gardien du National, Jean-François Martel, a excellé devant la cage de son équipe, appelé qu'il a été à faire face à 31 tirs de la part des joueurs des Diablos.

Jonathan Bergeron du National s'est illustré en obtenant le titre de meilleur joueur du tournoi.

Dans le pee wee A, c'était une finale toute chicoutimienne alors que les Couguars et les Lynx ont croisé le fer.

Ce sont les Lynx qui sont sortis victorieux de cette confrontation en signant une victoire de 2-0 aux dépens de leurs adversaires. Francis Tremblay et Jean-Philippe Gagné ont été les pointeurs des Lynx. Le jeu blanc a été inscrit au dossier de Jean-Simon Lévesque.

Le titre du meilleur joueur du tournoi a été attribué à Mathieu Tremblay des Couguars.

Dans la finale du pee wee B, les Diablos de Donnacona ont rem-

porté leur premier championnat, après deux vaines tentatives, en signant une victoire de 2-1 devant les Faucons de Beauport.

Les filets des Diablos appartiennent à Mathieu Boudreault et Etienne Paquet. La réplique des Faucons fut l'affaire de Sébastien Vézina.

Samuel Viau des Diablos a été reconnu comme le meilleur joueur du tournoi.

A la fin de la compétition, les dirigeants du Tournoi de La Baie ont nommé les deux équipes les plus disciplinées du tournoi.

Dans la catégorie bantam, ce sont les Tigres de Victoriaville qui ont hérité de cette reconnaissance, tout comme les Diablos de Donnacona dans le pee wee.



CHAMPIONS

Les jeunes porte-couleurs des Orioles de Jonquière avaient une excellente raison de manifester autant de joie. Ils ont effectivement remporté le titre en catégorie pee wee BB du Tournoi pee wee et bantam de Ville de La Baie, hier.

(Photo Sylvain Dufour)

Bantam BB

Les Tigres de Victoriaville ont imposé leur loi en catégorie bantam BB, face à la Fédération 76 de Montréal, tout cela par le biais d'une victoire de 3-0.

Dans le bantam CC, les Rorquals de Charlevoix ont eu besoin de la prolongation pour venir à bout des Diablos de Donnacona par la marque de 1-0.

C'est un filet de Philippe Simard qui a fait la différence dans le match. Le jeu blanc a été crédité à la fiche de Kevin Dufour-Scharm.

Le titre du meilleur joueur du tournoi a été octroyé à Cédric Dufour des Rorquals.

Dans le bantam B, les Gouverneurs de Baie-Comeau n'ont pas fait les choses à moitié et ils ont coiffé la couronne des champions en venant à bout de l'Express de Chutes Aux Outardes par le pointage de 2-0.

Mike Carson au Championnat canadien de curling senior

Plus ça change moins c'est pareil

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - On dit que les années se suivent, mais ne se ressemblent pas nécessairement. Et c'est le cas du Baieriverain Mike Carson au Championnat canadien senior de curling.

L'an passé, Carson avait entrepris sa participation au

championnat national avec un dossier d'aucun gain et cinq revers. Cette année à St. Thomas, en Ontario, les représentants du Québec montrent une fiche de trois gains et un revers.

Au cours de la deuxième journée du tournoi national, Carson a d'abord encaissé un revers de 7-6 face aux représentants de la Saskatchewan, avant de repren-

dre le chemin de la victoire, 8-2 face au Nord de l'Ontario.

«Dans le premier match, nous avons perdu à la toute dernière pierre du match. C'était égal au début du 10e bout, mais l'équipe de la Saskatchewan avait la dernière pierre et elle a marqué à la toute fin pour prendre la victoire.

«En fin d'après-midi, nous avons joué un match serré contre

le Nord de l'Ontario. Nous avons pris deux points au cinquième bout avec deux placements, ce qui nous donnait une avance de 3-1. Et au huitième bout, le skip adverse a raté une pierre sur une tentative de placement. J'ai alors réussi une bonne sortie et nous avons marqué quatre points pour mettre un terme au match», a résumé Mike Carson, qui évolue en compagnie de Roger Perron (3e), Jean-Luc Fortier (2e) et Jacques Lemieux (1er).

Aujourd'hui, le Québec disputera une grosse journée de curling, car Mike Carson fera face aux deux autres meilleures équipes du tournoi jusqu'à présent, soit le Manitoba et l'Ontario.

«Nous avons une grosse commande sur les bras, car le Manitoba présente la même fiche que nous, alors que l'Ontario était à 3-0 avant son match de la soirée (hier).

«Mais les choses vont bien de notre côté et nous venons de jouer notre meilleur curling depuis le début du tournoi», de dire Mike Carson.

Deuxième chance

Par ailleurs, Serge Reid, du club de curling de Kénogami, a remporté le tournoi de la deuxième chance, qui lui permet de se qualifier pour la Coupe Nokia de curling masculin.

Hier à Rosemère, Reid a eu raison d'Éric Gravel par la marque de 6-4. Il avait battu Robert Desjardins, de Chicoutimi, en demi-finale.

La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean comptera trois équipes au championnat provincial, qui commence samedi prochain, avec Steeve Gagnon, de Kénogami et Carol Desjagné, de Dolbeau.

Snow-cross de Dolbeau-Mistassini

Allard domine... même blessé

DOLBEAU-MISTASSINI (LGS) - Malgré les hasards climatiques de la fin de semaine, le Snow-cross de Dolbeau-Mistassini a été un succès sur toute la ligne. Karl Allard de St-Félicien s'est imposé sur Artic Cat, malgré une blessure au dos et l'état de la piste.



LÉO-GILLES SAVARD

lgsavard@destination.ca

pour assister aux prouesses de motoneigistes absolument déchainés. On attribue souvent le succès des coureurs aux machines, mais à Dolbeau-Mistassini, cette fin de semaine, les héros n'étaient pas des marques de commerce, c'était des compétiteurs.

Dave Allard sur Bombardier a donné le maximum pour devan-

cer son frère Karl, pourtant le plus spectaculaire, en finale Pro Open, remportant ainsi la coupe Lamontagne Sport. Dave Allard a participé à plusieurs courses où il s'est classé premier ou dans les meilleurs. Notons aussi les performances de Ketejun Coonishish, de Reggie Bosum et de Jeremiah Capissiti qui auraient pu faire une différence, si la piste n'avait pas été balayée par le blizzard.

Comme le dit le président de l'événement, Chantal Lamontagne: «Samedi matin, le monde ne se précipitait pas pour les compétitions, mais en après-midi et aujourd'hui en plein dimanche, c'est une agréable surprise, on a répondu.»

Si l'on dresse le bilan de la seconde édition du Snow cross de Dolbeau-Mistassini, samedi, c'est Katejin Coonish d'Oujebougamo qui l'a emporté en classe sport course suivi de près par Jeremiah Capissiti. Chez les vétérans, Martial Fortin de St-Henri-de-Taillon l'a eu avec sur-



ACTION

Il y avait de l'action, hier, à l'occasion du Snow-cross de Dolbeau-Mistassini, un événement auquel une foule estimée à plus de 2000 personnes a assisté.

(Photo Léo-Gilles Savard)

ses talons, suivi par Daniel Lavoie de St-Prime. Dans la course, Ketyun Coonishish s'est taillé la première place devant Willie Chicapio de la même localité.

Chez les femmes, Hilda Miam-

seum du Lac Mistassini l'a emporté Francine Bouchard, Jennifer Paré et Isabelle Laroche. Les semi-pro ont vu de quoi se chauffait Robin Allard de St-Prime, même si Dave Asselin suivait de près.

Un cinquième revers consécutif

L'indiscipline coûte cher aux Saguenéens

Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - L'indiscipline et une sortie ordinaire du gardien Jeff Deslauriers ont pavé la voie à une autre défaite des Saguenéens de Chicoutimi.

La formation chicoutimienne de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJM) a subi un cinquième revers de suite, hier après-midi, au centre Georges-Vézina. Ils ont été battus 7-3 par les Screaming Eagles du Cap-Breton, malgré la présence de tous les éléments de l'équipe.

Les Sags vivent présentement une période noire. Ils se retrouvent dans un «slum» depuis leur dernier voyage dans l'ouest et le nord québécois.

«Les choses sont difficiles, mais j'espère bien que je vois la lumière au bout du tunnel. L'an passé, l'équipe ne gagnait pas souvent et on s'en sortait.

«Mais je n'ai pas le sentiment que l'on méritait de perdre 7-3. On a joué un meilleur match que ça. Les deux premières périodes ont été très intéressantes. Mais l'indiscipline a fait mal», a mentionné Alain Rajotte, le pilote des Sags.

Les visiteurs ont profité d'une double supériorité numérique pour s'inscrire au pointage. Jean-François Demers a ensuite créé l'égalité, en début de deuxième période, sur un tir voilé qui a eu raison de Marc-André Fleury.

Le toit sur la tête

Pierre-Luc Émond a pour sa part battu Deslauriers d'un tir frappé en infériorité numérique. Deslauriers a déjà mieux paru. Christian Larrivée a de nouveau créé l'égalité lors d'une attaque à cinq, mais le toit est tombé sur la tête des Sags ensuite.

«À 2-2, on a écopé d'une pénalité et Cap-Breton a profité de l'occasion pour marquer. L'indiscipline a coûté cher et on a déjà vu Deslauriers être meilleur. Il nous a habitués à des arrêts clefs. Le but en infériorité numérique a fait mal. C'est le point tournant du match.

«On a obtenu plusieurs pénalités, mais j'aurais aimé que l'autre équipe soit pénalisée aussi souvent, car ils ont aussi provoqué des choses», a noté Alain Rajotte.

Éric Charron, l'officiel en charge, a de nouveau connu un match difficile. Il a décerné un total de 102 minutes de pénalités dans un match relativement tranquille.

Les cinq premières pénalités l'ont été pour rudesse après le coup de sifflet. Pourtant, personne ne s'est vraiment bousculé durant cette séquence.

Les visiteurs ont profité de sept supériorités numériques et ont fait mouche à trois reprises. Chicoutimi a marqué une fois en cinq occasions.

«Nous avons disputé un meilleur match que vendredi. Il y a eu un effort, l'éthique de travail était là, mais ça va prendre plus. Il faut être plus discipliné et il faut mettre tous les éléments ensemble», indique Rajotte.

Le Chicoutimien Pierre-Luc Laprise s'est à nouveau amuser face aux Sags en récoltant un but et trois aides.

«La motivation vient tout seul contre Chicoutimi. Contre d'autres équipes, il faut parfois aller la chercher cette motivation, mais pas contre Chicoutimi.

«En plus, les deux équipes ne s'aiment pas beaucoup depuis les dernières séries éliminatoires. Il fait donc toujours du bien de connaître du succès devant les membres de la famille. En plus, cette victoire nous donne un voyage parfait», de noter Laprise.

En plus de Cloutier et Émond, Jean-François Dufort, Dominique Noël (2), Stuart McRae et Pierre-Luc Laprise ont touché le fond du filet pour les Screaming Eagles. Bruno Champagne a complété la marque chez les Sags.

Les policiers appelés à intervenir

Un match difficile pour... l'officiel

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - Il n'y a pas eu d'émeute au centre Georges-Vézina de Chicoutimi, hier après-midi, même si on aurait pu y croire, car l'officiel Éric Charron a arrêté la rencontre au deuxième tiers en attendant l'arrivée des policiers.

Avec 2:34 minutes à faire au deuxième tiers, Charron a décidé de retourner les deux équipes à leur vestiaire respectif et a demandé une intervention policière.

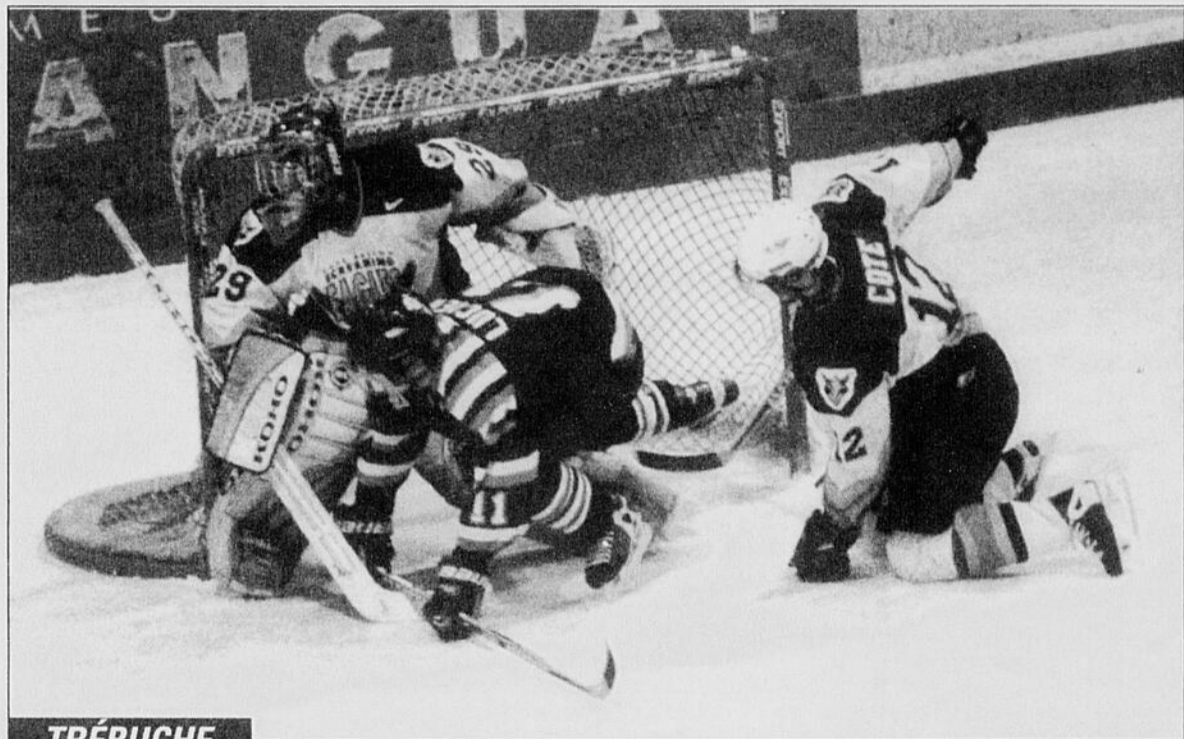
L'officiel a déclaré à certaines personnes qu'il ne pouvait continuer le match dans ces conditions. Un spectateur, un seul, est monté sur la baie vitrée pour enguirlander Pascal Morency, de Cap-Breton, qui lui s'amusait à narguer le public du banc des pénalités.

On dit aussi que quatre verres de bière ont été versés sur le banc de Cap-Breton. Des policiers sont venus au centre Vézina, mais n'ont pas eu besoin de s'interposer.

Pascal Morency, un ancien des Sags, a été la bougie d'allumage de tout ce brouhaha, car il s'est amusé à narguer les joueurs des Sags et les amateurs. Bien assis au banc des pénalités pour 10 minutes, il a écopé d'une autre pénalité semblable au cours de la deuxième période.

À son retour sur la glace en troisième (il a passé tout le deuxième vingt sur le banc), il a jeté les gants devant Alexandre Blackburn.

Quelques secondes après avoir écopé d'une majeure et d'une mauvaise conduite (port illégal d'équipements), Morency a été invité à retourner à son vestiai-



TRÉBUCHE

Cette image illustre assez bien la situation qui prévaut chez les Saguenéens de Chicoutimi, qui ont trébuché une nouvelle fois face à Cap-Breton.

(Photo Sylvain Dufour)

re. Éric Charron n'a pas voulu que cette autre pénalité soit annoncée, mais Morency venait alors d'écopé d'une quatrième pénalité de mauvaise conduite.

Donc, un total de 102 minutes de punition dans le match, dont 40 de mauvaises conduites à Morency, qui n'aura fait que baver ses adversaires en fait. Un match difficile pour Éric Charron.

Vincent content

De l'autre côté, Pascal Vincent était heureux de la tenue de ses joueurs et ne trouvaient pas que la rencontre avait été si robuste.

«Ce fut un match physique, mais il n'est pas donné de coups vicieux. Il y a eu des chances de marquer des deux côtés. Nos vétérans et Marc-André Fleury

ont effectué du bon boulot.

«Les choses vont de mieux en mieux. En décembre, on avait réussi à revenir de l'arrière en troisième période durant quelques matches et les choses ont commencé à se replacer. Il y a eu des transactions et les nouveaux joueurs ont été bien acceptés dans le vestiaire. Ça s'annonce intéressant», de préciser Pascal Vincent.

Loppett du Mont Sainte-Anne

Dominic Gagnon chauffe le vainqueur Guido Visser

par Stéphane Bégin

JONQUIÈRE (SB) - Le Jonquérois Dominic Gagnon a terminé deuxième de la Loppett du Mont Sainte-Anne, hier, à seulement quelques dixièmes de secondes du vainqueur.

Plusieurs fondeurs ont pris part à une épreuve de 40 kilomètres de ski de fond, en style classique, dans les sentiers du Mont Sainte-Anne. Trois athlètes du Saguenay-Lac-Saint-Jean étaient du nombre.

Guido Visser a dominé la course. Il a franchi la ligne d'arrivée après 2 heures 02 minutes et 26.1 secondes, juste devant Gagnon (2h02.26.8).

«Ce fut une course serrée jusqu'à la fin. La course s'est faite à trois, l'autre étant Guillaume Joly. Les conditions étaient excellentes et il ne faisait pas trop froid», a indiqué Gagnon.

Jocelyn Vézina a fini quatrième en 2 heures et 12 minutes, alors que Pierre Harvey a suivi immédiatement après.

Le Baieriverain Pierre Lavoie a fini sixième du classement général et deuxième de la catégorie des 35-39 ans avec un chrono de 2h16 minutes, lui qui avait pris part à une course en style libre la veille.

Steven Martin, aussi de La Baie, a pris le troisième rang des 45-49 ans en 2 heures 28.14 minutes.

Volley-ball juvénile

La formation féminine juvénile de la polyvalente Jean-Dolbeau a dominé le groupe A du Tournoi de volley-ball AA, disputé à la polyvalente Arvida, avec un dossier de neuf gains et un revers. Le séminaire Marie-Reine du Clergé suit à 8-2 devant Dominique-Racine (5-

5), Normandin (4-6), Jonquière (3-7) et Charles-Gravel (1-9). Dans le groupe B, la Cité étudiante a dominé avec une fiche de 8-2 devant le Lycée du Saguenay (6-4), le séminaire de Chicoutimi et la polyvalente Fréchette I à 5-5, alors que Fréchette II (4-6) et Arvida (2-8) ont fermé la marche.

Jonquière en neige

Les deux équipes des Mains à Gilles ont gagné le tournoi de hockey de Jonquière en neige. Dans la classe patins, trois buts de Dave Pageau, dont celui de la victoire avec 17 secondes à faire, ont permis aux Mains à Gilles de l'emporter 7-6 sur les Rebels de Jonquière. Jeannot Tremblay a aussi marqué deux fois dans la victoire. Dans la classe bottine, les Mains à Gilles ont blanchi le Zinc, 3-0 et le jeu blanc va à Michel Vézina.

journée des aînés

15 % de rabais

Lundi 4 février seulement, pour les 55 ans et plus.

dans tous les rayons, incluant les articles annoncés. Sur nos prix ordinaires, de solde et de liquidation. Des exceptions s'appliquent. Le rabais des aînés n'est pas valide à l'achat de meubles, duos-sommeil, appareils électroniques et gros électroménagers. Précisions en magasin.

solde d'un jour

Le mardi 5 février

mode féminine

40 % de rabais

tous les soutiens-gorge et slips

En boîte, de WonderBra, Warner's et Vogue Bra sauf les modèles Plus de WonderBra.

pour homme et enfant

25 % de rabais

mode masculine

Exceptions : Chaps, Calvin Klein, toutes les tenues d'extérieur Rainforest, tout le jean griffé et tous les articles « Aubaine la Baie » et Outline.

15 % de rabais

chaussettes et sous-vêtements

Pour lui. Exceptions : Tommy Hilfiger, Calvin Klein, Jockey, Outline et les offres de chaussettes à « 3 paires pour... ».

bijoux et accessoires

50 % de rabais

bijoux, médaillons et breloques Principles® en or à 10 ct et 14 ct

40 % de rabais

• bijoux en perles cultivées, rondes ou d'eau douce
• tous les bagages à prix ordinaire
sauf les articles « Aubaine la Baie », Outline et à parois rigide.

25 % de rabais

• tous les collants fins Hanes
• choix de montres de renom
• bijoux mode et en argent fin signés Mantles™

chaussures

25 % de rabais

• pantoufles pour elle et lui
• chaussures de marche pour elle et lui
Dans le lot : tous les Reebok, Nike®, Etonic®, Propét®, Cambrian, Hush Puppies® et un choix de Rockport®, Clarks®, Ecco® et Naturalizer®

articles ménagers et vaisselle

50 % de rabais tout ceci :

• ens. de vaisselle Royal Albert et Johnson Brothers, 5 pièces
• batteries de cuisine à plus de 300 \$ et articles suivis assortis

40 % de rabais tout ceci :

• articles suivis Royal Albert
• verres à pied en cristal
• articles creux plaqués argent
• Corningware

30 % de rabais

tous les cristaux-cadeaux
sauf les articles « Aubaine la Baie », Market Square et Swarovski.

25 % de rabais tout ceci :

Tous les rabais sont sur nos prix ordinaires, sauf avis contraire. Le choix et les marques varient selon le magasin. Exceptions : articles « Nouvellement réduit », « Achat spécial », « Aubaine la Baie », Outline, Market Square et ceux des rayons concédés.

• vaisselle Mantles™ et articles suivis et pour le thé

Johnson Brothers

• peluches, jeux de cartes pour enfant et emballages de la Saint-Valentin

20 % de rabais

• tout Henckels • toutes les pendules

15 % de rabais

tout le chocolat de la Saint-Valentin

sauf le chocolat Godiva et celui des rayons concédés.

D'autres exceptions s'appliquent. Précisions en magasin.

10 % de rabais tout ceci :

• vaisselle et ustensiles de table
Signés Royal Doulton, Wedgwood, Mikasa, Noritake, Denby, Pfaltzgraff, Villeroy & Boch, Portmeirion et Oneida

• papeterie, friandises et aliments fins

Exceptions : articles Godiva et ceux des rayons concédés.

D'autres exceptions s'appliquent. Précisions en magasin.

linge de maison

50 % de rabais tout ceci :

• serviettes unies ToGo™, Wamsutta, Excalibur et Palatial

• oreillers ToGo™, Wamsutta, Royal Velvet, Laura Ashley et Healthy Living

40 % de rabais

• serviettes Royal Velvet, Ralph Lauren et Calvin Klein

• tout ceci : couettes et couvre-matelas ToGo™, Wamsutta, Royal Velvet, Laura Ashley et Healthy Living

25 % de rabais tout ceci :

• rideaux de douche, accessoires de salle de bains, pèse-personnes et serviettes jacquard, fantaisie et à motifs

• literie Comprend la literie griffée, de luxe et pour jeune.
Exception : Calvin Klein.

• linge de table et de cuisine

30 % de rabais

toute la literie en sac

CLINIQUE

prime de 7 pièces
seulement @ la Baie



À l'achat de 22,50 \$ ou plus de produits Clinique, obtenez cette prime exclusive de 7 pièces

d'autres rabais incontournables!

30 % de rabais additionnel

• montres et bijoux à prix déjà réduit Sur nos derniers prix étiquetés.

• literie, linge de table et de cuisine, couvertures, jetés et coussins à prix déjà réduit

Sur nos derniers prix étiquetés.

25 % de rabais additionnel

lingerie, tenues de nuit, peignoirs, lingerie de jour, soutiens-gorge et slips mode

Sur nos derniers prix étiquetés.

la Baie

J'aime, j'achète!



Primes hbc

TRANSFORMEZ VOS ACHATS DE TOUS LES JOURS EN RÉCOMPENSES.

Amassez des points dans tous les magasins de la Compagnie de la Baie d'Hudson : la Baie, Zellers, Déco Découverte ou hbc.com

AMASSEZ RAPIDEMENT DES POINTS EN UTILISANT VOTRE CARTE LA BAIE, HBC OU ZELLERS. OBTENEZ 25 POINTS ADDITIONNELS POUR PRESQUE CHAQUE DOLLAR DÉPENSÉ.

